

KASMETINIS LIETUVIŲ FONDO POKYLIS

22-23 sl.



KNYGĄ APIE LIETUVOS
SKAUTŲ ISTORIJĄ RAŠO NET
PER 300 AUTORIŲ!

12 PSL



DERLIAUS PIETŪS

15 PSL



LŠSI ŠAULIAI APLANKĖ
4 GENEROLŲ IR LŠSI
ATKŪRĖJŲ KAPUS

24 PSL

Aidas

Čikagos

AMERICAN LITHUANIAN NEWSPAPER

SVEIKATOS DRAUDIMAI!!!

Pasaulio Lietuvių Centre Lemonte

Tel. 630-257-0600

VAIDOS ČAPLINSKIENĖS DRAUDIMO AGENTŪRA



**TRANSPORTO KOMPIJAI
REIKALINGI MECHANIKAI
SU PATIRTIMI IR BE JOS**

*Naujos dirbtuvės, draugiškas kolektyvas ir,
žinoma, stabilus ir aukštas atlyginimas*

Skambinkite tel. **630-303-8961**



VERSLAS

PARDUOTUVĖS, IŠPARDAVIMAI	
CONTINENTAL TOYOTA	7
ŽIEMINIŲ DRABUŽIŲ IŠPARDAVIMAS	14
MOTOR WERKS	27
95TH PRODUCE	48
MEDICINA	
GILVYDIS VEIN CLINIC	11
ORBERA	17
PRIKLAUSOMYBIŲ GYDYMO CENTRAS	19
DR. ELENA LEVITIN	21
DR. MONIKA ŠPOKAS	25
DR. VADIMAS DECHTIARIS	25
MEDICINOS CENTRAS „SANA“	25
STOMATOLOGIJA	
PREMIER DENTAL CENTER	5
DR. SIMONA ŽILIŪTĖ	11
ORTHODONTIC EXPERTS	19
BARRINGTON DENTAL CARE	19
DR. IRINA AYNORN	21
SALIMONAS BOJARSKIS	21
DANTŲ TAISYMO LABORATORIJA	37
NEKILNOJAMASIS TURAS	
RAMŪNAS SKARA	3
KĖŠTAS VILEIKIS	31
ARTURAS STROKOVAS	31
INDRĖ SKEBERDIS	31
LOLITA RASIMAVIČIŪTĖ	31
LINAS REALTY	31
AURELIJA VALČEKONIENĖ	31
RASA MITKUS	33
BLUEBIRD	37
FINANSAI/ADVOKATAI	
DARIUS AUDICKAS	3
ROBERTAS BLINSTRUBAS	3
ROBERT A. KEZELIS	5
ANDRIUS ŠPOKAS	7
AURELIJUSA BUTVILAS	33
ANDRIUS RAMONAS	33
KRISTINA WAYNE	33
RALPH W. BRISCOE	33
NOTARŲ BIURAS	37
ILONA DOVIDAITIENĖ	39
DAIVA JUKNIENĖ	45
DRAUDIMAS	
GODWILL INSURANCE	13
AMERICAN FAMILY INSURANCE	17
IEVA MARKEVIČIŪTĖ	17
VAIDA ČAPLINSKIENĖ	17
BIRUTĖ PAULASKAITĖ	33
ŠVIETIMAS/UGDYMAS	
„BIM BAM“	37
MOKYKLĖLĖ „PELĖDŽUKAI“	41
PASLAUGOS	
BOB AUTO	29
ORLAND BEST	29
DMB SERVICES CORP.	29
ATLANTIC EXPRESS	35
ŠILDYMAS/VĒDINIMAS/ SANTECHNIKA	37
KLAUSAU	42
GROŽIO SALONAI, KIRPYKLOS, SPA	46-47
DARBO PASTŪLYMAI	
MB GLOBAL	29
FALCO	37
KOLOS	37
CDL VAIRUOTOJAI, OWNER OPERATORS	45-47
KELIŅĖS	
PRESTIGE TRAVEL	32
SKY TRIP	32
DOLERIS.COM	32
ADAM VACATIONS	32
RESTORANAI/LAISVALAIKIS	
RENGINIAI, SPEKTAKLIAI, KONCERTAI	9, 34-41

Lapkričio 14 dieną Kaune, Vytauto Didžiojo universitete prasideda XVI Pasaulio lietuvių mokslo ir kūrybos simpoziumas. Renginyje siekiama sujungti skirtingas pasaulio lietuvių kartas, skatinti ryšius tarp jaunųjų mokslininkų ar kūrėjų ir kitų kartų diasporos atstovų. Simpoziumo metu, lapkričio 15 d., bus įteiktos ir mokslo premijos užsienio lietuviams mokslininkams.

MOKSLO PREMIJOS – PASAULIO LIETUVIAMS MOKSLININKAMS

Už tarptautinio lygio mokslo laimėjimus ir bendradarbiavimą su Lietuva Švietimo, mokslo ir sporto ministerija jau vienuoliktą kartą skiria penkias premijas užsienio lietuviams. Rytoj jos bus įteiktos filologui, sociolingvistui, Ilinojaus universiteto (Čikaga, JAV) profesorui Giedriui Subačiui, pediatrijos ir genetikos specialistei prof. Linai Basel-Salmon, kuri vadovauja didžiausiam Izraelyje Rafaelio Rekanati genetikos institutui, prozininkei ir vertėjai Daliai Staponkutei, kuri šiuo metu dėsto literatūros vertimą Atėnų valstybiniame Kapodistrijo universitete Graikijoje, Kolorado universiteto (JAV) Ląstelės ir vystymosi biologijos katedros profesorui Ryčiui Prekeriui, kuris pripažintas vienu garsiausių pasaulyje mokslininkų, tyrinėjančių tarpinio kūnelio susiformavimą ir vaidmenį kancerogenezeje, bei lingvistei, germanistei dr. Sandrai Petraškaitei-Pabst, kuri įsteigė lituanistinę mokyklėlę Štutgarte (Vokietija), dešimtmetį dirba germanistinės lingvistikos dėstytoja Vokietijos universitetuose bei savo veikloje palaiko lietuviškos tapatybės išsaugojimo ir perdavimo užsienyje svarbą.

NUO ČIKAGOS IKI KAUNO

Šių metų simpoziumas bus jubiliejinis – jis tęsia prieš 50 metų (1969-aisiais, Čikagoje, JAV) pradėtą tradiciją. Gimęs kaip kelių veiklių mokslininkų ir kūrybos žmonių iniciatyva, šis renginys vėliau suvienijo šimtus bendraminčių lietuvių mokslininkų ir kūrėjų. Vykdydamas savo kaip Pasaulio lietuvių universiteto misiją, Vytauto Didžiojo universitetas kartu su Pasaulio lietuvių bendruomene ėmėsi tęsti ir tuo



Pasaulio lietuvių simpoziumas

Mokslo premijų įteikimas užsienio lietuviams mokslininkams

pačiu atnaujinti pasaulio lietuvių mokslo ir kūrybos veikėjų pasikartojančių sambūrių tradiciją.

XVI Pasaulio lietuvių mokslo ir kūrybos simpoziumas ypač akcentuos bendros pasaulio lietuvių akademinės išminties svarbą – bus aptariami bendrieji Lietuvos ir lietuvių tautos likimo klausimai mokslo, kūrybos, ekonomikos bei demografijos srityse.


Tarp svarbiausių prioritetų šiemet – Lietuvai aktualiausių klausimų aptarimas kartu su Lietuvos ir pasaulio lietuvių akademinė ir intelektualine bendruomene, pasitelkiant mokslo ir kūrybos veikėjų išmintį, profesines žinias ir patirtis. Simpoziumas taip pat pakvies atsigręžti į pasaulio lietuvių kūrybą – dailę, literatūrą, muziką ir kt. – kaip į itin vertingas pažinimo sritis.

Simpoziume šiemet dalyvaus įvairiose srityse aktyviai dirbančių pasaulio lietuvių. Tarp jų – Elona Vaišnienė, kurią JAV prezidentas Jimmy'is Carteris paskyrė komisare tarptautinei prekybai, diplomatijai ir nacionaliniam saugumui. Ji taip pat rengė demonstracijas Baltijos šalims siekiant atgauti nepriklausomybę. Svečių gretose taip pat bus Londone gyvenantis pianistas Rimantas Vingras, rašytoja, knygos „Sibiro tremtis“ autorė, Misūrio universiteto (JAV) dėstytoja Julija Šukys, menininkas, 50 metų banknoto autorius, „New York Times“ ir kitų leidinių iliustratorius

Ray Bartkus (JAV), politologė, „Fulbright“ ir kitų prestižinių premijų laureatė Aušra Park (JAV), filosofas, Norvegijos mokslų ir technologijos universiteto profesorius Gediminas Karoblis, rašytojas Antanas Šileika (Kanada), menininkė Vidmantė Černiauskaitė (D. Britanija), Lietuvos ir Kanados prekybos rūmų prezidentas, informatikas Rimas Čiuplinskas, kompiuterių architektas, pasauliniu mastu pripažintas profesorius, buvęs VDU rektorius Algirdas Avižienis, lingvistas, Ilinojaus universitete (JAV), Lietuvos istorijos institute dirbantis Giedrius Subačius ir kiti.

Simpoziume netrūks ir ekspertų iš Lietuvos – tarp jų istorikas prof. Egidijus Aleksandravičius, kultūros istorijos tyrinėtojas Darius Kuolys, filosofas, politologas Kęstutis K. Girnius, lingvistė Rūta Petrauskaitė, žurnalistas Virgis Valentinavičius, matematikas, muzikas Giedrius Alkauskas, edukologė Emilija Sakadolskienė, istorikas, politologas Antanas Kulakauskas, sociologė Kristina Juraitė, chemikas, inžinierius Eugenijus Valatka, istorikas, politologas Egidijus Motieka, komunikacijos vadovė Ieva Ivanauskaitė, politologas Giedrius Česnakas.

Simpoziumą organizuoja Vytauto Didžiojo universitetas, Pasaulio lietuvių bendruomenė, Švietimo, mokslo ir sporto ministerija bei Lietuvių Fondas. ■



**ŠIOS SAVAITĖS KLAUSIMAS:
KAIP VERTINATE
N. VENCKIENĖS
EKSTRADICIJĄ?**

Savo nuomonę kviečiame išsakyti mūsų interneto svetainėje aidas.us.

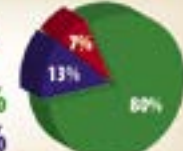
- Teigiamai
- Neigiamai
- Neturiu nuomonės

Praėjusios savaitės klausimas:
AR JŪSŲ NETRIKDO LAIKO PERSUKIMAS?

Netrikdo, tačiau nesuprantu kam tai reikalinga **7%**

Trūkdo, galėtų laikas visada likti vienodas **80%**

Man nesvarbu **13%**



Kviečiame aplankyti mūsų interneto svetainę adresu

www.aidas.us



www.facebook.com/www.aidas.us/



ISSN 1553-5762
www.aidas.us

Lietuviškas savaitinis leidinys
„ČIKAGOS AIDAS“
The American Lithuanian Weekly
"ČIKAGOS AIDAS"

ETHNIC MEDIA UNITED
325 North Milwaukee Avenue,
Units E&F, Wheeling, IL 60090
Tel. 877 702 0220 /
Fax 866 710 0220
Tel. 630-598-0747

Klasifikuoti skelbimai, palikite žinutę Classifieds —
leave a message (877)459-0909

REKLAMOS KLAUSIMAIS
KREIPTIS
info@ethnicmedia.us

Kopijavimas be "Čikagos aido" redakcijos sutikimo draudžiamas. Už publikuojamą reklamą ir reklaminius straipsnius redakcija neatsako. Redakcija nerenzūruoja ir rankraščių negrąžina. Autorių nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos nuomone.

All rights reserved. Newspaper "AIDAS" is not responsible for display advertisements, advertising articles and their contents. All artwork and design of advertisement and editorial pages are intellectual property of American Lithuanian Newspaper "AIDAS". The opinions and observations expressed by authors and contributors of "Chicago Aidas" Newspaper are not necessary represent the opinions and observations of "Chicago Aidas" Newspaper.

PASKOLOS NEKILNOJAMAM TURTOUI



Darius Audickas
312 - 953 - 0170
darius@goodadvisors.us

midamerica LENDERS & CO

- Pirkimas
- Perfinansavimas
- Cash out

PROGRAMOS

- Conventional
- FHA (3,5% down)

OFFICE: 773 - 775 - 6808
FAX: 773 - 775 - 6806

5151 N. Harlem Ave. Suite 307 Chicago, IL 60656

Ramūnas Skara, Broker



708-717-2434

rayskara@gmail.com

- *Nekilnojamo turto pirkimas ir pardavimas*
- *Short sales, foreclosures*
- *Rinkos analizė*
Investiciniai namai
nuomai



ROBERTAS BLINSTRUBAS

Advokatas

Daugiau nei

27 metų patirtis:

**NEKILNOJAMOJO
TURTO TEISĖ**

Virš 2000 nekilnojamojo turto sandorių

Gyvenamųjų namų ir komercinės paskirties pastatų pirkimas ir pardavimas



KORPORACIJŲ TEISĖ

ĮMONIŲ STEIGIMAS, PIRKIMAS,
PARDAVIMAS,
TEISMINIS ATSTOVAVIMAS

PALIKIMAI

PALIKIMŲ, TESTAMENTŲ IR KITŲ SU TURTO
PLANAVIMU SUSIJUSIŲ DOKUMENTŲ SUDARYMAS,
DAUGIAU NEI 1,700 KLIENTŲ

Vaida Vaitulevičius

Advokato

Roberto E. Blinstrubo asistentė
Sertifikuota Legal Assistant
(Paralegal)

Turinti verslo administravimo
bakalaurą iš Saint Xavier
universitete Čikagoje
Taip pat turinti Mortgage Loan
Officer patirties

Law Offices of

Robert E. Blinstrubas, P.C.
15 Spinning Wheel Rd.

Suite 300

Hinsdale, Illinois 60521

Tel. (630) 789-9246

Faksas (630) 789-8346

El.paštas lor401@gmail.com

Sąžiningai patarsime ir aptarnausime

Populistai ar nacionalistai nesiūlo jokios ateities

Nekaltumo priešingybė yra ne kaltė, kurią turėtume nuolat jausti, o veikiau savistaba, atidus praeities apmąstymas, sako istorikas Timothy Snyderis. Jeilio universitete prasidėjusi jo bičiulystė su Tomu Venclova pirmą kartą virto viešais intelektualiniais mainais Vilniuje – pokalbyje apie istorinę atmintį, nuskurdintą ateities viziją politikoje ir literatūroje.

Pakviesti literatūros festivalio „Vilniaus lapai“, Snyderis ir Venclova sekmadienį kalbėjosi Vilniaus universitete, diskutuodami moderuojant kultūros istorikui dr. Aurimui Švedui.

„Normalūs santykiai nėra palaikomi šimtų žmonių akivaizdoje“, – juokavo Snyderis, atsakydamas, kodėl jau gana seniai pažįstami profesorai, kurių intelektualiniams interesams bendras Rytų Europos regionas, niekada anksčiau nėra dalyvavę jokioje bendroje diskusijoje viešumoje.

AMNEZIJA IR DEMOKRATIJA

Praeities permąstymas iškelia abejonių dėl to, kas laikytinas didvyriu, kas saviškiu ir kas svetimu, kur padaryta klaidų ir kaip jos veikia šiandieną. Pašnekovai leidžia suprasti, kad tokios refleksijos tikslas yra ne sąskaitų suvedinėjimas, kad siekiamybė yra ne tautinė saviplaka, o tik istorijos pamatymas iš kito perspektyvos.

„Jeigu laikome save visada nekaltais praeityje, tai reiškia, jog ir ateityje, kad ir ką darytume, taip pat būsime visuomet nekalti. Žmogui, akivaizdu, tai yra moralinė problema. Tokia amnezija daro neįmanomą ir demokratiją, nes jeigu norime turėti įstatymo viršenybę, demokratiją, turime galėti pasakyti: kai kas, ką darėme, buvo teisinga ir kai kas, ką darėme, buvo klaidinga. Demokratijos esmė yra savikorekcija, bet jei esi visados nekaltas, jai nėra prasmės“, – sakė Snyderis.

Du JAV aukščiausio rango diplomatai trečiadienį liudijo apie Donaldą Trumpą pastangas priversti Ukrainą imtis tyrimo jo potencialaus varžovo 2020 metų prezidento rinkimuose Joe Bideno atžvilgiu. Parodymus jie davė prasidėjus naujam prezidento apkaltos tyrimo etapui – viešoms liudytojų apklausoms, vykstančioms priešais televizijos kameras.

Trumpas atmeta demokratų kontroliuojamų Atstovų Rūmų apkaltos tyrimą ir vadina jį „raganų medžiokle“. Prezidentas sakė buvęs „per daug užsiėmęs“, todėl nežiūrėjo pirmojo viešo apkaltos tyrimo posėdžio, per kurį sulaukė tvirtu respublikonų įstatymų leidėjų palaikymo.

JAV aukščiausio rango diplomatas Ukrainoje Williamas Tayloras duodamas parodymus Atstovų Rūmų Žvalgybos komitetui pateikė naujų detalių apie Trumpo bandymus spausti Kijevą, kurie yra ketvirtos apkaltos proceso per visą JAV istoriją dėmesio centre.

Demokratai kaltina prezidentą, kad jis piktnaudžiavo įgaliojimais, kai pasinaudodamas JAV karine pagalba Ukrainai ir naujo tos šalies prezidento Volodymyro Zelenskio noru susitikti spaudė Kijevą atlikti tyrimą dėl demokrato Bideno ir jo sūnaus Hunterio, dirbusio ukrainiečių dujų bendrovės „Burisma“ valdyboje.

Vienas iš svarbiausių įrodymų yra Baltųjų rūmų paskelbta liepos 25 dieną įvykusio prezidentų pokalbio telefonu stenograma. Iš jos matyti, kad Trumpas prašė Zelenskio inicijuoti tyrimą dėl Bideno. Tayloras liudijo, kad jam buvo pasakyta, jog Trumpui tyrimas rūpi labiau nei Ukraina.

Žilaplaukis buvęs karininkas ir diplomatas veteranas, praėjusį mėnesį jau davęs parodymus uždarame posėdyje, trečiadienį sakė, kad jam buvo žinoma apie Trumpo ir JAV ambasadoriaus Europos Sąjungoje Gordono Sondlando pokalbį telefonu, kurį nugirdo vienas iš Tayloro darbuotojų.

Tai svarbu ne tik Rytų Europoje, kuri vienoje iš Snyderio knygų praminta kruvinomis žemėmis (Bloodlands), bet ir jo paties gimtajai šaliai, kuri, istoriko teigimu, iki šiol nėra turėjusi „rimtos nacionalinės diskusijos apie vergiją, juododžių segregaciją“.

Į Lietuvą gyventi šiemet grįžęs Venclova sako matantis kitokį istorijos priėmimą negu tuomet, kai 1977 m. paliko Sovietų Sąjungą ir išvyko į JAV dėstyti Berklio universitete, bet tebėra įsitikinęs, kad aukos sindromas lietuviams būdingas. „Mes esame maži, faktiškai bejėgiai, mes apsupti plėšrių kaimynų, visada aukos ir kartu didvyriai. Bet iš esmės tas, kas suvokia savo ribotumus, savo klaidas, jau nėra mažas, nėra bejėgis. Nesuvokti to reiškia mažumą ir bejėgiškumą“, – teigė poetas ir eseistas. Jis priduria, kad „tiesa yra svarbesnė už tautą“ dėl to, jog ši yra amžina ir transcendentiška.

POLITIKA BE ATEITIES

Praeitis svarbi kaip kontekstas svarstymams apie ateitį, kurių vizijos šių dienų politikoje yra itin skurdžios, sako Snyderis.

„Šiuo metu laimi tie, kurie pašalina ateitį iš politinių diskusijų. Dabar tai jau taip normalu, kad galbūt jums nė neaišku, apie ką kalbu. Bet buvo metas, kuris truko maždaug 300 metų, kai europiečiai, žmonės Vakaruose, kūrė politiką aplink alternatyvias ateities vizijas. Pažiūrėkime į politiką dabar – kokią ateitį siūlo ponas Putinas, ponas Trumpas, kokią ateitį siūlo žmonės, kuriuos vadiname populistais ar nacionalistais? Atsakymas – jokios. Jie laimi eliminuodami ateitį iš politikos, sutelkdami savo dėmesį ir oponentus išimtinai į dabartį, nesibaigiančią dabartį. Būname pikti ar džiūgaujantys, bet nemąstome apie ateitį.“

Raganų medžioklė ar..?

Rengiami apkaltos proceso posėdžiai

Po to telefoninio pokalbio Tayloro darbuotojas paklausė Sondlando, ką Trumpas galvoja apie Ukrainą. Jam buvo atsakyta: „Prezidentui labiau rūpi Bideno tyrimai“, sakė Tayloras.

Paprašytas pakomentuoti naują informaciją, Trumpas, vykstant apkaltos tyrimo posėdžiui Baltuosiuose rūmuose priėmęs Turkijos vadovą Recepą Tayyipą Erdoğaną, atsakė: „Pirmą kartą apie tai girdžiu.“

Sondlandas „trumpai kalbėjosi su manimi ir aš pasakiau, kad negali būti jokių quid pro quo (paslauga už paslaugą) jokiais aplinkybėmis“, sakė prezidentas.

„JIS NEPRADĖJO TYRIMŲ“

Respublikonai posėdžio metu stengėsi dėmesį nuo Tayloro liudijimo nukreipti į Hunterio Bideno vaidmenį „Burisma“ valdyboje. Jie akcentavo, kad buvusio viceprezidento sūnui buvo mokama 50 tūkst. dolerių mėnesinė alga, ir kėlė klausimus dėl jo kvalifikacijos. Respublikonai taip pat pabrėžė, jog ukrainiečiai ilgą laiką nežinojo, kad Baltieji rūmai įšaldė 391 mln. dolerių vertės karinę pagalbą, o rugsėjį ji galiausiai buvo paskirta.

„Ką prezidentas Zelenskis iš tiesų padarė, kad gautų pagalbą?“ – sakė Teksasui atstovaujantis respublikonų kongresmenas Johnas Ratcliffe’as. – Ogi nieko. Jis nepradėjo tyrimų.“

Sakydamas įžanginį žodį Tayloras pažymėjo asmeniškai nepriartęs, kad JAV karinė pagalba ar Zelenskio vizitas į Baltuosius rūmus būtų naudojami kaip svertas įtikinti Kijevą atlikti tyrimus dėl Bideno. Pasak diplomato, tyrimo dėl Bideno buvo siekiama per „nereguliarų politikos kanalą“, už kurį buvo atsakingas Trumpo asmeninis advokatas, buvęs Niujorko meras Rudy Giuliani.



Tom Venclova ir Timothy Snyderio diskusija

Dabartinė politika yra išimtinai apie šiandieną arba netgi apie šią minutę. Žmonėms sunku palaikyti pokalbį neįvilčiojant į telefoną, kad pamatytų, kas ką tik nutiko. Ir viena priežastis, kodėl amerikiečiams sunku blaiviai kalbėti apie Trumpą, yra ta, kad jie nuolatos tikrina telefonus, kad sužinotų, kokį bjaurų dalyką jis ką tik padarė. Ir tai tiesa, jis iš tikrųjų ką nors tokio padarė. Bet priežastis, kodėl jis tai padarė, ta, kad jūs nepaliautumėte tikrinti ir negalėtumėte analizuoti, kas iš tikrųjų vyksta. Ir tai yra būdinga Europai ir Rusijai. Kai sakau „atsiminti istoriją“, turiu omenyje prisiminti, kad buvo ir kitaip“, – diskusijoje kalbėjo Jeilio profesorius.

Tačiau pripažinti, kad ateities apmąstymas politikoje skurdus, dar nereiškia, kad ateities nėra. Nepaisant pojūčio, jog gyvename spartesniais nei bet kada anksčiau laikais, nepagrįsta ir sakyti, kad „laiko nebėra“.

„Hitlerio argumentas masiškai naikinti rytų europiečius, žydus buvo grindžiamas tuo, kad laikas senka, Stalino argumentas buvo toks, kad esą turime pasivyti. Jeigu 21 amžiuje pasieksime tašką, kuriame įtikinsime save, kad nebėra laiko, blogi dalykai gali nutikti“, – perspėjo istorikas. ■

PAVOJUS ABIEJOMS PUSĖMS

Jei Atstovų Rūmai pritaris prezidento apkaltai, procesas persikels į Senatą, kur respublikonai turi 53, o demokratų – 47 vietas. Kitas apkaltos tyrimo posėdis numatytas penktadienį. Jame parodymus duos buvusi JAV ambasadorė Ukrainoje Marie Yovanovitch, kurią Trumpas anksčiau šiais metais pašalino iš šių pareigų. Anot Kento, ambasadorė buvo atleista po Giuliani „šmeižto kampanijos“. Ateinančią savaitę parodymus duos dar aštuoni liudytojai, tarp jų Sondlandas. Planuojama, kad posėdžiai tęsis kelias savaites.

Trumpui yra iškilusi grėsmė tapti trečiuoju per visą JAV istoriją prezidentu, kuriam surengta apkalta. Dviem jo pirmtakams pavyko išvengti atstatydinimo per apkaltą: 1868 metais apkalta buvo surengta Andrew Johnsonui, o 1998 metais – Billui Clintonui, tačiau jie abu buvo išteisinti Senate. Tuo tarpu Richardas Nixonas 1974 metais pats atsistatydino, kad išvengtų beveik neabejotinos apkaltos dėl Votergeito skandalo.

Svarstymai, vykstantys likus vos metams iki nacionalinių rinkimų, pavojingi abiem partijoms, turint galvoje smarkų JAV elektorato susiskaldymą ir susierzinimą dėl rietenų Vašingtone.

Remiantis viešosios nuomonės apklausomis, kiek daugiau nei pusė amerikiečių pasisako už prezidento apkaltą. Tačiau apklausos taip pat rodo, kad D. Trumpo elektoratas, padovanojęs jam netikėtą pergalę 2016 metų rinkimuose, griežtai atmeta visus kaltinimus prezidentui. ■



Raminta Ksanyte Advokatė

RAMINTA & ASSOCIATES, P.C.

- Imigracijos teisė • Šeimos teisė
- Testamentų sudarymas
- Kriminalinė teisė
- Įgaliojimai, apostilės
- Notaro paslaugos: dokumentų vertimai, tvirtinimas
- Įmonių kūrimas, atidarymas
- DUI (vairavimas esant neblaiviam, atstovavimas teisme ir po teismo)



(708) 407-4533

201 E Ogden Ave., Suite 30A. Hinsdale, IL 60521

THE LAW OFFICES OF ROBERT A. KEZELIS

6151 W125th place
Palos Heights IL 60463

Phone: 708-371-2587

Fax 708-577-4362

lawoffices.r.a.kezelis@gmail.com



**KELIŲ EISMO ĮVYKIAI
ASMENINĖS TRAUMOS
ŠEIMOS TEISĖ
SKYRYBŲ PROCESAI
APSAUGOS ORDERIAI
VAIKŲ GLOBA
CIVILINIAI IEŠKINIAI**

Premier Dental Center Kastytis Zymantas, DDS

**CT scan
NEMOKAMAI
su implantų
konsultacija**

- Dantys per vieną dieną
- Protinių dantų traukimas su bendrąja nejautra (sedation)
- Implantai nuo \$1,100
- Karūnėlės nuo \$699
- Įvairios kaulo priauginimo operacijos
- Lazeriu gydoma paradantozė
- Botox \$9 unit, Restylane

**PIGIAU
NEBŪNA!**

Naujiems pacientams apžiūra, valymas, nuotraukos

TIK \$19.99!

(kaina neturintiems draudimo)

NEMOKAMOS KONSULTACIJOS!

(630)355-3339

kalbame lietuviškai

309 W.Ogden Ave.

Naperville, IL 60563

www.drkaz.com



Ambasadorius R. Kriščiūnas



Ambasados II sekretorius T. Kubilius, J. Shimkus, R. Durbin, R. Kriščiūnas

Vašingtone – dėmesys Lietuvai

JAV Kongrese – „Tarp pilkų debesų“ peržiūra ir diskusija apie sovietų ir nacių režimų aukas Baltijos šalyse

Lietuvos ambasada JAV bendradarbiaudama su JAV Kongreso nariu Johnu Shimkumi, Vašingtone įsikūrusiu komunizmo aukų memorialinio fondu ir Jungtiniu Baltijos Amerikos nacionaliniu komitetu istoriniame JAV Kongreso Kapitolijaus pastate surengė filmo „Tarp pilkų debesų“ peržiūrą ir diskusiją apie sovietų ir nacių režimų aukas Baltijos šalyse.

Lietuvos ambasadorius Rolandas Kriščiūnas sveikindamas gausiai susirinkusius renginius svečius, tarp kurių buvo JAV Kongreso nariai ir jų patarėjai, JAV administracijos ir nevyriausybinių organizacijų atstovai, diplomatai bei JAV lietuvių lietuvių bendruomenės nariai, pabrėžė, kad šio vakaro tikslas atkreipti dėmesį ir išryškinti abiejų totalitarinių režimų – nacių ir sovietų – nuo kurių nukentėjo Baltijos šalys įvykdytus nusikaltimus.

„Mums svarbu, kad Amerikos žmonės suprastų ką Estijos, Latvijos ir Lietuvos žmonėms teko išgyventi Sibire ir patirti nacių bei sovietų okupacijos metais savo gimtosiose šalyse bei kodėl mes taip vertiname laisvę“, – pažymėjo ambasadorius Rolandas Kriščiūnas.

„Baltijos šalių žmonės yra dėkingi ir visada bus dėkingi už JAV vykdytą sovietinės okupacijos nepripažinimo politiką“, – pabrėžė Lietuvos ambasadorius.

JAV Atstovų Rūmų Baltijos draugų grupės vienas iš pirminkū Johnas Shimkus renginio metu pristatė rezoliuciją,

kuria siekia, kad JAV Kongresas priimtų sprendimą rugpjūčio 23-iąją paskelbti Juodojo kaspino diena, pagerbiant sovietų ir nacių režimų aukų atminimą.

Prieš filmą surengtą diskusiją moderavo Jungtiniu Baltijos Amerikos nacionalinio komiteto vadovas Karlas Altai, diskusijoje dalyvavo JAV Kongresmenas Johnas Shimkus, filmo režisierius Marius Markevičius ir Komunizmo aukų memorialinio fondo vadovas Marion Smith.

Filmas „Tarp pilkų debesų“, pastatytas pagal rašytojos Rūtos Šepetys to paties pavadinimo knygą. Angliška filmo verija vadinasi „Ashes in the Snow“, ir ją galima įsigyti/peržiūrėti per „Amazon“, „Google Play“ ir kitas platformas. Bendras Lietuvos, JAV ir Jungtinės Karalystės filmas buvo filmuojamas Lietuvoje. Filmas pasakoja apie 1941 m. Kaune su šeima gyvenančią paauglę Liną ir tragišką jos likimą: ji su šeima, mama, tėčiu ir jaunesniu broliu, ištremiami į Sibirą.

JAV gimusios rašytojos Rūta Šepetys knygos yra publikuojamos daugiau kaip 53 šalių ir yra išverstos į 37 kalbas. 2013 m. R. Šepetys ir filmo „Kita svajonių komanda“ kūrėjas M. Markevičius buvo apdovanoti valstybiniais apdovanojimais – Ordino „Už nuopelnus Lietuvai“ riterio kryžiais. ■

LR Ambasados Vašingtone informacija



M. Markevičius, R. Kriščiūnas, senatorius R. Durbin (D-IL).



Diskusija prieš filmą. J. Shimkus, M. Markevičius, M. Smith, K. Altai



JAV Kapitolijaus Auditorium salė

THE LAW OFFICES OF ANDRIUS SPOKAS

Nekilnojamojo turto teisė

- **Pardavimų sutvarkymas**
Sales Closings
- **Pirkimų sutvarkymas**
Purchase Closings
- **Iškeldinimai**
Evictions

www.spokasrealestatelaw.com

Traumos ir civilinės bylos

- **Asmeninės traumos ir automobilių avarijos**
Personal Injury & Auto Accidents
- **Nelaimingi atsitikimai darbe**
Workers' Compensation
- **Civiliniai ieškiniai**
Civil Disputes

Baudžiamosios ir eismo įvykių bylos

- **Baudžiamoji gynyba**
Criminal Defense
- **DUI/Eismo/CDL gynyba**
DUI/Traffic/CDL Defense
- **Įrašų panaikinimas ir įslaptinimas**
Record Expungement & Sealing

www.spokaslaw.com



9 East Irving Park Road, Roselle, IL 60172
Tel: (630) 635-2385 • Fax: (630) 894-2528

Kalbame lietuviškai!
Priimame kreditines korteles



Aloizas (Al) Zaremba
Sales Leasing Consultant

Kalbame lietuviškai,
rusiškai ir lenkiškai.

773.875.8555

alz@continentaltoyota.com

OVER 15 YEARS
OF EXPERIENCE

- Family owned & operated over 55 years!
- Our highest customer satisfaction!
- Our lowest rates ever!
- Our highest trade values!
- Financing readily available!



FOR 60 MONTHS*



Gerardas (Jerry) Skeberdis
Master Sales Consultant

Kalbame lietuviškai,
rusiškai ir lenkiškai.

708.280.9341

jerrys@continentaltoyota.com

\$500-\$4000

Customer Cash Available**

Mes priimame TIN numerius- Del Kredito!



LIETUVIŠKIAUSIA

CONTINENTAL
TOYOTA

6701 S. La Grange Rd, Hodgkins, IL 60525
708.866.0598 | ContinentalToyota.com

*0% for 60 months on select 2017 & 2018 Toyota models with approved credit through TFS and \$175.94 doc fee. Ex: \$16.67 per \$1000 financed with \$0 down for 60 months.

**\$500 to \$4000 Customer Cash available on select 2017 & 2018 Toyota models. Ex: \$500 Customer Cash on 2018 Sienna models & \$4000 Customer Cash on 2018 Avalon models See dealer for details. Expires 11/30/2019

INDEPENDENT INSURANCE AGENCY

SUSIPAŽINKITE SU MŪSŲ KOMANDA!

Mes pasirūpinsime, kad viskas, dėl ko Jūs taip sunkiai dirbote, būtų tinkamai apsaugota!



Jurgita Andrišiūnaitė

Pasirūpins, kad Jūsų verslas būtų tinkamai apsaugotas.



Vytautas Skapcevičius

Padės rasti būdą, kaip susikurti neapmokestinamą pajamų šaltinį pensijai.



Sigita Jagelienė

Apsaugos Jūsų asmenį turta, dėl kurio taip sunkiai dirbote.



Evelina Kuokšys

Užtikrins, kad visi Jūsų verslo draudimo pakeitimai būtų atlikti teisingai ir laiku.



Daina Petrikenė

Visokeriopai apsaugos Jus ir Jūsų turta: namų, automobilių, gyvybės ir verslo draudimai.



Sandra Majus

Išklausys Jūsų poreikius ir pasiūlys, gyvybės draudimą, kuris labiausiai tinka Jums ir Jūsų šeimai.



Lukas Civilka

Užtikrins sklandų bendradarbiavimą su kompanija bei žalos atlyginimą įvykus nelaimingam atsitikimui.

SUSISIEKITE SU MUMIS!

579 W North Ave Suite 300,
Elmhurst, Illinois 60126

224-263-1212

info@goodwillfinancial.com
www.goodwillfinancial.com

Kazimieras Motieka – teisininkas, politinis veikėjas, signataras



Parodos logotipas. Autorius - dail. Jokūbas Zovė. 2019 m

Minint teisininko, advokato, Kovo 11-osios Akto signataro Kazimiero Motiekos 90-ąsias gimimo metines, parengta virtuali paroda „Kazimieras Motieka – teisininkas, politinis veikėjas, signataras“.

Kviečiame susipažinti su signataro politinės veiklos dokumentais, straipsniais, konferencijų pranešimais, paskaityti laiškus, sveikinimus, padėkas K. Motiekai, pamatyti gausią ikonografinę medžiagą ir vaizdo įrašus.

Savo mintimis ir atsiminimais apie K. Motieką pasidalino akademikas Antanas Buračas, Kovo 11-osios Akto signatarai Česlovas Vytautas Stankevičius ir Justas Vincas Paleckis, bibliotekininkė Janina Stankevičienė ir signataro anūkė Indrė Motiekaitė-Misiūnienė.

Eksponuojami dokumentai ir fotografijos iš Lietuvos valstybės naujojo archyvo ir Lietuvos Respublikos Seimo archyvo saugomų fondų, Kazimiero Motiekos šeimos archyvo, asmeninių fotomenininko Andriaus Petrulėvičiaus ir Indrės Motiekaitės-Misiūnienės archyvų.

Šiuo metu baigiama rengti spaudai politinė biografija „Kazimieras Motieka – advokatas ir Lietuvos byloje“. Knygoje pasakojama apie K. Motiekos veiklą svarbiausių Lietuvos istorinių įvykių kontekste. Medžiagą surinko ir parengė žurnalistė Jūratė Mičiulienė, knygos mecenatas – advokatų kontora „Motieka ir Audzevičius“.

Parodos autorius – Darius Gudelis. Parodą rasite adresu <http://virtualios-parodos.archyvai.lt/>



1988–1990 metais
buvusi Sąjūdžio
dvasia – brangiausias
dalykas. Tai tokia
brangenybė ir toks
fenomenas, todėl
reikia pastangų šiai
dvasiai išlaikyti.



Parodos vizualizacija

Dr. J. Prunskio susitikimai Baltuosiuose rūmuose

Lapkričio 4 d. LR Garbės konsulas, JAV Prezidento paskirtas Sveikatos ir žmogiškųjų paslaugų (HHS) departamento Skausmo gydymo darbo grupės narys, Illinois skausmo instituto (IPI) įkūrėjas bei medicinos direktorius dr. Jonas Prunskis su oficialiu kvietimu lankėsi Baltuosiuose rūmuose, kur susitiko su JAV Prezidento Vyresniuoju patarėju Joe Grogan. Lapkričio 6 d. dr. Prunskis susitiko su Prezidento patarėja Kellyanne Conway ir Baltųjų rūmų Personalo vadovu Mick Mulvaney.

Šie susitikimai surengti tęsiant diskusijas dėl Skausmo gydymo darbo grupės ataskaitos, kuri buvo pateikta šių metų gegužės mėn. Susitikimų metu aptarti galimi dabartinės opioidų krizės sprendimo būdai, su elektroninių sveikatos įrašų

(EHR) sistema susijusios problemos, įtakojančios ženkliai padidėjusį medikų darbo krūvį ir su tuo susijusius sunkumus, ambulatorinių chirurgijos centrų (Ambulatory surgery centers (ASC)) privalumai, suaugusiųjų autologinių kamieninių ląstelių tyrimų rezultatai.

Buvo kalbama apie galimybę pakviesti JAV Prezidentą atvykti į Lietuvą, taip pat pasidalinta mintimis apie galimą Lietuvos Respublikos Prezidento Gitano Nausėdos vizitą į Washingtoną. Dr. Prunskis perdavė prezidentui Donald Trump ir Pirmajai ponai skirtą oficialų šventės organizatorių kvietimą dalyvauti 2020 m. liepos 5 d. Filadelfijoje vyksiančioje Šiaurės Amerikos lietuvių XVI tautinių šokių šventėje. ■

IPI informacija



Nuotraukose:

2019 metais išleistos Birutės Silevičienės knygos

Loreta Nikolenkienė,
Lietuvos žurnalistų sąjungos narė

Poetinio žodžio galia

2019-ieji metai Tėvynės pažinimo „Spindulio“ literatų draugijos, Lietuvos kaimo rašytojų sąjungos, rusų literatūrinio būrelio „Mir“, Vilniaus Tarptautinės literatų, rašytojų, menininkų gildijos „Vingis“ narei, literatei Birutei Silevičienei itin dosnūs naujomis knygomis.

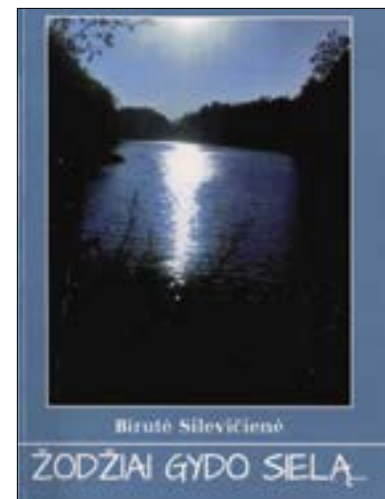
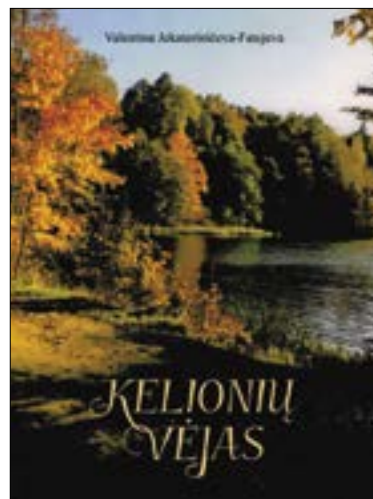
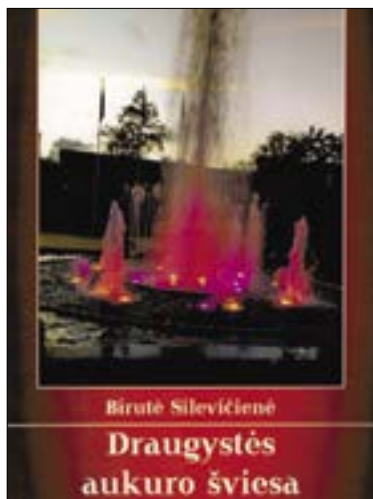
Vasarą išleistos dvi Birutės vertimų iš rusų kalbos poezijos knygos „Draugystės aukuro šviesa“ ir „Žodžiai gydo sielą“, o neseniai sulaukėme trečiosios. Jonavos „Dobilo“ leidykla išleido 116 puslapių vertimų iš rusų kalbos eilėraščių knygą „Kelionių vėjas“. Rinkinyje pateikiama poetės Valentinos Jekateriničevos-Fatejevos kūryba.

Įdomūs Valentinos eilėraščiai lietuviškai suskamba sodriomis posmų spalvomis, atsiskleidžia neįprastu žodžių skambesiu ir neišmatuojama meile gyvenimo džiaugsmui.

Valentina Jekateriničeva-Fatejeva gimė Vilniuje. Baigusi studijas Ukrainoje, grįžo į Lietuvą, dirbo, tapė, rašė ir tebe rašo eilėraščius, poetas, romanus, apsakymus. Dažnai jos eilės virsta dainomis. Valentina vadovauja „Mir“ literatūriniam

poetiniam būreliui, išleidusi 8 įvairių tautybių žmonių kalbų almanachus, kurie iškeliavę ir į tolimas pasaulio šalis.

Yra išleidusi nemažai knygų. Svarbią vietą jos gyvenime užima poezija, stengiasi sutelkti į būrį rašančius žmones bendravimui, dalinimuisi kūrybinėmis mintimis. ■



*Jūsų šventė -
mūsų rūpestis!*

**GIMTADIENIAI
KRIKŠTYNOS
VESTUVĖS
ĮMONĖS BALIAI**



*Dvi jaukios salės, talpina
iki 140 svečių!
Puikus maistas, geras
aptarnavimas ir graži
aplinka - tai, ko reikia jūsų
įsimintinai šventei!*



GRAND DUKE'S
RESTAURANT
& Banquets

**HOMEMADE
EASTERN EUROPEAN
CUISINE**

*Dine In, Carry Out,
Banquets*

980 75th Street
Downers Grove, IL 60516

708-594-5622

granddukesrestaurant.com



KUNIGAİKŠČIŲ UŽEIGOS MENIU IŠSINEŠIMUI / GRAND DUKES CATERING MENU

Padėkos diena / Thanksgiving

Kalakutas / Turkey:

Kalakutas įdarytas su ryžiais ir vaisiais arba Kalakutas su duonos įdaru
Turkey stuffed with rice and fruits or Turkey with bread stuffing

Garnyras / Sides (all sides included):

Keptos bulvės su česnaku ir Parmesan sūriu / Yukon Gold Potatoes
Duonos įdaras / Bread stuffing with vegetables
Troškintos morkos su žirneliais / Stewed carrots with green peas
Kopustų ir obuolių salotos / Apple coleslaw
Kukurūzų ir pupelių salotos / Roasted Corn & Black bean relish
Spanguolių ir apelsinų džemas / Orange cranberry jam
Kalakutienos padažas / Giblet Turkey Gravy
PRESENT FROM DUKES - APPLE STRUDELI

Šalti patiekalai / Appetizers:

Raudona mišrainė / Red bean salad
Balta mišrainė / White salad
Vyniotinių asorti lėkštė / Pork and chicken roll plate

Kaina / Price:

1. Tik kalakutas / Only turkey\$65 (10 ppl.)
2. Kalakutas su garnyrais / Turkey with sides\$155 (10 ppl.)
3. Pilni pietūs (kalakutas, garnyrai ir šalti patiekalai)
Full dinner (turkey with sides and appetizers)\$175 (10 ppl.)



Tel: 708-594-5622

Užsakymus priimame iki 11/26/19
Please order before 11/26/19



Viskas apie kosulį

Kada negalima slopinti kosulio?

gysločių vaistažolės. Pagal skonį, arbatas galite pagardinti medumi, citrina ar imbiero griežinėliu,“ – sako vaistininkė Aušra Urbonavičienė.

Viršutinių kvėpavimo takų infekcijų metu, A. Urbonavičienės teigimu, dažniausiai pačią pirmą dieną ima varginti sausas kosulys, o apie trečiąją ligos dieną, jeigu gydomasi, kosulys tampa drėgnu, pradedama atsikosėti. Drėgnas kosulys – sveikimo pranašas, nes tuomet pasišalina ir kvėpavimo takų ligų sukėlėjai bei sekretas.

KĄ RINKTIS: LENGVESNIS ATSIKOSĖJIMAS AR KOSULIO SLOPINIMAS?

Kai kosulys lengvas ir kosėjate rečiau nei kas 1 valandą, papildomų vaistų gerti nebūtina. Pakanka tik vartoti daugiau skysčių, drėkinti patalpas, atlikti inhaliacijas.

„Slopinti kosulį reiktų tuomet, jeigu jus kamuoja sausas, intensyvus, varginantis kosulys. Tuomet pirmas 2 ligos dienas kosulį galima slopinti. Kosulį slopinančių vaistų būna augalinis arba cheminiu pagrindu, tablečių arba sirupo pavidalu. Sauso kosulio negalima gydyti gleivės skystinančiais vaistais, nes geriami skystinantys vaistai tik erzina kvėpavimo takus ir žmogus dar daugiau sausai kosėja“, – įspėja vaistininkė.

Vėliau, po 2–3 dienų kosulys drėksta, pradedama atsikosėti. Tuomet jau vartojami vaistai, skystinantys bronchų sekretą ir skatinantys sekreto šalinimą iš kvėpavimo takų. Skystinančių bronchų sekretą vaistų yra didelis pasirinkimas, žmogus gali rinktis tablečių, sirupų, lašų formą. Kokį vaistą geriausiai pasirinkti šlapio kosulio gydymui, priklausomai individualiai, pagal kosulio intensyvumą, kosulio trukmę. Svarbiausia drėgno kosulio negydyti kosulį slopinančiais vaistais, nes tuomet bronchų sekretas kaupiasi kvėpavimo takuose, gali pakilti temperatūra, atsirasti dusulys, vystytis pneumonija.

KODĖL KOSĖJATE NUOLAT?

Vaistininkės teigimu, kita dažna kosulio priežastis po peršalimo yra rūkymas. Alergija žiedadulkėms, naminiams gyvūnams, namų dulkių erkutėms, pelėsiams taip pat gali sukelti kosulį, kuris gali pasireikšti priepuoliais, kartais net iki dusimo.

Intensyvus, sausas ir drėgnas kosulys vienu metu reiškia bronchitą. Priepuolinis, toks intensyvus, kad sukeltas vėmimą kosulys įspėja, kad sergama kokliušu. Virusiniam laringitui būdingas prikimpęs balsas, sausas lojantis kosulys. Sergant astma, kamuoja spazminis kosulys, keliantis dusulį, būdingas kvėpavimas su apsunkintu iškvėpimu.

„Pagal trukmę ūminis kosulys gali trukti iki 3 savaičių. Užsitęsęs kosulys trunka 3–8 savaites. Lėtinis kosulys – daugiau nei 8 savaitės. Ši kosulio trukmė gali išduoti apie galimą astmą, lėtinę obstrukcinę plaučių ligą ar net onkologines ligas. Taip pat ilgalaikis kosulys dažnai atsiranda ir rūkantiems žmonėms“, – sako „Gintarinės vaistinės“ vaistininkė.

Kai kamuoja kosulys, vaistininkė kviečia pasitelkti inhaliaciją su druskos tirpalu į kurį galima įlašinti kelis lašus eukalipto eterinio aliejaus (išimtis, jei kvėpuos mažas vaikas arba bus naudojamas elektrinis inhaliatorius), vartoti daug šiltų vaistažolių arbatų. Nakčiai įtrinti krūtinę ir nugarą tepalu, kurio sudėtyje būtų mentolio, pušų eterinio aliejaus arba ant krūtinės užsidėti orkaitėje arba mikrobangų krosnelėje sušildytą vyšnių kauliukų pagalvėlę. Jei tokios pagalvėlės neturite, galite į drobinį maišelį įpilti nemaltų linų sėmenų ir taip pat pašildyti. Įkaitusios sėklos maloniai sušildys krūtinę, ramins kosulį.

Peršalimo ligų sezono metu rekomenduojama kasdien pasivaikščioti gryname ore, pakankamai ilsėtis, valgyti visavertį maistą, grūdintis, vengti streso bei didelių žmonių susibūrimo vietų. Stiprinti imuninę sistemą vitaminu C, cinku, vartoti greipfrutinio citrinmedžio sėklų ekstraktą, juodauogio šėivamedžio koncentruotą sulčių ekstraktą, ežiulės, česna-ko, propolio preparatus. ■

Vos atvėsus orams daugėja sergančiųjų peršalimo ligomis ir kosulys yra vienas dažniausių nemalonių sveikatos negalavimų. Tačiau sveikatos specialistai atkreipia dėmesį, kad dažnai į kosulį esame linkę žiūrėti pro pirštus nors iš tiesų jis gali signalizuoti apie rimtas lėtines ligas.

SAUSAS AR DRĖGNAS KOSULYS?

Pirmausia, anot jos, reiktų išsiaiškinti, kosulys sausas ar drėgnas, intensyvus ar retas, spazminis ar priepuolinis, prieš kiek laiko atsirado, kokioje padėtyje žmogui esant, kuriuo paros metu dažniausiai kartojasi ir kokie vaistai šiuo metu vartojami. Nėra vieno vaisto, kuris tiktų visiems kosulio tipams gydyti, todėl labai svarbu išsiaiškinti, koks šiuo metu kosulys vargina žmogų.

„Kai kosulys neužsitęsęs, žmogus nekarščiuoja arba temperatūra pakilusi nežymiai, galima gydytis namuose. Leiskite sau pailsėti – ramiai ir šiltai pagulėkite lovoje. Kol kosulys sausas, gerkite įvairias šiltas vaistažolių arbatas, pavyzdžiui, islandinės kerpenos, paprastųjų saldymedžių šaknų, vaistinių svilarožių šaknų, tūbių žiedų arbatas ir jų mišinius. Jeigu jaučiate, kad kosėjate drėgnai, tuomet rinkitės vaistinių čiborelių, pušų pumpurų, raudonėlių, siauralapių

Pasaulinė cukrinio diabeto diena

Pamirškite senuosius diabeto gydymo metodus

Vien Jungtinėse Valstijose diabetu serga 29.1 milijono žmonių, tačiau manoma, kad dar apie 8.1 milijono atvejų gali būti nediagnozuoti, o žmonės tiesiog nežino, kad serga šia liga. Kasmet diagnozuojama apie 1.45 milijono naujų atvejų, o daugiau nei 1 iš 10 vyresnių nei 20 metų žmonių serga diabetu.

Pasak gydytojos endokrinologės Kristinos Švaikevičienės, dalis žmonių, baimindamiesi gydymo, vengia pasitikrinti sveikatą. Tačiau gydymas šiandien pažangesnis už anksčiau taikytas priemones, todėl kontroliuojant ligą, su ja galima pilnavertiškai gyventi. Nenoras gydytis ir baimės yra susijusios su žiniomis apie metodus, taikytus prieš kelis dešimtmečius. Tačiau pažangėjant medicinai, gydymas nebėra toks komplikuoatas ir sudėtingas.

Daugeliu atvejų, pasak gydytojos, pacientai ligos atsiradimą kildina iš pomėgio valgyti saldumynus. Tačiau pirmojo tipo diabetas, organizme sukeltas absoliutų insulino deficitą, yra nulemtas genetiškai. Tuo tarpu 2 tipo atveju insulino veikimas sutrinka audiniuose, kepenyse ir daugiausiai yra susijęs su gyvenimo būdo atneštu nutukimu.

„Pirmojo tipo diabetas gydomas insulino terapija. O tam tikrame antrojo tipo diabeto ligos etape gydymo galimybės yra kur kas platesnės. Žinoma, pagrindiniai pacientų nuogaštavimai susiję su mityba, ypač saldumynų valgymu, baiminamasi, kad paskyrus insulį, negalės vairuoti arba priaugs svorio.

Esant gerai glikemijos kontrolei galima išvengti arba kontroliuoti įvairių komplikacijų vystymąsi“, – teigia Švaikevičienė.

Neretai pacientai jaudinasi ir todėl, kad gali būti atstumti aplinkinių žmonių, darbe, jeigu reikės matuoti gliukozės kiekį kraujyje prie kitų, arba susileisti insulį. „Vyresnių pacientų, susirgusių 2 tipo diabetu mintys: tik neskirkit insulino, nevalgysiu daugiau tiek daug, jau savo suvalgiau, daugiau jokių tortų vakarais; ką būtų galima padaryti, kad nereiktų insulino“, – pacientų baimės apžvelgia specialistė.

LAIKU PASTEBĖJUS – GALIMA IŠVENGTI LIGOS

Pastebėjus tokius simptomus, kaip didelis noras malšinti troškulį, dažnas ir gausus šlapinimasis (ypač naktimis), nuolatinis nuovargis, galūnių tirpimas ar dilgčiojimas, pablogėjęs regėjimas, sausa bei niežinti oda, sunkiai gyančios odos žaizdos, perštėjimas šlapinantis – būtina pasitikrinti gliukozės kiekį kraujyje.

Gliukozės tolerancijos mėginį nepriklausomai nuo amžiaus rekomenduojama atlikti turintiems antsvorį ar nutukimą. Mat laiku atlikti tyrimai gali padėti užkirsti kelią lėtinei ligos išsivystymui. Polinkį antrojo tipo diabetui gali parodyti gliukozės tolerancijos sutrikimas – prediabetas.

„Laiku aptiktas prediabetas leidžia imtis veiksmingų priemonių, kurios padeda išvengti sudėtingesnės ligos eigos.

Aptikus prediabetą svarbu pakeisti gyvenimo būdą, stengiantis sveikiau maitintis, siekiant sumažinti svorį ar aktyviau gyventi. Nustačius prediabetą, gliukozės tolerancijos mėginys turi būti kartojamas kas metai“, – prevencines priemones apžvelgia endokrinologė.

METAS KEISTI POŽIŪRĮ

Tarptautinės organizacijos pastebi, kad sėkmingiems gydymo rezultatams padėtų didesnis dėmesys ligos pradžiai. Todėl šiandien raginama skirti daugiau dėmesio ligos prevencijai, ugdant pacientų supratimą apie svorio mažinimo svarbą, informuojant apie medikamentinius ar chirurginius nutukimo gydymo metodus dar iki ligos įsisiūbavimo.

„Naujos kartos vaistai šiandien orientuojami į pagalbą mažinti svorį ir tokiu būdu siekiant užkirsti kelią ligos išsivystymui. Svorio mažinimui kartą per dieną patogiais injektoriais, primenančiais „tušinuką“, vaistai gali būti leidžiami į poodį. Suleidimo technika elementari, adatėlės itin trumpas, siekia tik 4mm ilgio, todėl nesukelia skausmo, o injekcija trunka tik 6 sekundes. Gliukozę su šlapimu šalinantys vaistai yra tabletinės formos, jie ne tik mažina gliukozės kiekį kraujyje, bet tuo pačiu mažina ir padidėjusį kraujo spaudimą, todėl kartais sumažinama ir anhipertenzinių vaistų dozė“, – šiuolaikinio gydymo principus apžvelgia Švaikevičienė. ■

Adresas:
9055 S Roberts Road,
Hickory Hills, IL 60457

Signature
DENTAL CARE

Telefonas:
708-598-4055
www.signatredentalcare.net

Stomatologijos paslaugos visai šeimai



SIMONA ŽILIŪTĖ DDS

- CEREC porcelianinės karūnėlės per vieną dieną
- INVISALIGN dantų tiesinimas
- 3D kompiuterinė tomografija (CT SCAN)
- Dantų balinimas
- Dantų traukimas ir kaulo priauginimas
- Šaknies kanalų gydymas
- Implantai
- Protezai

**DIRBAME
SU NAUJAUSIOMIS
ŠIUOLAIKINĖMIS
TECHNOLOGIJOMIS**

Kalbame lietuviškai, rusiškai ir lenkiškai

Gilvydis Vein Clinic
GENEVA • SYCAMORE

KAD PER ŠVENTES GALĖTUMĖTE DŽIAUGTIS GRAŽIOMIS KOJOMIS

Nedelskite ir pradėkite varikozinių venų gydymą jau šiandien. Juk skaudančios ir pavargusios kojos neleidžia džiaugtis gražiausiomis gyvenimo akimirkomis. Mes siūlome minimaliai invazinį gydymą, kuris neatitrauks jūsų nuo jums svarbių dalykų ir leis nedelsiant grįžti į normalų gyvenimą.



Rimas Gilvydis, MD
Kalbame lietuviškai

SKAMBINKITE 815-981-4742

IR REGISTRUOKITĖS NEMOKAMAM IŠTYRIMUI

Nereikia siuntimo. Priimame daugumą draudimų ir Medicare.

Geneva location | 2631 Williamsburg Ave. Suite 202
www.GilvydisVein.com



Jonavos skautų žygis 2016 m.



Kauno skautai su kard. S.Tamkevičiumi 2018 m.



Plungės skautų piramidė 2017 m.

Atsigręžti į istoriją

Knygą apie Lietuvos skautų istoriją rašo net per 300 autorių!

Skautai pernai kartu su Lietuva šventė 100 metų jubiliejų, ta proga buvo pradėta rinkti skautų istorija nuo atgimimo iki šių dienų. Knygą rašo net 300 autorių ne tik iš Lietuvos, bet ir išsvijios: Australijos, Kanados, JAV, Pietų Amerikos ir Anglijos.

NORINT TAPTI SKAUTU, REIKIA DUOTI PRIESAIKĄ

„Skautai įkurti Anglijoje 1907 m. lordo Roberto Baden - Povelio (Robert Baden - Powell). Lietuvoje skautybės istorija prasidėjo 1918 m. spalio 1 d., jos pradininku laikomas kapitonas Petras Jurgėla. 1933 m. skautų įkūrėjas kartu su žmona ir anglų skautais lankėsi Palangoje. Jį priėmė prezidentas Antanas Smetona ir burmistras Jonas Šliūpas. Roberto Baden - Povelio vardu buvo pavadinta dabartinė Pušų gatvė, o ant akmens (jį galite rasti ir šiandien) atgabento į Birutės kalno papėdę iškalti A. Smetonos ir R. Baden - Povelio inicialai. Norint tapti skautu, reikia duoti priesaiką (tarnauti Dievui, Tėvynei ir artimui). Skautas privalo kiekvieną dieną neatlygintai padaryti bent vieną gerą darbą,“ - pasakoja knygos sudarytoja skautė fil. Nomeda Bepirštytė.

KUO GYVENA SKAUTAI?

Knygos tikslas ne tik surinkti skautų istoriją, bet ir parodyti, kaip praktiškai skautai tarnauja Dievui, Tėvynei ir artimui, kokius geruosius darbus daro kasdien, kokias turi tradicijas, kuo gyvena, kaip auginamas Lietuvos pilietis, kaip išradingai savo dėmesį, laiką ir širdį dovanoja vadovai (savaroriai) vaikams.

„Knygoje galima bus pakeliauti po visą Lietuvą nuo Kybartų iki Zarasų, nuo Mažeikių iki Druskininkų, nes kiekvienas

skautiškas vienetas, netgi jau nebeveikiantis pristatys savo veiklą. „Skautiška šeima“ be galo įvairi, kiekvienas gali rasti tai kas jam patinka: mėgstantis jūrą, plaukti – gali tapti jūrų skautu, mėgstantis žvelgti į dangų – oro, žemaičiai buriasi po žemaitiška vėliava, akademinį jaunimą buria studentiškos skautiškos korporacijos, Raitieji skautai buria vaikus mylinčius žirgą ir kartu prisideda prie lietuviškos žemaituko veislės žirgo išsaugojimo, katalikai skautai yra tiesiogiai globjami popiežiaus, suaugusieji ir krikščionys skautai irgi turi savo vėliavas,“ - intriguoja Nomedada.

KOKIOS YRA LIETUVOS SKAUTŲ ORGANIZACIJOS?

Tarpukario Lietuvos tradicijas tęsia seniausia skautiška organizacija Lietuvos skautų sąjunga. Pati didžiausia, turinti narių beveik visose savivaldybėse yra Lietuvos skautija. Išsvijioje skautaujama net kartomis, skautybė padeda puoselėti lietuvių, išlaikyti tradicijas. Knygoje savo veiklą pristatys ir Lietuvoje veikiančios Lietuvos lenkų, Visagino rusų skautai bei neseniai susikūręs žydų skautų vienetas.

SKAUTAI: NUO PREZIDENTO IKI AKTORIAUS

Šiuo metu pasaulyje yra apie 50 mln. skautų 216 pasaulio šalių. Garsūs Lietuvos skautai, tai Lietuvos Prezidentas Valdas Adamkus, generolas majoras Jonas Kronkaitis, prof. Algirdas Avižienis, kun. Antanas Saulaitis SJ, kardinolai Audrys Juozas Bačkis ir Sigitas Tamkevičius SJ, operos solistas Merūnas Vitulskis, žurnalistė Aistė Stonytė, prof. istorikas Valdas Rakutis, poetas Rimvydas Stankevičius, LR ambasadorius Graikijoje Rolandas Kačinskas, aktoriai Eimutis



Knygos sudarytoja Nomedada Bepirštytė

Kvoščiauskas ir Paulius Tamolė, dainų kūrėja ir atlikėja Eglė Sirvydytė, pianistė Eglė Andrejevaitė, grupės „Ugniavijas“ narys Martynas Švedas, renginių organizatorius ir visuomenininkas Alkas Palkarokas, psichologė Vaiva Klimaitė, dėstytoja Eglė Verseckaitė – Grzeskowiak, Jolita Buzaitytė-Kašalynienė ir daugelis kitų žinomų, aktyvių visuomenės veikėjų.

Jei turi savo istoriją ir/ar nori prisidėti prie knygos leidimo, rašykite: skautuknyga@gmail.com ■

Knygos komanda: redaktorė Dalia Cidzikaitė (Vilnius), sudarytoja (Lietuvos dalies) Nomedada Bepirštytė (Vilnius), sudarytojas (išsvijios dalies) Gintautas Taoras (JAV).



R.Baden-Povelis kerpa juostą savo vardo gatvės atidaryme. 1933 m., Palanga.



Šimtmečio stovyklos uždarymas. Rumšiškės, 2018 m.



Stovyklos statinys. Rumšiškės, 2018 m.



MV
MATE VAMAN



Milžiniška PARODA IR IŠPARDAVIMAS

Tik *dvi*
dienes!

LAPKRIČIO
16 - 17 DIENOMIS,
ŠEŠTADIENĮ
IR SEKMADIENĮ,
NUO 11 V.R.
IKI 7 V.V.

Europietiški drabužiai ir avalynė iš garsių Italijos, Ispanijos, Graikijos, Turkijos ir kitų šalių gamintojų. Kokybiška odinė avalynė, kašmyriniai paltai, odos gaminiai, kailiniai, verstos odos paltai, kailinės liemenės ir kepurės, odinės kepuraitės, šalikai ir daugybė aksesuarų.

NEPRALEISKITE
PROGOS!
AUKŠTOS KOKYBĖS
GAMINIAI!
PRIEINAMOS
KAINOS!



IŠPARDAVIMAS VYKS:
PASAULIO LIETUVIŲ CENTRE
14911 127TH ST, LEMONT, IL 60439

773-297-3465
224-388-0195



Vaiko vartai į mokslą

Derliaus Pietūs

Lapkričio 3d. pasitaikė puiki rudens popietė, kai Pasaulio Lietuvių Centre Lemonte susirinko gražus būrys „Vaiko vartai į mokslą“ organizacijos narių ir remėjų organizacijos 2019 m. metinei Derliaus šventei.

Popietę pravedė valdybos narė Giedrė Savukynienė. „Vaiko vartai į mokslą“ yra pelno nesiekianti organizacija, įkurta prieš daugiau kaip 20 metų Čikagos apylinkėse, kuri remia vaikų pomokyklinius dienos centrus Lietuvoje. Šiuose centruose, vaikai, kurių gyvenimo sąlygos yra tikrai nelengvos, turi progą ruošti pamokas, užkąsti, ir pasimokyti ir patirti įvairias charakterio ugdymo programas jaukioje ir saugioje aplinkoje.

Organizacija „Vaiko vartai į mokslą“ ne tik ruošia programas ir finansiškai paremia vaikų pomokyklinius dienos centrus, ji taip pat paruošia ir išleidžia JAV moksleivius savanoriauti tuose centruose Lietuvoje. Nuo 2000 metų, virš 100 JAV moksleivių, savo ir tėvų lėšomis, yra keliavę į Lietuvą ir savanoriaavę centruose. Tai puiki proga JAV užaugusiam jaunimui padėti tiems, kurių gyvenimai nelengvi ir, tuo pačiu, proga iš arčiau susipažinti su savo senelių ar tėvų gimtine. 2019 m. vasarą į Lietuvą keliavo 18 moksleivių savanorių.

„Vaiko vartai į mokslą“ remėjus Lietuvių fondo vardu sveikino Rimas Griškėlis, prisimindamas, kad Lietuvių fondas per pastaruosius 5 metus rėmė org. „Vaiko vartai į mokslą“ \$21,000.

Pietų dalyvius taip pat pasveikino JAV Lietuvių Bendruomenės pirmininkas Arvydas Urbonavičius, atvykęs į Lietuvių fondo renginį iš Omaha, NB, ir Pasaulio Lietuvių Jaunimo Sąjungos pirmininkas, Vladas Oleinokovas, atvykęs į Jaunimo Sąjungos suvažiavimą iš Londono (Anglijoje).

Meninę programą atliko talentingi dvykukai Monika ir Matas Mikuckai. Puikiais parinktais kūriniais, jie pianinu, pirma atskirai ir tada duetu skambindami pradžiugino klausytojus.

Tėvas Algis Baniulis, Palaiminto Jurgio Matulaičio Misijos misijos direktorius, pasveikino susirinkusius, palinkėjo organizacijai ir jos nariams ilgai tęsti savo veiklą, ir palaimino vaišes.

Tęsinys - 16 psl.



Pradžią - 15 psl.

Šventės dalyviai skaniai pavalgę, nekantriai laukė loterijos. Loterijos laimikių tarpe buvo labai gražių gėlių ir skoningai paruoštų, organizacijos narių suaukotų pintinių su visokiausiomis gėrybėmis. Loteriją pravedė „Vaiko vartai į mokslą“ valdybos narės Giedrė Sauvykytienė ir Rėda Baranauskienė, o laimingus bilietus traukė Smiltė Baranauskaitė. Kaip smagu, kad laimėtojų buvo beveik prie kiekvieno stalo! Po loterijos vyko aukcionas, kurio laimikis buvo Birutės Pabedinskienės iškeptas nepaprastai skanus tortas Napoleonas.



Popietės dalyviai padėjo gardžius pietus paruošusiai šeimininkei Zitai Šoliūnaitei Kušeliauskienei ir stalus aptarnavusiems Lipniūno-Stulginskio kuopos moksleiviams ateitiniams bei Daumanto-Dielininkaičio kuopos vyr. Jaunųjų ateitinkų kuopos nariams bei jų draugams. Kai kurie ateityje gal savanoriaus Lietuvoje, „Vaiko vartai į mokslą“ remiamuose centruose.

Atsiveikindama su dalyviais, popietės pravedėja padėjo visiems ir kvietė lankytis Pasaulio lietuvių centro prieškalėdinėje mugėje gruodžio 7-8 d.d. kur „Vaiko vartai į mokslą“

narės pardavinės skanius pyragus ir tortus, bei lietuviškus daiktus. O 2020 m. vasario mėn. organizacija kvies visus į metinę atskaitinę konferenciją. „Vaiko vartai į mokslą“ neseniai pakeitė savo pašto adresą į: 14911 E. 127th Street, Lemont, IL 60439. Norintys sužinoti daugiau apie šią ypatingą organizaciją kviečiami aplankyti www.childgate.org internetinę svetainę. ■

Audra Kubiliūtė Daulienė;
Dainos Čyvienės nuotraukos



Antonio Lucio Vivaldi gimė 1678 m. kovo 4 dieną, kai Veneciją krėtė žemės drebėjimas, buvo pirmagimis šeimoje ir labai silpnos sveikatos. Tėvas, profesionalus smuikininkas, išmokė valdyti instrumentą. A.Vivaldi buvo įšventintas į dvasininkus, bet dėl astmos negalėjo atlikti kunigo pareigų. Tada tapo pedagogu vienoje iš Venecijos konservatorių. Tais laikais būti muzikos mokytoju reiškė būtina kurti muziką, kurią vėliau privalėjo atlikti mokiniai. A.Vivaldi buvo vienu garsiausių to laiko muzikos pedagogų.

Vivaldi sukūrė daug sonatų, koncertų smuikui su orkestru, kuriuos pats virtuosiškai atlikdavo. Parašė daug chorinių religinės muzikos opusų ir vėliau nemažą skaičių operų. Jo šlovė labai greitai pranoko Venecijos ribas. Sunku patikėti, kad jis mirė skurde ir 1741 m. buvo palaidotas Vienoje bendrame kape. Lygiai po 50 metų tokia pat lemtis teko ir genialiam V.A.Mocartui. Mirus A.Vivaldi, jo sukurta muzika buvo užmiršta porai šimtmečių.

Dvidešimto amžiaus pradžioje atlikėjai sugrąžino A.Vivaldi kūrybą muzikos klausytojams, kuri ir mūsų dienomis labai populiari. Žymiausias kūrinys, Baroko epochos muzikos šedevras - koncertai smuikui su kameriniu orkestru „Metų laikai“. Šio kūrinio gimimą įkvėpė italo Marco Ricci peizažai. Manoma, kad A.Vivaldi pats parašė sonetus, palydinius muziką.

„Metų laikus“ sudaro keturios dalys: Pavasaris, Vasara, Ruduo ir Žiema, o muzikos garsai genealiai iliustruoja gamtos linksmybes ir grožybes per ištikus metus. Pavasarį – gali išgirsti paukščių čiulbesį ir upelio čiurlenimą, vasarą – pajauti saulės šilumą, gegutės kukavimą, besitvenkiančią audrą, rudenį – derliaus nuėmimo šventės, na o žiemą – sniego pūgos, bei vienišo žmogaus žingsniai per pusnis.

Įdomu, kad „Metų Laikai“ buvo vienas mėgstamiausių Prancūzijos karaliaus Liudviko 15-ojo kūrinys, kurį jis liepdavo



Sveikas, Vivaldi!

groti bet kuria proga. Šiomis dienomis „Metų Laikai“ skambėjo daugiau kaip 100 kino ir televizijos filmų.

„Metų laikų“ tema tapo įkvėpimu daugeliui kompozitorių. A.Vivaldžio kūrinio „Metų laikai“ įtakoje didysis klasikas J.Haidnas sukūrė oratoriją „Metų laikai“, rusų kompozitorius A. Glazunovas baletą „Metų laikai“, argentinietis A.Piazzola „Metų laikai Buenos Airės“, o 2009 metais garsusis minimalinės muzikos kūrėjas, amerikiečių kompozitorius F.Glasas sukūrė muziką „Amerikietiškieji Metų Laikai“, kurį atliko smuikininkas R.McDuffe „Vivaldžio Ciklas“. Didysis J.S.Bachas buvo begalinis A.Vivaldžio gerbėjas. Giliai įtakotas A.Vivaldi muzikos, J.S. Bachas yra perrašęs ne vieną kūrinį, pritaikydamas jį vargonams, klavesinui, arkai ir kontrabosui

Mums labai pasisekė, nes į Čikagą atvyksta dvi nuostabios muzikantės: smuikininkė Viktorija Čepinskienė ir pianistė Giedrė Špečkauskaitė. Pasivadinusios D'dress duo vardu, juodvi gros Pirmąjį Advento sekmadienį, gruodžio 1-ą dieną, 1 val. po pietų Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje Marquette Park.

Viktorija Čepinskienė yra tarptautinių konkursų laureatė, kuri koncertavo su Lietuvos Valstybiniu simfoniniu orkestru, Novosibirsko simfoniniu orkestru, Šiaulių ir Klaipėdos kameriniais orkestrais, bei Camerata Palatina Vilnensis orkestru ir kitais. Koncertuoja kaip solistė taip pat kartu su trio „14 stygų“ bei kitais atlikėjais.

Giedrė Špečkauskaitė yra dalyvavusi įvairiuose tarptautiniuose konkursuose, kuriuose pelnė prizines vietas. Dirba legendinio Lietuvos dainininko V.Prudnikovo vokalo klasėje ir koncertuoja Lietuvoje bei užsienyje.

Vestuvių ir mados stiliaus studija D'dress rengia muzikantes labai gražiomis suknelėmis. Be Čikagos jos dar lankysis Beverly Shores, Indianapolyje, Clevelende, Pitsburge, Filadelfijoje, Hartford (Connecticut) ir Niujorke.

Tad laukiame visų. Bilietus galima įsigyti Marquette Park bažnyčioje, „Old Vilnius“, „Lithuanian Plaza“ ir Balzeko Muziejuje. ■

Dainora Baliutavičienė

Kelioniniai sveikatos draudimai iš Lietuvos

SVEIKATOS, GYVYBĖS DRAUDIMAI



www.healthonerus.com

PROGRESSIVE



MetLife
MetLife Auto & Home



Independent
Insurance Agent

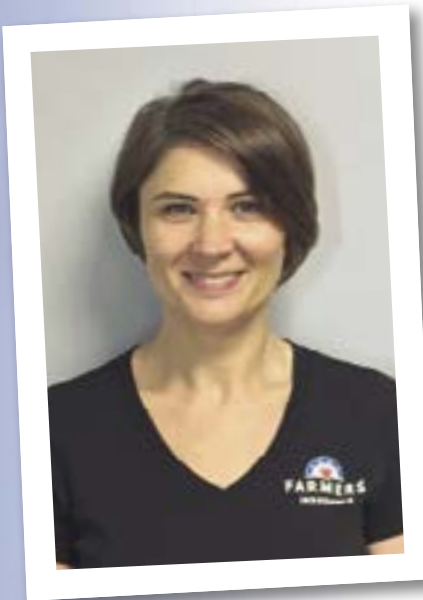
AUTOMOBILIŲ, NAMŲ IR VERSLO DRAUDIMAI

**NESKUBĖK MOKĖTI
DRAUDIMO
PASKAMBINK!**



IEVA MARKEVIČIŪTĖ
Mobilus 708-369-8602
Fax 708-974-4421

Coverage for all the things
you care for.



- Plans you can customize for your needs
- More Options. More Discounts
- Farmers HelpPoint 24/7 claims service

**VAIDA CAPLINSKIENE
INS AGENCY INC**

<https://agents.farmers.com/vcaplinskiene>
14911 E 127TH ST STE F123
LEMONT, IL 60439



**Call 630.257.0600 today
for Auto, Home, Life and Business.**

Mary neteko
43 svarų
per 6 mėnesius
su ORBERA®
Weight Loss
Balloon

Orbera™
managed weight loss system
Chicago Surgical Clinic

ORBERA SPRENDIMAS GALI BŪTI KAIP TIK JUMS, JEI ANTSVORIS:

- daro neigiamą įtaką jūsų energijai ar skatina kitus sveikatos sutrikimus (pvz., diabetą, širdies ligas, nugaros skausmą, sąnarių skausmus ir artritą)
- neleidžia pasitikėti savimi ir neigiamai atsiliepia jūsų socialiniam gyvenimui

KAS YRA INTRAGASTRINIS SKRANDŽIO BALIONAS?

- itin efektyvi nechirurginė procedūra, nereikalaujanti jokių specialių piliulių ar vaistų
- skrandis nėra pjaustomas, siuvamas ar veržiamas
- nereikia gultis į ligoninę - namo galite eiti netrukus po procedūros

NUO KO PRADĖTI?

Susitarkite dėl konsultacijos, kurios metu aptarsime jūsų KMI, procedūros tinkamumą jums bei jūsų lūkesčius. Susisiekite su mumis jau šiandien!

129 W. Rand Rd., Arlington Heights
www.chicagosurgicalclinic.com

3X DAUGIAU
numesto svorio nei
vien su dieta ir sportu

12-os mėnesių
PALAIKYMAS

po procedūros jūsų laukia
speciali medicininė programa,
garantuojanti ilgalaikius
rezultatus



(847) 215-0530

CareCredit ir kitos finansavimo
galimybės

LET US HELP PROTECT YOUR DREAMS.



Renata Tolvaisaite, Agent

325 N Milwaukee Ave Ste C, Wheeling

Bus: (847) 215-8989

Fax: (847) 215-6369

rtolvais@amfam.com

**AMERICAN FAMILY
INSURANCE**

24-HOUR CLAIMS REPORTING & CUSTOMER SERVICE 1-800-MYAMFAM (692-6326)

HOME | AUTO | LIFE | BUSINESS | FARM & RANCH AMFAM.COM



American Family Mutual Insurance Company, S.I. and Its Operating Companies, American Family Insurance Company, American Family Life Insurance Company, 6000 American Parkway, Madison, WI 53783 010996 - Rev. 7/17 ©2015 - 7089594





Šaulių Vėlinės

LŠSI šauliai aplankė 4 generolų ir LŠSI atkūrėjų kapus

Saulėtą, bet šaltoką lapkričio 3 dieną būrelis šaulių rinkosi Šv. Kazimiero kapinėse prie paminklo skirto Romui Kalantai ir visiems žuvusiems už Lietuvos laisvę kovoje prieš Raudonąjį Tironą. Įžanginį žodį tarė šios akcijos organizatorius „Klaipėdos“ jūrų šaulių kuopos vadas Giedrius Bikulčius. Jis padėjo visiems susirinkusiems ir priminė, kad toliau tęsime a.a. šaulio Rimanto Šalaviejaus pradėtą tradiciją per Vėlines lankyti 4 generolų poilsio vietas.

Kaip atsirado ši tradicija trumpai papasakojo „Baltijos“ jūrų šaulių kuopos šaulė Irena Šalaviejiene. Uždegę atminimo žvakutes ir pagerbę žuvusius šauliai aplankė 4 generolų – Povilo Plechavičiaus, Stasio Dirmanto, Kazio Musteikio ir Miko Rėklaičio – poilsio vietas. Šauliai uždegę atminimo žvakutes, atidavę pagarbą, pasidalino žinoma informacija apie generolus. Taip pat aplankė Lietuvos šaulių sąjungos išseivijoje atkūrėjų Mykolo Kalmanto ir Vlado Išganaičio kapavietes. Pagerbę Vytauto Didžiojo Rinktinės vado Juozo Bagdžiaus atminimą ir ilgėliau stabtelėjo prie

„Baltijos“ jūrų šaulių kuopos vado Rimanto Šalaviejaus poilsio vietas.

Kuo gi žymūs šie tarpukario Lietuvos kariuomenės generolai, kokie jų nuopelnai?

Povilas Plechavičius – Lietuvos kariuomenės generolas.

Gimė: 1890 m. vasario 1 d. Židikų valsčiuje, Mažeikių apskrityje. Mirė: 1973 m. gruodžio 19 d. Čikagoje. Gimė ūkininkų ir bajorų giminės šeimoje. 1908 m. Maskvoje baigė gimnaziją, 1911 m. komercijos institutą, 1914 m. Orenburgo kavalerijos karo mokyklą. Dalyvavo Pirmajame pasauliniame kare, o 1917 m. kovojo prieš bolševikus Rusijos pietuose. 1918 m. grįžęs į Lietuvą, apsigyveno Žemaitijoje ir suorganizavo žemaičių partizanų rinktinę. Tapo Mažeikių karo komendantu. 1924 m. baigė Aukštuosius karininkų kursus Kaune, 1926 m. Generalinio štabo akademiją Prahoje. Lietuvos kariuomenėje tarnybą pradėjo kapitonu, baigė generolu leitenantu. Vadovavo 1926 m. gruodžio 17 d. perversmui Lietuvoje. Nuo

1927 m. buvo Lietuvos kariuomenės vyriausiojo štabo viršininkas. 1944 m. vadovavo vietinei rinktinei, buvo suimtas ir išvežtas į Salaspilio koncentracijos stovyklą, po to į Dancingą, Klaipėdą, o iš ten paleistas. Netrukus išvyko į Vokietiją. Nuo 1949 m. P. Plechavičius apsigyveno JAV, kur gyveno jo motina. Gyvendamas Čikagoje, generolas domėjosi lietuviška veikla, kultūriniu gyvenimu, ypač lietuvių veteranų sąjungos „Ramovė“ veikla.

Stasys Dirmantas – geodezininkas, profesorius, Lietuvos kariuomenės brigados generolas, politinis ir visuomenės veikėjas.

Gimė: 1887 m. lapkričio 14 d. Raseiniuose. Mirė: 1975 m. sausio 26 d. Čikagoje. Mokėsi Skaudvilėje, Šilalėje, Varšuvoje. 1908 m. baigė Vilniaus realinę mokyklą. 1914 m. baigė Maskvos Konstantino matininkų institutą. Per pirmąjį pasaulinį karą Rusijos kariuomenės artilerijos karininkas.

Tęsinys - 20 psl.





**PRIKLAUSOMYBĖS NUO ALKOHOLIO
IR NARKOTIKŲ GYDymo CENTRAS**

South California
Road to Recovery

Nemokama konsultacija telefonu 714-798-3423

Greitoji pagalba. Skambinkite visą parą!

Mūsų gydymo centras yra viena geriausių licencijuotų klinikų Kalifornijoje, kuri:

- siūlo profesionalią pagalbą už prieinamą kainą;
- naudoja pačius progresyviausius gydymo metodus;
- gerbia klientų anonimiškumą;
- **• priima visus medicinos draudimus** su PPO planais ar mokant grynaisiais

PROGRAMĄ SUDARO ŠIOS PASLAUGOS:

- pirminė diagnostika ir individualaus gydymo plano sudarymas;
- medicininė apžiūra ir laboratoriniai tyrimai;
- detoksikacija - toksinų, alkoholio ir narkotikų skilimo produktų pašalinimas iš organizmo;
- hospitalizacija - pacientams taikomas stacionarinis gydymas;
- psichikos ir psichologinių negalavimų gydymas;
- grupinė ir individuali psichoterapija;
- gydymo atostogų pagal medicininius požymius apiforminimas;
- psichologinė ir psichiatrinė pagalba gydant depresiją, stresą, bipolinį sutrikimą, nerimo sutrikimus, nepasitenkinimą asmeniniu gyvenimu, potraukį alkoholiui ir narkotikams, o taip pat sprendžiant tarpusavio problemas su vaikais ir artimaisiais;
- socialinė adaptacija ir naujo gyvenimo būdo palaikymas.

Atliekame toksinų išvalymo iš organizmo, medžiagų apykaitos ir nervų sistemos atstatymo procedūras. Mūsų specialistai kalba rusiškai ir angliškai.

NEMOKAMA KONSULTACIJA TELEFONAIŠ:

714-798-3423 (rusakalbiamas) / **844-867-7326** (anglakalbiamas).

Greitoji pagalba. Skambinkite visą parą!

Mūsų kontaktai: **LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;**

El.paštas: - scrr7057@gmail.com, Internetinė svetainė: - socialroadtorecovery.com

BREKETAI BE PRADINIO ĮNAŠO

Lankstūs mokėjimo planai

Priimame
PPO, HMO ir Medicaid/All Kids

Nauja klinika **Mundelein - 2019 metų kovą**



773-340-4902

Ortodontas Jaroslavas Jarmoliukas, DDS, MS

Arlington Heights | Harwood Heights | Pilsen Chicago | Bucktown
Burbank | Rockford | Algonquin | Dekalb | Mundelein

www.OrthodonticExperts.com

Bendroji stomatologija

Visos stomatologijos paslaugos vienoje vietoje!



Tel. 847-842-2410



Tel. 815-733-9733



Tel. 815-439-2400



DR. VLAD FERDKOFF,
D.D.S., LICENSED GENERAL DENTIST

Northwestern University School of Dentistry
Dr. Ferdkoff graduated from Northwestern University School of Dentistry in 1998 and continues his formal training to this day.



CALL NOW
for
appointment

Patogumas, nuoširdus rūpestis ir supratingumas!

DĖMESIO!
DURIS ATVĖRĖ NAUJAS
VAIKŲ STOMATOLOGIJOS
IR ORTODONTIJOS
CENTRAS!

- Švelnus dantų valymas
- Karūnėlės per vieną dieną
- Implantai per vieną dieną
- Invisalign & Brackets
- Dantų gydymas lazeriu
- Gydymas su sedacija
- Venyrai ir laminatės
- Periodontozės gydymas ir chirurgo paslaugos
- Specializuotos stomatologijos paslaugos vaikams
- Naujausia ir pažangiausia technika
- Išsamios konsultacijos, asmeninio gydymo ir profilaktikos plano sudarymas

• SKAITMENINĖ RADIOLOGIJA • PRIIMAME DAUGUMĄ DRAUDIMŲ • GALIMAS ILGALAIKIS FINANSAVIMAS BE PALŪKANŲ • GERIAUSIOS KAINOS! • YRA SMI TROKŲ PARKAVIMO VIETA

13621 S. RT 59, UNIT 101 PLAINFIELD,
IL 60544 • TEL. 815-439-2400
WWW.PLAINFIELDPEDIATRICDENTALCARE.COM

1531 S. GROVE AVE. SUITE 106. BARRINGTON,
IL 60010 • TEL. 847-842-2410
WWW.BARRINGTONDENTALWELLNESSCENTER.COM

13621 S. RTE 59, SUITE B. PLAINFIELD,
IL 60544 • TEL. 815-733-9733
WWW.PLAINFIELDDENTALCARE.COM

Ypatingas šventinis pasiūlymas

Vieno danties implantavimo pradinė kaina nuo \$999.00!

COMPLIMENTARY FULL MOUTH X-RAY & \$50 CREDIT TOWARDS PERIODONTAL TREATMENT

* New patients specials

COMPLIMENTARY DENTAL SAVING PLAN MEMBERSHIP FOR UNINSURED PATIENTS

* New patients specials

COMPLIMENTARY EMERGENCY EXAM & \$50 CREDIT TOWARDS TREATMENT

* New patients specials

COMPLIMENTARY CT SCAN & \$50 CREDIT TOWARDS DENTAL IMPLANT TREATMENT

* New patients specials

REKLAMA

„Čikagos Aidas“ №44 [1163] 11.15.2019 – 11.21.2019

19

Labai seniai ir neseniai

1869 M. LAPKRIČIO 17-OJI



Laivybai atvertas Sueco kanalas, sujungęs Viduržemio ir Raudonąją jūras. Jis kelionę iš Londono į Bombėjų sutrumpino 4000 mylių.
1939 m.: Po protestų prieš vokiečių okupaciją nacių kariai įsiveržė į Čekoslovakijos universitetus.
1969 m.: Helsinkyje prasidėjo Taktinių ginklų ribojimo derybos (SALT) tarp JAV ir Sovietų Sąjungos.
1989 m.: Dešimtys tūkstančių žmonių išėjo į Prahos gatves, reikalaujami nutraukti komunistinį valdymą Čekoslovakijoje.
2014 m.: Gydytojas, kuris užsikrėtė Ebola dirbdamas Siera Leonėje, tapo pirmuoju žmogumi JAV mirusiu nuo šio viruso.

2016 M. LAPKRIČIO 18-OJI



Praėjus beveik trims dešimtmečiams po jo mirties, per slaptą ceremoniją amžinojo poilsio paguldymas buvęs Filipinų diktatorius Ferdinandas Marcosas.
1307 m.: Williama Tellis arbaletu nušovė obuolį, uždėtą jo sūnui ant galvos. Šis veiksmas įkvėpė šveicarų sukilimą prieš Austriją.
1883 m.: JAV įvestas standartinis laikas, o šalies teritorija padalinta į keturias laiko zonas.
2004 m.: Čilėje priimtas skyrybas įteisinantis įstatymas. Dabar jos yra neteisėtos tik Filipinuose ir Vatikane.
2009 m.: Irano vyriausybės administracijos vadovas įspėjo Saudo Arabiją dėl jos vykdomų išpuolių prieš šitais sukilėlius Jemene.

1999 M. LAPKRIČIO 19-OJI



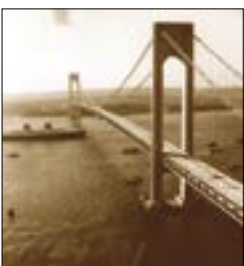
Kinija paleido savo kosminį aparatą „Shenzhou“ pirmam nepilotuojamam testiniam skrydžiui. Po 21 valandos orbitoje jis saugiai nusileido į dykumą Vidinėje Mongolijoje.
1949 m.: Princas Rainier III prisaiškintas 30-uuoju valdančiuoju Monako princu.
1969 m.: Spaudos pranešimai apie JAV karių surengtas My Lai skerdynes 1968-aisiais sukėlė pasipiktinimo bangą JAV.
1994 m.: JTO davė leidimą NATO kariniams lėktuvams atakuoti taikinius Kroatijoje, kuriuos serbai naudoja oro atakoms prieš Bosniją.
2006 m.: „Nintendo“ išleido „Wii“, pirmąją video žaidimų konsolę su judesio kontrole, įkvėpusią naują fitneso video žaidimų rinką.

2009 M. LAPKRIČIO 20-OJI



Oficialiai atidengtas didžiausias pasaulyje kruizinis laivas „Jūrų oazė“. 360 m ilgio, \$1,4 mlrd. vertės laivas galėjo sutalpinti 6 296 keleivius ir 2 165 įgulos narius.
1929 m.: Katalonų dailininkas Salvadoras Dali surengė pirmąją personalinę parodą Paryžiuje.
1979 m.: 200 ginkluotų kovotojų užėmė Didžiąją Mekos mečetę, svarbiausią islamo šventovę.
1994 m.: Po 19 m. trukusio pilietinio karo Angolos vyriausybė ir UNITA kovotojai pasirašė taikos sutartį.
2004 m.: NASA paleido kosminį zondą „Swift“ rinkti duomenis apie gama spindulius, galinčius atskleisti užuominas apie Visatos atsiradimą.

1964 M. LAPKRIČIO 21-OJI



Niujorko jūrų uoste atidarytas Verrazano-Narrows tiltas, tuo metu ilgiausias vieno tarpatramio tiltas pasaulyje.
1953 m.: Paaikėjo, kad 1912 metais pietų Anglijoje atrasta priešistorinė „Piltdauno žmogaus“ kaukolė yra klastotė.
1969 m.: Sukurtas pirmas nuolatinis ARPANET ryšys tarp kompiuterių Jungtinėse Valstijose.
1994 m.: NATO pradėjo beprecedentę ataką prieš serbų sukilėlių užimtą aerodromą Kroatijoje. Tai buvo didžiausios toks reidas organizacijos istorijoje.
2004 m.: Svarbiausios šalys kreditorės susitarė panaikinti 80 procentų Irako \$39 milijardų skolos.

1819 M. LAPKRIČIO 22-OJI



Gimė britų rašytoja Mary Ann Evans, rašiusi po George'o Elioto slapyvardžiu. Tarp jos kūrinių yra „Middlemarch“, laikomas vienu geriausių anglų kalba parašytų romanų.
1989 m.: Naujai išrinktas Libano prezidentas Rene Muawadas, buvo nužudytas vakarų Beirute, jo kortežui keliaujant per miestą.
1995 m.: Išleistas pirmasis pilnametražis kompiuterinės animacijos filmas „Toy Story“.
2009 m.: Programišiai paviešino įrodymus apie manipuliaciją duomenimis, siekiant pademonstruoti žmonijos veiklos įtaką klimatui.
2015 m.: Nola, 41-erių metų amžiaus baltoji raganosė, mirė San Diego zoologijos sode, palikdama pasaulyje tik tris kitus savo rūšies atstovus.

2009 M. LAPKRIČIO 23-OJI



Prasidėjo didžiausia pasaulyje masinė imunizacija prieš geltonąją karštligę, paskiepijant beveik 12 mln. Benino, Liberijos ir Siera Leonės gyventojų.
534 m. pr. Kr.: Thespis iš Ikarijos tampa pirmuoju paminėtu šaltiniuose aktoriumi, įkūnijusiu personažą ant scenos.
1434 m.: Užšalo Londono Temzės upė. Paskutinį kartą ji buvo užšalusi 1963-aisiais.
1889 m.: San Fransiske įrengtas pirmas pasaulyje muzikinis automatas. Melomanai per ausines klausėsi dainų, grojamų monometris įjungiamo fonografo su vaško cilindru.
2015 m.: Bepilotė „Blue Origin“ raketa, po kelionės į kosmosą, nusileido atgal ant paleidimo platformos - tai padaryta pirmą kartą istorijoje.



Pradžia - 18 psl.

1919 m. įstojo į Lietuvos kariuomenę, 1919-1924 m. dėstė Karo mokykloje. 1921-1920 m. Aukštųjų kursų, nuo 1922 m. Lietuvos universiteto Geodezijos katedros vedėjas, nuo 1930 m. profesorius. 1935-1938 m. XVII ministrų kabinete krašto apsaugos ministras, nuo 1937 m. vasario 16 d. brigados generolas. 1942-1944 m. Vytauto Didžiojo universiteto Statybos fakulteto dekanas. 1944 m. pasitraukė į Vokietiją. Nuo 1950 m. gyveno Čikagoje. Dalyvavo JAV lietuvių organizacijų veikloje, 1959-1968 m. Pasaulio lietuvių inžinierių ir architektų sąjungos, 1964-1974 m. Lietuvių profesorių draugijos Amerikoje pirmininkas.

Kazys Musteikis – Lietuvos karinis ir valstybės veikėjas, Lietuvos kariuomenės brigados generolas.

Gimė: 1894 m. lapkričio 22 d. Stučiuose, Tauragnų valsčiuje. Mirė: 1977 m. birželio 6 d. Čikagoje. 1915 m. baigė Oranienbaumo praporščikų mokyklą. 1917-1918 m. Lietuvių atskiro bataliono Rovne vado E. Adamkavičiaus adjutantas. 1920-1921 m. - Automobilių bataliono šarvuotųjų būrio vadas. 1921-1924 m. Šarvuotųjų diviziono, Šarvuotųjų rinktinės vadas. 1924 m. išvyko į Vieną, kur baigė aukštąją prekybos mokyklą. 1928 m. grįžo į kariuomenę. 1930 m. išvyko į Briuselį, kur 1932 m. baigė generalinio štabo akademiją. 1934 m. laikinai ėjo Vyriausiojo štabo viršininko pareigas. 1934-1938 m. - Karo mokyklos viršininkas. 1937 m. brigados generolas. 1938-1940 m. XIX, XX, XXI Ministrų kabinetuose krašto apsaugos ministras. 1940 m. birželio 15 d. pasitraukė į Vokietiją. 1941 m. grįžo į Lietuvą. 1942-1944 m. - Verslų Ūkio inspekcijos direktorius Kaune. 1944 m. vėl pasitraukė į Vokietiją. 1949 m. persikėlė į JAV. Dalyvavo lietuvių išeivijos visuomeninėje veikloje, buvo Karininkų ramovės seniūnas.

Mikas Rėklaitis – Lietuvos karinis ir visuomenės veikėjas, generolas pulkininkas.

Gimė: 1896 m. rugsėjo 6 d. Daugirdėliuose prie Alytaus. Mirė: 1976 m. kovo 21 d. Čikagoje. 1915 m. baigė Veiverių mokytojų seminariją, 1916 m. Maskvoje baigė Aleksejaus karo mokyklą. 1918 m. Lietuvoje organizavo Alytaus apskrities miliciją, milicijos vadas, apskrities viršininko pavaduotojas, 1930 m. Pirmojo pėstininkų Lietuvos Didžiojo Kunigaikščio Gedimino pulko vadas. 1935 m. brigados generolas. 1941 m. liepos 9 d. NKVD suimtas ir kalintas Kaune. Prasidėjus Birželio sukilimui išvadtuotas. Birželio 24 d. sudarytos Krašto gynimo tarybos narys. 1944 m. pasitraukė į Vokietiją, 1949 m. emigravo į JAV. Bendradarbiavo JAV lietuvių spaudoje. Nuširdžiai dėkojame susirinkusiems pagerbti mirusiųjų. Tikimės ši tradicija tęsis ir kitais metais susirinks gausesnis šaulių būrys.

Taip pat primename, kad artėja Lietuvos kariuomenės diena. Lapkričio 24 d. 1 val. po pietų Vytauto Didžiojo šaulių rinktinė kviečia į atkurtos Lietuvos kariuomenės 100-čio paminėjimą. Renginyje svečiuosis Artūras Jakubonis – antrasis pasaulyje lietuvis oficialiai įveikęs Appalachian kelią (3542 km) pėsčiomis. Apie jo kelionės patirtį išgirsite atvykę į Šaulių namus. ■

Irena Šalaviejienė



Gydytoja Irina Ayngorn

**kviečia visus savo
nuolatinius
ir naujus pacientus
apsilankyti naujame
stomatologiniame centre!**

**Visapusiška dantų
priežiūra visai šeimai**




**Priimame daugumą
draudimų**

847.229.7988

846 N. Elmhurst Rd. Prospect Heights, IL 60070

Simon Boyarskiy DDS MS

Amerikos ortodontų asociacijos narys

- Specializuojasi dentofacial ortopedijoje (sąkandžio taisymas ankstyvoje vaikystėje)
- Specializuojasi dantų ir žandikaulio ortopedijoje (sąkandžio koregavimas ankstyvame amžiuje)
- Gydome vaikus, paauglius ir suaugusiuosius: nesvarbu, ar jums 8 ar 80
- Invisalign 
- Permatomi breketai, breketai vidinei dantų pusei, kiti kosmetiniai pasirinkimai

- Prieinamos kainos ir lankstūs mokėjimo planai be palūkanų
- Priimame daugumą medicininių draudimų, tame tarpe ir AllKids
- Galimybė užsiregistruoti priėmimui sekmdieniais arba vakarais

(847)299-9400

**KONSULTACIJA NEMOKAMAI
KALBAME LIETUVIŠKAI**

241 GOLFMILL Center, Suite 502
Niles, IL 60714

American Association of
Orthodontists 



Elena **LEVITIN M.D.** **Chirurgė**

Board certified in General Surgery **DIAGNOSTIKA
IR CHIRURGIJA**
Member of American College of Surgeons

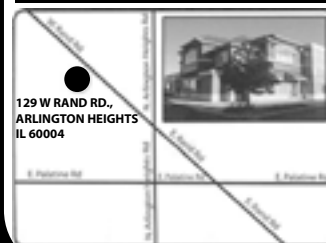


- Skrandžio ir žarnyno sutrikimai, rezekcija
- Tulžies pūslės, išvaržos, apendicito, storosios žarnos laparoskopija ir atvirosios operacijos
- Krūties augliai ir vėžiniai susirgimai
- Endoskopija, kolonoskopija
- Chirurginė onkologija
- Divertikulitas • Hemorojus
- Augliai ir polipai • Traumos darbe

Ofise priiminėja daktaras **PROKTOLOGAS** Dr. Giuseppe Gagliardi

- Piktybiniai storosios ir tiesiosios žarnos susirgimai
- Storosios žarnos polipai • Beskausmis hemorojaus pašalinimas
- Išangės įplėša, pūlinys ar fistulė • Išangės niežulys • Vidurių užkietėjimas

MUS RASITE NAUJU ADRESU:



**129 W RAND RD.,
ARLINGTON HEIGHTS IL 60004
Chicago Surgical Clinic LTD
PH. 847.215.0530**

Kalbame lietuviškai, angliškai ir rusiškai



LF taryba (iš kairės): Juozas Kapačinskas, Antanas Razma, Jr., Gintaras Vaišnys, Audronė Pavilčius-Karalius, Marius Kasniūnas, Daina Dumbrys, Tauras Bublys, Milda Davis, Rimantas Griškelis, Saulius Čyvas, Dalius Vasys. Nuotraukoje nėra: Viktoro Kaufmano, Rūtos Kulbis, Vytauto Naručio, Arvydo Tamulio.



LF valdyba (iš kairės) Leonas Narbutis, Laima Kilienė, Ieva Dilytė, Daiva Litvinskaitė, Tauras Bublys, Milda Davis, Jūratė Mereckis, Loreta Sadauskas. Nuotraukoje nėra Vytenio Kirvelaičio.

Tikra lietuviškumo šventė

Kasmetinis Lietuvių Fondo pokylis

Šeštadienio vakarą (lapkričio 2 d.) į kasmetinį Lietuvių Fondo pokylį plūdo LF nariai, aukotojai, diplomatijos atstovai. Į pokylį atvyko gausus būrys jaunimo: Pasaulio lietuvių Jaunimo sąjungos atstovai, Šiaurės Amerikos lietuvių jaunimo sąjungos suvažiavimo dalyviai, buvę ir esami LF stipendininkai. Vakaro vairas buvo patikėtas LF stipendininkei, Loyola University Chicago studentei Miglei Rupšaitėi. Ypač džiugu buvo tai, kad į pokylį atvyko labai daug jaunimo. Vakara sveikinimu pradėjo Lietuvių Fondo tarybos pirmininkė Audronė Pavilčius-Karalius.

Susirinkusius sveikino Lietuvos Respublikos ambasadorius Jungtinėse Amerikos Valstijose ir Meksikai Rolandas Kriščiūnas, Lietuvos Respublikos generalinis konsulas Čikagoje Mantvydas Bekešius, JAV Lietuvių Bendruomenės Krašto valdybos pirmininkas Arvydas Urbonavičius, Pasaulio

lietuvių Jaunimo sąjungos valdybos pirmininkas Vladas Oleinikovas. Pokylyje dalyvavo Lietuvos Respublikos generalinė garbės konsulė Ingrida Bublienė, Lietuvos Respublikos garbės konsulas Jonas Prunskis, Šiaurės Amerikos lietuvių jaunimo sąjungos pirmininkė Rima Žiūraitis, šios sąjungos vicepirmininkas Jonas Howes.

Svečiai plojimais sutiko LF tarybos nario Mariaus Kasniūno apdovanojimą Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos garbės ženklu „Lietuvos diplomatijos žvaigždė“. Apdovanojimą įteikė R. Kriščiūnas.

Sveikinimo tostą pakėlė LF valdybos pirmininkas Tauras Bublys, padėkojęs susirinkusiems ir palinkėjęs LF ilgų gyvavimo metų. Po skanios „Kunigaikščių užkeigos“ vakarienės svečių laukė merginų trio „The Peppermint Patties“ (Lietuvių

Fondo stipendininkė Daina Fischer, Anna Caldwell ir Laura Smalley) koncertas. Joms akompanavo Martynas Matutis. Klausytojai ypač gėrėjosi jaunų amerikiečių lietuviškai atliekamomis dainomis, o Fausto Strolis (žodžiai Leonardo Žitkevičiaus) dainą „Partizano mirtis“ žiūrovai sutiko ne tik audringu plojimu bet ir atsistojimu.

Susirinkusių į pokylį svečių laukė staigmena – LF stipendininkė Monika Pliplytė dovanavo savo darbą „I for Nested Pattern“, kurį buvo galima laimėti loterijos metu. Laimėjimas teko Čikagos lituanistinės mokyklos išdininkei Irmai Bliukienei.

Šventinį vakarą baigė didžėjus Eugenijus Dicevičius, pakvietęs susirinkusius į šokių ratą. ■

Laima Apanavičienė, Sandra Ščedrinė nuotraukos



Dailininkė Monika Pliplytė traukia laimingą loterijos bilietą, kam atiteks jos dovanotas darbas „I for Nested Pattern“.



LF tarybos narį Marių Kasniūną (viduryje) su garbingu apdovanojimu „Lietuvos diplomatijos žvaigždė“ pasveikino JAV LB Krašto valdybos pirmininkas Arvydas Urbonavičius su žmona Raminta.



LR generalinis konsulas Čikagoje Mantvydas Bekešius (kairėje) ir LF tarybos narys Marisu Kasniūnas, tą vakarą apdovanotas LG užsienio reikalų ministerijos ženklu „Lietuvos diplomatijos žvaigždė“



Pokylis svečius sveikina LF tarybos pirmininkė Audronė Pavilčius-Karalius.



Merginų trio „The Peppermint Patties“ - Daina Fischer, Laura Smalley ir Anna Caldwell.



Sveikinimo žodį taria LR ambasadorius JAV ir Meksikai Rolandas Kriščiūnas. Kairėje – vakaro vedėja LF stipendininkė Miglė Rupšaitė.



Lietuvių Fondo pokylis Pasaulio lietuvių centre 2019 m. lapkričio 2 d.



Pokilyje dalyvavo gausus būrys jaunimo.



Pokilyje dalyvavo Kazickų šeimos fondo atstovės - Vilniaus biuro generalinė direktorė Agnė Vertelkaitė, New York biuro AKGP vadovė Gintė Genender ir New York biuro generalinė direktorė Neila Baumilienė



Svečiai iš tolimosios Argentinos - lietuvių tautinių šokių grupės „Nemunas“ šokių mokytojas Nico Cabrera Dulkė ir Argentinos lietuvių jaunimo sąjungos pirmininkė Malena Tanevitch Brazianas.



Sveikinimo tostą sako LF tarybos pirmininkas Taurus Bublys.



Iškilmingos Visų Šventųjų šventės ir Vėlinių mišios PJM Misijos bažnyčioje

„Ave Musica“ choro koncertas

PJM Misijos bendruomenė rinkosi tą vakarą į iškilmingas Vėlinių ir Visų Šventųjų šventės mišias. Tai gražiausia, dvasingiausia rudens šventė. Pakyla visas žemės žmonių pasaulis susitikti, prisiminti ir melstis už savo brangius žmones, iškeičiusius į Anapus. Ta proga vyksta Vėlinių šventės mišios, koncertai, pasaulį išvydo gražiausi meno kūriniai, skulptorių – kryžiai, paminklai, poetų ir muzikų kūriniai. Tai meilės istorijos, pasaulio sudėtingumo paslaptys. Tai maldingas susitikimas dviejų pasaulių. Vėlės tomis dienomis renkasi į bažnyčią, kur vyksta iškilminga susitikimo procesija.

PJM Misijos bažnyčia, kaip kasmet, buvo pilnutėlė maldininkų, atgijo, atjaunėjo. Tiek daug jaunų žmonių su savo šeimynėlėmis, kūdikėliais ant rankų, visi jautėsi patogiai.

PJM Misijos Pastoracinės Tarybos žmonės ir Misijos seselės Laimutė ir Judita nuoširdžiai pasirūpino šventiška bažnyčios aplinka. Žvakučių liepsnelių buvo apšviestas visas Kryžių kalnelis, gėlėmis ir žvakučių liepsnelėmis spindėjo ir visa bažnyčia. Sukurta šventiška aplinka, kad visiems būtų jauku, patogiu ir gera mūsų bažnyčioje.

Iškilmingas šventas mišias aukojo Misijos direktorius Tėvas Algis Baniulis. Mišiose giedojo „Ave Musica“ choras. Padėka T. Algiiui Baniuliui už gražias ir iškilmingas Vėlinių šventas Mišias ir prasmingą pamokslą, skirtą šiai šventei.

Padėka „Ave Musica“ chorui už giedojimą iškilmingose Vėlinių mišiose bažnyčioje.

Po trumpos pertraukėlės visa bažnyčia susikaupė „Ave Musica“ koncertui, skirtam Vėlinių šventei.

Koncertas – spektaklis prasidėjo. Staiga bažnyčioje užgeso visos šviesos, įsivyravo neįtikėtina tamsa ir tylą. Visi sunerimo. Staiga pasirodė Vėlių procesija. Gilioje tamsoje žmonių



nesimatė, tik ore suspindėjo mirksinčių žvakelių procesija lėtai slenkanti per bažnyčią link altoriaus. Įspūdingas reginys, tarsi vėlės atkeliaavo į joms skirtą koncertą. Tamsoje pasigirdo tartum verksmai – tai džiūgų raudos ir sielvartingų aimanų garsai, kuriuose išreiškiamas gilus sielos skausmas eilėmis-raudomis. Džiūgų raudas giedojo Roma Kaveckas, Virginija Savrimienė, Daiva Guzelytė Švabienė.

Staiga bažnyčia vėl nušvito ryškia šviesa, o choras atliko nežinomų autorių dainas „Šimtas vyrų“ ir „Kaip nuostabi ai“, kurioms akomponavo Lisa Kristina. Gražiai nuskambėjo Nidos Grigalavičiūtės atliekamos giesmės „Pie Jesu“ (m. Gabriel Faure) ir „Angele mano“ (m. Cesar Franck). Danguolė Žibkutė Pažemeckienė su choru atliko „Kai tu šalia“ (You raise me up; ž. ir m. Rolf Lovland ir Brendan Graham), kuri gražiai nuskambėjo.

Choras atliko šias rečiau girdimas dainas:

„Už tuos, kurie baigė“ (ž. nežinomo autoriaus, m. Giedriaus Kuprevičiaus);

„Leisk priartėti“ (autorius nežinomas);

„Dona Nobis Pacem“ (m. Mary Lynn Lightfoot);

„The Prayer“ (ž. ir m. Carole Bayer Sager ir David Foster).

Vėlinėms skirtos giesmės ir dainos, atliktos „Ave Musica“ choro, sužavėjo klausytojus, liko visi dėkingi už nuostabią koncertą choro vadovei Jūratei Grabliauskienei, solistėms Nidai Grigalavičiūtei ir Danguolei Žibkutei Pažemeckienei, chorui, akompaniatorei Lisai Kristinai. Koncertą vedė ir eiles skaitė Vilma Kava, padėka už jos gražias eiles ir koncerto vedimą. Padėka Misijos bendruomenei ir visiems maldininkams už gausų dalyvavimą Šv. Mišiose Vėlinių garbei. ■

Alina Bičkienė, Dainos Čyvas nuotraukos



CLARENDON
VISION
DEVELOPMENT
CENTER

AKIŲ GYDYTOJA
Monika Špokas



JUMS SIŪLOME:

- AKIŲ DIAGNOSTIKĄ NAUDOJANT NAUJAUSIAS TECHNOLOGIJAS
- AKIŲ LIGŲ GYDYMĄ
- AKINIŲ IR KONTAKTINIŲ LĘŠIŲ PARINKIMĄ
- PLATŲ KOKYBIŠKŲ RĖMELIŲ BEI OPTINIŲ LĘŠIŲ PASIRINKIMĄ

GYDYTOJOS SPECIALIZACIJA

- VAIKŲ REGOS SUTRIKIMŲ GYDYMAS
- AKIŲ TERAPIJĄ (VISION THERAPY)
- NAKTINIAI KONTAKTINIAI LĘŠIAI ORTHO-K TRUMPAREGYSTĖS STABDYMUI

Laukiame jūsų **nauju** adresu:

760 Pasquinelli Drive, Suite 300, Westmont, IL 60559

Tel: 630-323-7300 (kalbame lietuviškai), www.ClarendonVision.com

Academy NLP

PRISTATO SEMINARĄ:



**HIPNOZĖ KASDIENINIAME GYVENIME.
KAIP PAGERINTI SAVIJAUTĄ
IR PASIRŪPINTI SAVO SVEIKATA**

Hipnoterapija yra greitas ir efektyvus būdas išspręsti daugybę problemų, kurios apsunkina jūsų gyvenimą. Hipnoterapija padės priimti teisingą sprendimą sudėtingoje situacijoje, išmokys sukaupti dėmesį, sustiprins pasitikėjimą savimi, leis susidoroti su įvairiais fizikiniais negalavimais ir įveikti emocines problemas.



Seminarą veda
Academy NLP prezidentas,
hipnoterapeutas,
Amerikos hipnozės asociacijos narys
Vadimas Dechtiaris.

Seminaro programa:

- Traso būseną. Kas tai?
- Greita prieiga prie savų resursų.
- Traso fenomeno panaudojimas tikslams pasiekti.
- Savireguliacijos principai.
- Savihipnozės naudojimas stresui ir skausmui kontroliuoti.
- Individualus ir grupinis transas.

Seminaras vyks adresu:

**3633 W. Lake Ave Lower Level,
Glenview, IL 60026**

**Seminaro data:
gruodžio 8 d.**

REGISTRACIJA TELEFONU

224-848-0766

ARBA EL.PAŠTU: INFO@ACADEMYNLP.COM
[HTTP://ACADEMYNLP.COM/RU/EVERYDAYHYPNOSIS/](http://ACADEMYNLP.COM/RU/EVERYDAYHYPNOSIS/)

Medicinos centrai



28-erių metų darbo Amerikoje patirtis



Gydytojas podiatras **ANATOLIJUS SPICAS**

**Vaikų ir suaugusiųjų pėdų ir kulkšnių
ligų gydymo specialistas**

- ✓ VAIKŲ IR SUAUGUSIŲJŲ PLOKŠČIAPĖDYSTĖ
- ✓ KARPŲ ŠALINIMAS
- ✓ INDIVIDUALŪS VIDPADŽIAI AVALYNEI
- ✓ TRAUMOS, IŠNIRIMAI, LŪŽIAI
- ✓ KULNO SKAUSMAI
- ✓ ĮAUGUSIŲ NAGŲ IR NUOSPAUDŲ ŠALINIMAS

✓ UNIKALIOS MINIMALIAI INVAZINĖS PROCEDŪROS

- BURSŲ (*BUNIONS*) ŠALINIMAS
- KOJŲ PIRŠTŲ DEFORMACIJŲ (*HAMMER TOE*) TAISYMAS
- UŽKULNIŲ PENTINŲ (*HEEL SPUR*) ŠALINIMAS
- ČIURNOS TUNELINIO NERVO (*TARSAL TUNNEL SYNDROME*)
- IR NEUROMOS GYDYMAS
- PLOKŠČIAPĖDYSTĖS KOREKCIJA MINIMALIAI INVAZINIŲ METODŲ HYPROCURE



Procedūros atliekamos klinikoje (be matomų randų) su vietine nejautra.
Greita rehabilitacija.

Į darbą grįžti galite jau kitą dieną!

• RENTGENAS • DIAGNOSTIKA ULTRAGARSU • FIZIOTERAPIJA

847-465-9311 505 N. WOLF RD., WHEELING

Priimame visus svarbiausius medicinos draudimus ir MediCare

Free consultation



**Specialus pasiūlymas nagų
grybelio gydymui
lazerio pagalba**

3 lazerio procedūros tik \$425

GRAŽESNĖ NAGŲ IŠVAIZDA
SU KERYFLEX

KERYflex

Jei jus vargina kulno
skausmai, plokščiapėdytė,
pėdų kauliukai, iškreipę
pirštai, kelių, dubens ar
stuburo skausmai, jie
savime nepranyks.



**ŠIAS PROBLEMAS
IŠSPRĘSTI GALI
PAPRASTA PROCEDŪRA**

HYPROCURE

www.advancedfootcareil.com

Šiandien ekranuose

Good Liar



GERAS MELAGIS

Žanras: drama, trileris

Režisavo: Bill Condon. Vaidina: Helen Mirren, Ian McKellen, Russell Tovey, Patrick Godfrey

Rojus Kortnis yra tikras apgavysčių ir manipuliacijos meno veteranas, iš savo apsuksimo susikūręs puikią karjerą. Ir nors jau būtų pats laikas keliauti į užtarnautą poilsį, jo gyvenime pasitaiko proga, kurios tiesiog negalima praleisti. Internetu susipažinęs su neseniai vyrą palaidojusia milijoniere Bete Makleiš, jis nusprendžia ją suviloti ir apšvarinti ją iki paskutinio cento. Tačiau iš pažiūros lengva užduotis tampa neįmanomai sunki, kai Rojus pamažu pradeda jausti Betei simpatiją...

Čarlio angelai



CHARLIE'S ANGELS

Žanras: veiksmo, nuotykių, komedija

Režisavo: Elizabeth Banks. Vaidina: Kristen Stewart, Elizabeth Banks, Djimon Hounsou

Kažkada startavusi kaip viena nedidelė firma paslaptingo turtuolio Čarlio moterų detektyvių kompanija užaugo, išsiplėtė ir dabar jos filialai veikia įvairiose pasaulio šalyse, mat šiuolaikiniame pasaulyje Čarlio angelams darbo tikrai netrūksta. Vis tik nauja grėsmė žaviąsias agentes privers kaip reikiant pasistengti. Iš anonimino šaltinio gaunamas pranešimas apie naują, itin pavojingą technologiją, kuri patekusi į nusikaltėlių rankas galėtų tapti mirtinu ginklu...

Waves



BANGOS

Žanras: drama, romantinis

Režisavo: Trey Edward Shults. Vaidina: Taylor Russell, Kelvin Harrison Jr., Alexa Demie

Viljamsai yra vidurinėsios klasės afroamerikiečių šeima, gyvenanti pietų Floridoje. Taileris yra vidurinės mokyklos imtynių žvaigždė, kurio gyvenimas iš pažiūros yra puikus: jis siekia valstijos čempiono titulo, jo laukia universiteto stipendija, jis turi mylimą merginą Aleksis... Tačiau kiekviename žingsnyje jam iššūkius meta jo tėvas Ronaldas, reikalaujantis iš sūnaus perfekcionizmo ir aklo paklusnumo. Pamažu Taileris nebeatlaiko įtampos ir praranda bet kokią savo gyvenimo kontrolę...

Ford v Ferrari



PLENTO KARALIAI

Žanras: veiksmo, drama, biografinis

Režisavo: James Mangold. Vaidina: Christian Bale, Matt Damon, Caitriona Balfe, Tracy Letts

Sėkmė alinančiose 24 valandų Le Mano lenktynėse paklojo pagrindus „Ford GT40“ legendai: šis modelis tapo vienu įspūdingiausių, labiausiai atpažįstamų bei kvapą gniaužiančių automobilių pasaulio istorijoje. Šis nuo nulio sukurtas automobilis buvo skirtas vieninteliam tikslui: laimėti prestižines Le Mano lenktynes ir nukarūnuoti nenugalimą čempioną „Ferrari“. „Ford“ vadovai Henris Fordas II ir Li Jakoka šiai neįmanomai užduočiai atlikti talentingam inžinieriui Šelbiui davė vos 90 dienų...

Filmo apžvalga

Daktaras Miegas

2013-ais metais rašytojas Stephenas Kingas išleido knygos „Švytėjimas“ tęsinį „Daktaras Miegas“, ir buvo akivaizdu, kad Holivudas tikrai nepraleis progos adaptuoti šios istorijos. Ypač, kai filmas „Švytėjimas“, išleistas 1980-ais metais, yra vis dar laikomas vienas geriausių siaubo žanre. Tad režisieriui Mike'ui Flanaganui, kuris pasižymėjo „Netflix“ platformoje su puikiu serialu „The Haunting of Hill House“, kliuvo nemenka užduotis susukti tęsinį siaubo klasikai. Užduotis, iš kurios jis protingai išsisuko surežisuodamas visiškai kitokia, bet vis tiek šauniai pateiktą istoriją.

Nors po „Švytėjimo“ Denis Torenas (Ewanas McGregoras) išmoko atsikratyti jį kamavusių vaiduoklių, įvykiai „Panoramos“ viešbutyje jo vis tiek nepaliko, ir dabar suaugęs pagrindinis veikėjas skandina praeities traumas alkoholyje. Su nauja vieta ir pagalba, jis suranda stabilesnį gyvenimą ir išmoksta naudoti savo dovaną geriems tikslams. Tuo tarpu mergaitė Abra (Kyliegh Curran) atranda savo švytėjimo galią ir ją naudoja telepatyškai komunikuoti su Deniu. Jos gebėjimus taip pat pastebi Tikro mazgo kultas – nemirtingų medžiotojų grupė, kurie norėdami palaikyti ilgalaikį gyvenimą maitinasi vaikais, turinčiais švytėjimo dovaną (tarp Stepheno Kingo „Tas“ ir „Daktaro Miego“ šis ruduo yra labai nesėkmingas vaikams).

Reklamos labai akcentavo „Švytėjimą“ kaip svarbią tęsinio dalį, tačiau iš tiesų „Daktaras Miegas“ yra visiškai atskiras filmas. „Panoramos“ viešbutis bei jo paslaptys vis tiek yra reikšmingi šiai istorijai ir būtų galima iškirpti keletą scenų, kurios netarnauja siužetui, bet dėl jų ikoniškumo jos privalo būti įdėtos. Tęsinyje pasikartoja ir kruvinas liftas, ir mažosios dvynės ir ta susiraukšlėjusi senutė iš vonios, kurią teks matyti daugiau kartų, nei reikia, bet apskritai nesijaučia, kad filmas per daug remtųsi 80-ųjų klasika ir pigiai švaistytųsi nostalgija, kaip dabar yra populiaru. Jis neblogai subalansuoja abu aspektus: būti ištikimu „Švytėjimo“ tęsiniu bei panaudoti jo garsiąją vietovę, kad papasakotų naują istoriją su kitomis tematikomis. Taip pat, kai šitiek filmų leidžia milijonus technologiškai atjauninti aktorius ir dabar net prikelti juos iš numirusių, kažkaip malonu buvo matyti, kai kelioms trumpoms scenoms su „Švytėjimo“ veikėjais buvo paprasčiausiai paimti panašiai atrodantys aktoriai.

Taigi, tęsinys paima dalelę pirmtako mitologijos ir ją išplečia į visiškai kitokio tipo filmą. Sunku priskirti „Daktarą Miegą“ siaubo žanrui – yra keletas staiga išgąsdinančių (jump-scare) bei brutalių momentų, tačiau visumoje jis yra panašesnis į fantastinį trilerį, kuris eina kita kryptimi nei siaubo pirmtakas. Nuolatinė nežinia ir paslaptis yra iškeičiami į aiškius geruosius

Režisavo: Mike Flanagan.

Vaidina: Ewan McGregor, Rebecca Ferguson, Kyliegh Curran



ir bloguosius veikėjus, vietoj klaustrofobiškos aplinkos istorija apima didelį laiko tarpą bei daug vietovių. Ir apskritai, tęsinys yra kur kas lengviau prieinamas plačiajai publikai. Nors jis užtrunka įsivažiuoti ir retkarčiais jaučiasi per daug apkrautas, filmas įtraukia su puikiais veikėjais, įdomiais istorijos posūkiu bei įtemptais protiniais susidūrimais. Režisierius išradingai pateikia švytėjimo galias, kurios kartais laužo fizikos ir gravitacijos dėsnius, o grėsmingos akimirkos yra pagardinamos su širdį daužančiu garso takeliu.

Stipri aktorių vaidyba dar labiau užvirtina filmo rekomendaciją. Ewanas McGregoras, praeityje taip pat turėjęs problemų su alkoholizmu, įtikinamai pateikia Denį Toreną, kaip pažeistą žmogų, kamuojamą praeities traumų. Jį atsveria aktorės Kyliegh Curran veikėja Abra, turinti užtektinai energijos ir pasitikėjimo. Kartu jie sudaro mentoriaus ir mokinio dinamika, kuri natūraliai išsivysto ir yra pelnytai išbandoma įtemptame trečiajame akte. Vis dėlto labiausiai užkabina Rebeccos Ferguson blogiukė Rožė. Jos pusiau hipių, pusiau vampyrų grupė kitame filme atrodytų kvailai ir juokingai, tačiau aktorė paperka savo charizma, o istorija nenusuka akių nuo žiaurios piktadarių veiklos. Vienu momentu ji yra pastatoma į Jacko Nicholsono vietą ir rezultatas yra ne ką mažiau kraupus.

Kai klasikinių filmų tęsiniai dažnai atskleidžia per daug informacijos ir pagadina pirmtakų mitologiją, „Daktaras Miegas“ yra retas pavyzdys, kaip tokius tęsinius daryti teisingai. Nors „Švytėjimo“ scenų galėjo būti ir mažiau, jis pasinaudoja siaubo klasika, kad papasakotų kitokio tipo istoriją, kuri yra taip pat užkabinti. Stiprūs veikėjai, puikus režisavimas ir įdomūs bei prie kėdės priklausantys momentai susideda į įtraukiantį, jei šiek tiek ir per ilgą, filmą.



MOTOR WERKS

Sveikiname prisijungus prie išrinktųjų rato



IŠ GERIAUSIŲ NAUJŲ AUTOMOBILIŲ GAUNASI GERIAUSIOS PANAUDOTOS MAŠINOS

Rinkitės iš daugiau nei 1000 aukščiausios kokybės pasaulinės klasės automobilių.

Nuo prabangių sportinių automobilių iki galingų furgonų
- Motor Werks rasite tai, ko jums reikia.



Leo K
Your Dedicated Client Advisor
(224) 386-0388.
Kalbame angliškai, rusiškai.

BMW Cadillac Honda Infiniti Jaguar Land Rover Mercedes-Benz Porsche

Kur eiti? Kur atsipūsti?

Muziejų, parodų ir klubų gidas Čikagoje

KONCERTAI

Elvis Costello

Pentadienį, lapkričio 22 d., 8:00 v.v.

The Chicago Theatre,
175 N State St, Chicago, IL
312-462-6300

Kaina: nuo \$67

Londone gimęs muzikantas, dainų autorius bei atlikėjas Elvis Costello (tikrasis vardas Declanas Patrickas MacManusas) išgarsėjo kaip vienas pirmųjų 8-ojo dešimtmečio vidurio Londono barų roko pasaulio atstovas, o vėliau buvo siejamas su pankroko ir new wave muzikos žanrais. Costello tekstų žodynas yra, ko gero, vienas plačiausių, o kūrinuose randama daugybė įvairių stilių elementų. Neretai jis laikomas pačiu autoritetingiausiu dainų kūrėju ir atlikėju po Bobo Dylano, o muzikos kritikas Stephenas Thomasas



Erlewine'as labai tiksliai jį pavadino „pop muzikos enciklopedija“. Jis yra susituokęs su kanadiete džiaz dainininke bei pianiste Diana Krall.

Jason Mraz

Šeštadienį, lapkričio 23 d., 8:00 v.v.

The Chicago Theatre,
175 N State St, Chicago, IL
312-462-6300

Kaina: nuo \$68

Amerikos dainininkas bei dainų autorius Jasonas Thomasas Mrazas gimė 1977-aisiais Mechanicsville mieste, Virdžinijoje, kur ir užaugo. Mrazas yra eklektiškosios muzikos atlikėjas, kurio muzikoje persipina net keletas stilių, tokių kaip pop, rokas, folk, džiazas, kantri bei hip-hopas, elementai. Jis yra grojęs su įvairiausiais atlikėjais, tarp kurių – The Rolling Stones, Bobas Dylanas, Dave Matthews Band, Jamesas Bluntas, Gavinas DeGraw, Paula Cole, Johnas Popperis, Alanis



Morissette, The Ohio Players, Rachael Yamagata, Jamesas Morrisonas, Jewel bei Colbie Caillat.

Ice Nine Kills - Fit for a King

Trečiadienį, lapkričio 27 d., 5:00 v.v.

House Of Blues, 329 N Dearborn St, Chicago, IL
312-923-2000

Kaina: \$46

„Ice Nine Kills“ – tai Amerikos post-hardcore muzikos grupė iš Bostono, Masačusetso valstijos, pasirašiusi sutartį su „Fearless Records“. Garsėjantys dainų tekstais, įkvėptais siaubo žanro, „Ice Nine Kills“ susikūrė 2002 metais, kai kartu muzikuoti ėmėsi bendramoksliai Spenceris Charnasas ir Jeremy Schwartzas. Pradžioje jie grojo skarpunk stiliaus muziką, tačiau ilgainiui jų skambesys transformavosi į stilių mišinį, kurį galima apibūdinti, kaip turintį the-atricore, metalcore, melodic hardcore, post-hardcore, heavy metal, symphonic metal elementų. Šiuo metu Charnasas yra vienintelis likęs iš originaliųjų grupės įkūrėjų.



Indigo Girls

Pentadienį, lapkričio 22 d., 8:00 v.v.

Thalia Hall, 1807 S Allport St, Chicago, IL
312-526-3851

Kaina: \$226

„Indigo Girls“ – tai „Grammy“ apdovanojimu įvertintas 1985 metais susikūręs amerikiečių folk roko duetas, kurį sudaro Amy Ray ir Emily Saliers. Jos susipažino dar pradinėje mokykloje, o mokydamosios vyresniosiose klasėse jau pradėjo kartu koncertuoti gimtajame Atlantos priemiestyje Dekature (Džordžijos valstija). Pradėjusios nuo savarankiškai leidžiamų įrašų jos netrukus ėmė bendradarbiauti su stambiomis įrašų kompanijomis, tačiau dabar savo albumus leidžia per nuosavą įrašų kompaniją, kad turėtų visišką kūrybinę laisvę. Duetas aktyviai palaiko sek-



sualinių mažumų teises ir aplinkosaugą, dažnai rengia labdarinius koncertus.

Cher

Trečiadienį, lapkričio 27 d., 7:30 v.v.

United Center,
1901 W Madison St, Chicago, IL
312-455-4500

Kaina: nuo \$33

Nuo to laiko, kai Cher buvo paskutinį kartą surengusi gastroles po Šiaurės Ameriką, atlikėja ne tik ilgą laiką rengė kvapą gniaužiančius koncertus Las Vegase, bet ir sugrįžo su vaidmeniu filme „Mama Mia! Here We Go Again“, o pagal jos hitus buvo sukurtas miuziklas, kurio premjera įvyko Čikagoje prieš pradėdant jį rodyti Brodvėje. Tada pop muzikos deivė sugrįžo su dar vienu gastrolėmis po šalį, pristatydama naujausią albumą „Dancing Queen“, kuriam ji atliko ABBA dainų koverius. Šiame koncerte skambės Cher dainos iš turtingo,



5 dešimtmečių trukmės katalogo, tačiau gal išgirsime ir šių koverių?

Digable Planets

Trečiadienį, lapkričio 27 d., 7:00 v.v.

City Winery,
1200 W Randolph St, Chicago, IL
312-733-9463

Kaina: \$77

„Digable Planets“ – tai Amerikos alternatyviojo hip hopo trijulė, gyvenanti ir kurianti Niujorke. „Grammy“ apdovanojimu įvertinta trijulė į grupę susibūrė 1987-aisiais Bruklina. Kolektyvo debiutinis albumas „Rechin' (A New Refutation of Time and Space)“ pasirodė 1992 metais ir iš karto tapo auksiniu, o albumo singlas „Rebirth of Slick (Cool Like Dat)“ ne tik tapo tikru hitu, bet ir laimėjo „Grammy“ už geriausią metų hip hopo atlikimą. Šios grupės nariai yra labai vertinami už savo indėlį į alternatyviosios hip hopo muzikos žanro raidą.



Transporto kompanijai reikalingas

DISPEČERIS

su mažiausiai
1 metų patirtimi
dirbant su owner
operators

(53' Dry Vans)

**Darbo pobūdis: visų transporto reikalų tvarkymas,
organizavimas ir koordinavimas.**

Būtini puikūs bendravimo ir derybų įgūdžiai,
gebėjimas dirbti greitai, savarankiškai, atlikti kelias
užduotis vienu metu, dirbti su 8-11 trokais.

Atliekamas narkotikų testas.

Darbas pilnu etatu.

**Atlyginimas: \$1600 ir daugiau per savaitę,
priklausomai nuo darbo kokybės.**

Darbas biure Addison, IL

SKAMBINTI ARBA RAŠYTI **331-871-3834**
ARBA **847-387-9889**



BOB
AUTO
SERVISAS
(630)963-3900

2001 Ogden Ave. Downers Grove, IL 60515

- Kompiuterinė diagnostika
- Ratų suvedimas
- Elektrinė dalis
- Emisijos testas
- Stabdžiai ir padangos
- Šildymas ir šaldymas
- Akumuliatoriai
- Paskirstymo dirželiai
- Vandens pompos
- Aušinimo sistemos
- Amortizatoriai
- Montavimas ir balansavimas
- Kuro įpurškimas
- A/C pildymas
- Variklis ir transmisija
- Važiuklės remontas
- Starteriai ir generatoriai
- Duslintuvai ir suvirinimas
- Stabdžių diskų tekinimas

www.BestOfBestAuto.com



follow us
on social media
@bobautorepairdg



Darbo laikas:

Pirmadienį - penktadienį 7:30AM - 6:00PM

P: (630)963-3900 • F: (877)470-4725

E: bestofbestauto@gmail.com



9270 W. 159th St.
Orland Park, IL 60462
Tel.: (708) 226-6860
Fax: (708) 226-6861

www.orlandbestservice.com

NAUJIENA!
**Pilnas kėbulo
remontas!**

**Naujausia įranga
Pigiausi įkainiai**

Darbo laikas:

I - V 8 am - 6 pm • VI 8 am - 3 pm

- + Automobilių remontas
- + Transmisijos remontas
- + Padangų montavimas ir balansavimas
- + Kompiuterinė diagnostika
- + Towing paslaugos
- + Variklio remontas
- + Starteriai
- + Duslintuvai
- + Generatoriai
- + Stabdžių diskų tekinimas

- + Emisijos testas
- + Aušinimo sistemos
- + Elektrinė dalis
- + Amortizatoriai
- + Diržai
- + Akumuliatoriai
- + Kuro įpurškimas
- + A/C pildymas
- + Stabdžiai
- + Kitos paslaugos

**Kalbam lietuviškai;
rusiškai; lenkiškai**

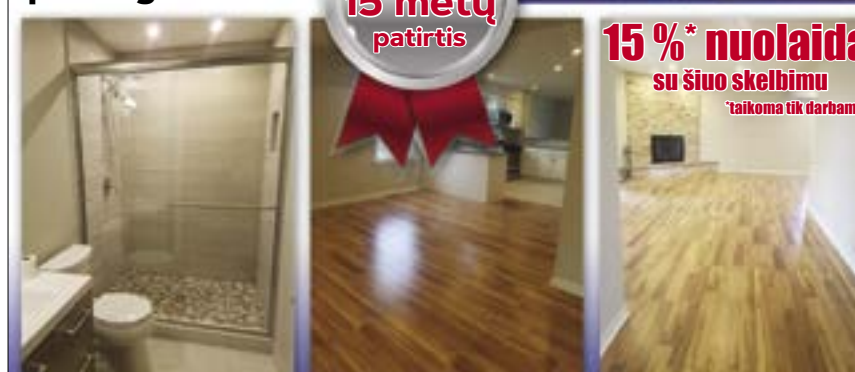


**Atliekame
visus jūsų
namų remonto
darbus!**

**Virtuvė, vonios
kambario ir cokolinio
aukšto remontas
"nuo iki", dažymo
darbai, grindų keitimas,
elektriko ir
santehniko
paslaugos.**

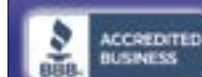
Daugiau
nei
15 metų
patirtis

15%* nuolaida
su šiuo skelbimu
*taikoma tik darbams



DMB Services Corp.

(847) 385-8011



Kur eiti? Kur atsipūsti?

Muziejų, parodų ir klubų gidas Čikagoje

TEATRAS

A Christmas Carol

Goodman Theatre, 170 N. Dearborn Street
Chicago

312-443-3800

Iki gruodžio 29 dienos

Antradieniais – ketvirtadieniais 7:00 v.v.

Penktadieniais – šeštadieniais 7:30 v.v.

Sekmadieniais 2:00 v.p.p. ir 6:30 v.v.

Nemirtinga ir nesenstanti istorija apie viltį, atpirkimą ir galimybę pasikeisti. Šis klasika tapęs Charleso Dickenso kūrinys jau daugiau nei trisdešimt penktą kartą atgyja scenoje – žinoma, ne be šilto režisieriaus Steve'o Scott'o rankų prisilietimo. Larry Yando jau nebe pirmus metus įsikūnija į Skrudžą, tačiau sugeba atrasti vis naujų charakterio niuansų. Prisijunkite prie Kalėdų laukimo nuotaikų, ateidami į šį tradiciškai kalėdinį vaidinimą ir per šoki-



us, muziką ir įspūdingus vaizdinius kartu su Skrudžu iš naujo atraskite gyvenimo džiaugsmą.

Mary Poppins

Drury Lane- Oakbrook, 100 Drury Lane
Oakbrook Terrace

630-530-0111

Iki sausio 19 dienos

Trečiadieniais 1:30 v.p.p.

Ketvirtadieniais 1:30 v.p.p. ir 8:00 v.v.

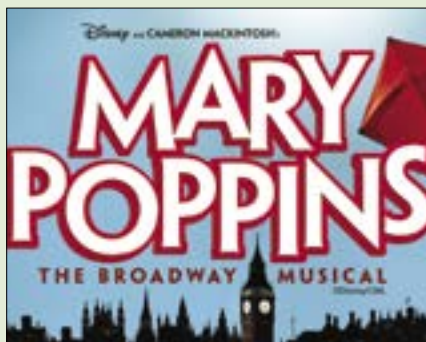
Penktadieniais 8:00 v.v.

Šeštadieniais 3:00 v.p.p. ir 8:00 v.v.

Sekmadieniais 2:00 v.p.p. ir 6:00 v.v.

Kaina: \$60 – \$75

Tai nuostabus pasakojimas apie neprilygstamą auklę Merę Popins ir jos nuotykius Vyšnių gatvelėje kartu su vaikais Maiklu ir Džeine bei dvynukais Džonu ir Barbara. Vos tik Merė Popins praveria Vyšnių gatvelės septyniolikto namo duris, ima dėtis tokie keisti dalykai, kad



vaikai jau tą pačią dieną pareiškia: „Mere Popins, tu niekada neišeik iš mūsų, gerai?“ Septyniems „Tony“ apdovanojimams nominuotas ir „Olivier“ prizą už geriausią teatrinę choreografiją laimėjęs miuziklas yra tikra šventė visai šeimai.

RENGINIAI

Christkindlmarket Wrigleyville

Penktadienį, lapkričio 22 d. – antradienį,
gruodžio 31 d., 11:00 v.r. / 3:00 v.p.p.

Gallagher Way, 3637 N Clark St,
Chicago 60613

Įėjimas nemokamas

Vienas iš įdomiausių ir vertingiausių Kalėdų minėjimų vyksta gana neįprastoje vietoje – pagrindinėje vieno Vokietijos miesto turgaus aikštėje. Kalėdinėje mugėje visada yra pilna žmonių – ji atrodo lyg didžiulis šurmuliuojantis kaimas, kurio spalvingus prekystalius aplanko apie du milijonai žmonių. Tačiau dabar tam, kad patys patirtumėte šį nuotaikingą renginį, nereikia kirsti Atlanto – ši šventė ir vėl sugrįžta į Gallagher Way! Ir nors čia prekiaujanti bus mažiau nei Daley Plaza, vis tiek



rasite visko, ko širdis geidžia – nuo rankų darbo papuošalų iki žymiojo glintveino. Aplankykite šią kalėdinę mugę ir užsikirkite puikia šventine nuotaika!

RENGINIAI

City of Chicago Christmas Tree

Penktadienį, lapkričio 22 d. – pirmadienį,
sausio 6 d.

Millennium Park, 55 N Michigan Ave, Chicago
Renginys nemokamas

Atidarykite šventinį sezoną su oficialiu Čikagos kalėdinės eglės Millennium Parke įžiebimu! Kasmetinėje kalėdinės eglės įžiebimo ceremonijoje dalyvaus šokėjai ir muzikantai, o taip pat ir pagrindinis vakaro svečias, be kurio šios ceremonijos neįmanoma įsivaizduoti – Kalėdų Senelis. Tai dar ne viskas – jūsų laukia išties smagi ir labai šventiška programa, kuri padės pajusti, kad Kalėdos jau visai arti. Eglės įžiebimo ceremonijoje, prasidėsiančioje 6 val. vakaro, koncertuos „Grammy“ laureatas, dainų kūrėjas ir atlikėjas iš Pietų Afrikos Jonathanas Butleris, maričių kolektyvas



„Cielito Lindo“, miuziklo „Eleanor's Very Merry Christmas Wish“ kolektyvas ir kiti. Eglute grožėtis galėsite iki sausio 6 dienos.

Magnificent Mile Lights Festival

Penktadienį, lapkričio 22 d. – šeštadienį,
lapkričio 23 d., 4:00 v.p.p. / 11:00 v.r.

Michigan Ave at Wacker Dr, Chicago

Renginys nemokamas

The BMO Harris Bank Magnificent Mile Lights Festival, didžiausia šalyje žiemos šviesų šventė, grįžta ir žada jums nuostabią programą. Kaip ir kiekvienais metais, Mičigano aveniu atkarpa tarp Wacker Dr. ir Oak St., žinoma „Nuostabiosios mylios“ vardu, šventinį sezoną pavirsta žiemos stebuklų karalyste su pasakiškai apšviestais viešbučiais ir parduotuvėmis bei daugiau nei milijonu švieselių, puošiančių 200 medžių! Jūsų laukia linksmybės visai šeimai Lights Festival Lane; trunkūs ir linksmi geriausių ir populiariausių muzikos atlikėjų koncertai ir fejerverkai virš didingos



Čikagos upės bei nuostabiasias kalėdines apsipirkimas.

Millennium Park Art Market

Penktadienį, lapkričio 22 d. – sekmadienį,
lapkričio 24 d., 11:00 v.r.

Millennium Park,
55 N Michigan Ave, Chicago

Renginys nemokamas

Kviečiame į puikų ir jau visų pamėgtą nemokamą renginį! Jūsų lauki šildoma palapinė su nuostabia šventine muge, suorganizuota bendradarbiaujant su Art Institute of Chicago, Columbia College Chicago ir After School Matters. Pradėkite šventinių pirkinių sezoną šioje mugėje, pilnoje vienietinių gaminių, įskaitant juvelyrinius dirbinius, drabužius ir aksesuarus, kuriuos sukūrė/pagamino per 150 menų studijuojančių jaunų žmonių. Tai puiki proga paremti vietos menininkus ir išveng-



ti baisių Juododo penktadienio grūščių ir masinės psichozės.

**Kai visi parduoda
- reikia pirkti,
Kai visi perka -
reikia parduoti**



Elite Realty Experts, Inc.

- Padedu įsigyti ar parduoti nuosavybę
- Atlieku kvalifikuotą rinkos analizę
- Suteikiu nemokamas konsultacijas
- Rekomenduosiu finansininką, kuris Jūsų neapvils
- Atsakau į visus su nekilnojamu turtu susijusius klausimus



**LOLITA
RASIMAVIČIŪTĖ**

Lolita.Rasima@yahoo.com

Cell (708) 612 8573

Linus Realty Inc.



Linus Meilus

Broker

www.linusrealty.com

Cell: 630-363-8562

linas60527@yahoo.com

linasm@linusrealty.com

**ARTŪRAS
STROKOVAS**

Managing Broker



- Nekilnojamo turto Pirkimas/Pardavimas/Nuoma
- Ilgametė patirtis ir profesionalumas.
- Patikimumas garantuotas!
- Investicijos
- Foreclosures/Short Sales
- Konsultacijos
- Namai iš aukcionų

TEL. 630-965-6608

STROKOVAS@YAHOO.COM

WWW.ELITEREALTYEXPERTS.COM

7900 S. Madison Ave.,
Burr Ridge, IL 60527



INDRĖ SKEBERDIS

Broker/Owner

**Nekilnojamo turto
pirkimas,
pardavimas,
nuoma,
finansavimas.**

**Banko
nusavinti namai,
"short sale",
investicijos.**

708-691-3640

iskeberdis@yahoo.com

NEKILNOJAMASIS TURTAS

**PRE-FORECLOSURE,
SHORT-SALE,
BANK OWNED**

NUOMA

Pardavėjams - unikali
SHORT-SALE paslauga,
derybos su bankais,
proceso vedimas,
konsultacijos



KĘSTAS VILEIKIS

847-401-4797

Chicago Real Estate
Investment University

Real Estate Expert,
Certified REO,
Pre-Foreclosure Agent

Vileikis Team • keostasrealty@gmail.com

579 W. North Ave., Suite 300B, Elmhurst, IL 60126

Office: 847-401-4797;

Fax: 877-401-4797



ADVANCE

NEKILNOJAMAS TURTAS:

- ✓ **PIRKIMAS**
- ✓ **PARDAVIMAS**
- ✓ **NUOMA**
- ✓ **SHORT SALE**



847-877-7003

Aurelia Vaičekonienė

REAL ESTATE BROKER





doleris.com
24/7
Bilietus galite užsisakyti ir vi
air tickets

AVIA BILIETAI

Avia bilietų paieška
ir užsakymas internetu
www.doleris.com
tickets@doleris.com

1-800-514-9989




773-663-4363

**Žemiausios
aviabilietų kainos**

VILNIUS
PALANGA
RYGA

Poilsinės kelionės

HAWAII
MEXICO
KARIBAI

WWW.SKYTRIP.NET
info@skytrip.net



Adam Vacations

★ KARŠČIAUSIOS KELIONĖS IR SPECIALIOS KAINOS ★
VISŲ VASAROS, RUDENS,
ŽIEMOS IR PAVASARIO ŠVENČIŲ METU

🌐 **MEKSIKA, PUNTA CANA,
JAMAICA nuo \$769**

🌐 **KOSTA RIKA, HAVAJAI, KUBA
PANAMA IR BELIZAS nuo \$939**

- 🌐 PIGŪS AVIABILIETAI PO VISĄ PASAULĮ
- 🌐 JŪRŲ IR UPIŲ KRUIZAI
- 🌐 TURAI SU RUSAKALBIU GIDU PO JAV, EUROPA, IZRAELĮ, PIETŲ AMERIKĄ IR AZIJĄ
- 🌐 VESTUVĖS IR JUBILIEJAI KURORTUOSE

✉ **leonchar@gmail.com (847) 809-0910**

MŪSŲ
KAINOS
ŽEMESNĖS NEI
INTERNETE!

Prestige Travel INCORPORATED

BENDRIJOS NARIAI „WHO IS WHO“ Small business

- Suteikiame profesionalius patarimus apie kiekvieną kelionę.
- Tvarkome bilietus į Europą žemomis kainomis.
- Tvarkome visas.

Planuokite savo atostogas iš anksto, ir jūs atsigaivinsite daug pinigų.
\$100 Gift Certificate arba nemokamas draudimas kelionėi, perkant Prestige Travel



Tvarkome visas ir pasus su įvairiais dokumentais
Kelionių draudimas su didžiausiomis draudimo kompanijomis
Wholesale kainos visoms įvykiams: Naujais Metams, Kalėdoms,
Padėkos dienai, jeigu kelialapiai perkami iš anksto.
Visiems pirkėjams \$50 nuolaida už kambarį.
Planuokite savo atostogas iš anksto!
Suteikiame profesionalius patarimus visiems turistams.

MŪSŲ KAINOS BE KONKURENCIJOS

Visos Dominikanos salės, Jamaika, Anta
Jamaikos kainomis - nuo \$899 + flight
Ispanija, Prancūzija, Italija ir kitos šalys - nuo \$999 + flight
Florida, Karibų Jūros, Meksika nuo \$499 + flight
IBEROSTAR - didžiausias išpardavimas!
Jamaika, Ispanija - 0% SALES
Žemos kainos kelionėms po Europą.

**Jamaika Special
Nauji viešbučiai
REJU
ir PALLADIUM**

Garantuojame pačias žemiausias kainas.
Turime Last Minute Values!

541 Helen dr., Northbrook, IL 60062
Telia: (847) 675-5834
(847) 675-8959
Faks: (847) 675-5839



Aidas Chicago
WWW.AIDAS.US
AMERICAN LITHUANIAN NEWSPAPER

Laikraščio užsakymo kuponas

3 mėnesiai 12 numerių \$30	6 mėnesiai 24 numerių \$60	12 mėnesių 48 numerių \$120
---	---	--

Vardas _____
Adresas _____
Miestas _____
Valstija _____ Zip kodas _____
Telefonas _____

Čekį arba money order kartu su kuponu siųskite adresu:
Ethnic Media, 325 North Milwaukee Avenue, Units E&F, Wheeling, IL 60090

NEW SMILE CENTER

**Dantų gydytoja
LINA POŠKUS**

11739 Southwest Hwy,
Palos Heights
708 299 5499

9201 Broadway Ave.,
Brookfield
708-387-2020




Antanas Sereikis
Sertifikuotas,
profesionalus inspektorius

**GYVENAMŪJŲ NAMŲ, BUTŲ,
KOTEDŽŲ BEI KOMERCINIŲ
PASTATŲ ESAMOS BŪKLĖS
PROFESIONALUS PATIKRINIMAS**

Inspektorius būtinas tiek parduodant,
tiek perkant nekilnojamąjį turtą!

630-802-7100



**LAW OFFICES OF
KRISTINA J. WAYNE, P.C.**

**Advokatė
Kristina
Wayne**

Konsultuojame
ir po darbo valandų!



(630)780-1044

ŠEIMOS TEISĖ:

- Skyrybos
- Vaikų globa ir alimentai
- Išlaikymas sutuoktiniui
- Teismo sprendimų vykdymas ir modifikacija
- Priešvedybinės sutartys

PAVELDĖJIMO TEISĖ IR MEDICAID:

- Testamentų, Powers of Attorney surašymas
- Palikimo paskirstymas (Probate)
- Mažamečių ir neįgalių globa (Guardianship)
- Medicaid planavimas (valstijos paramai gauti)

NEKILNOJAMAS TURTAS:

- Prikimas/Pardavimas (Closings)

Pagrindinis Ofisas: 2135 CityGate Lane,
(630) 780-1044 Suite 300

Čikagos ofisas: Naperville,
(312) 523-2027 IL 60563

www.kjwaynelaw.com

**Sveikatos ir gyvybės
draudimas**



**BIRUTĖ
Paulauskaitė**
Agent/Broker/Adviser

847-322-3404

Platus pasirinkimas,
išsami informacija

Office
in Oakbrook



**HOME MAXX
REALTORS LLC**

LOANEX

Sėkmingas namų, butų, žemės, verslo,
investicijų pirkimas, pardavimas,
finansavimas, perfinansavimas ir nuoma

Rasa Mitkus
Nekilnojamo turto ir paskolų brokerė

630-202-6867
rmitkus@yahoo.com

103 Ogden Ave #101
Clarendon Hills, IL 60514
www.HomeMaxRealtors.com

- ✓ Didelis foreclosure, aukcionų namų/butų pasirinkimas
- ✓ Nemokama namo rinkos analizė
- ✓ Paskolos po bankroto, foreclosure, short sale
- ✓ Conventional paskolos su 1% down
- ✓ Cash out perfinansavimas

Closing dovana -
3 dienų atostogos!



REKLAMA

Butvilas & Associates P.C.
Attorneys for Immigrants

(312) 580-1217, (708) 261-7580

Imigracinė teisė
Visų rūšių vizos • Deportacija
Imigracija šeimos ir darbo pagrindu

Nekilnojamojo turto teisė
Atstovaujame perkant
ir parduodant nekilnojamąjį turtą



Advokatas
**Aurelijus
Butvilas**



Advokatė
Laura Lapytė
Licensed in the State of New York

401 S. La Salle St. 1600 K Chicago, IL 60605
www.usaimmigrationsource.com

8200 W. 185th Street Tinley Park, IL 60987

**ADVOKATO ANDRIAUS
RAMONO KONTORA**

Tik profesionalios teisinės paslaugos Jums

**Teisinės PROBLEMOS LIETUVOJE - patikimas
jų SPRENDIMAS AMERIKOJE**

- Paveldėjimas Lietuvoje
- Skyrybos Lietuvoje

(vienam arba abiem sutuoktiniams gyvenant JAV)

- JAV skyrybų ir santuokų įforminimas Lietuvoje
- Lietuvoje esančio turto dalybos, ginčai dėl vaikų, išlaikymo priteisimas, vedybų sutartys
- Skolų, alimentų išieškojimas Lietuvoje (pagal JAV ir Lietuvos teismų sprendimus)
- Mokesčiai, įmonių teisė (likvidavimas) Lietuvoje
- Dokumentų legalizavimas, įgaliojimai (vertimai, notaro patvirtinimas, apostilės)

**5950-E Lincoln Ave. (RT-53), Suite 400
Lisle, IL 60532**

(708) 253-5137
Fax: (630) 839-0120

www.ramonas.us
chicago@ramonas.us
Skype: ramonas.us

**“PROTECTING YOUR RIGHTS”
Ralph William Briscoe
Attorney at law**



www.rbriscoelaw.com

Criminal/Traffic/DUI Defense:

- Vairavimas išgėrus
- Vairuotojo pažymėjimo praradimas
- Greičio viršijimas
- Help for CDL drivers

Injury & Accident Claims Immigration

- Automobilių avarijos
- Traumos darbe
- Nelaimingi atsitikimai

Divorce/Child Support:

- Skyrybos
- Alimentai buvusiems sutuoktiniams
- Alimentai vaikams

(847) 305-2210

Kalbame lietuviškai ir rusiškai.
Skambinkite 24/7

346 N. Northwest Highway, 111 W. Washington St.
Suite 2 Palatine, IL 60067 | Chicago, IL 60602

Pirma konsultacija NEMOKAMI!

„Čikagos Aidas“ №44 [1163] 11.15.2019 – 11.21.2019

33

**LAPKRIČIO 16 D., ŠEŠTADIENĮ**

MADA IR DŽIAZAS

6:00 v.v.

Baras, loterija, mados mugė. Bilieto kaina 50 dol. Rezervacijos tel. 708-717-2833

PLC R. Riškus salė

14911 127th St., Lemont, IL 60439

LAPKRIČIO 17 D., SEKMADIENĮ

ŠV. MIŠIOS

8:45 v.v.

Šv. Antano bažnyčia

1510 S. 49th Court, Cicero, IL, 60804

ŠV. MIŠIOS

9:00 v.v., 11:00 v.v., 6:00 v.v.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439

ŠV. MIŠIOS

10:00 v.v.

Minėsimė Vėlinės kartu su Čikagos Lituanistinės Mokyklos (ČLM) mokiniais ir jų tėveliais. Po Šv. Mišių parapijos JAV LB Brighton Parko apylinkės valdyba turės pietus su programėle. Maloniai kviečiame visus dalyvauti.

Brighton Park Švč. Mergelės Marijos

Nekalto Prasidėjimo bažnyčia

2745 W. 44th St.,

Chicago, IL 60632

ŠV. MIŠIOS

11:00 v.v.

Eucharistijos šventimą atnašaus kunigas Gediminas Keršys. Maloniai kviečiame visus dalyvauti.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo

bažnyčia (Marquette Park)

6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

LIETUVIŠKOS PAMALDOS

11:30 v.v.

Kviečiame visus, kurie ieško dvasios ramybės, ieško sielos ir kūno išgydymu, ieško Dievo meilės, nori išmokti melstis, turintys dvasinių klausimų į kuriuos nori atrasti atsakymus, kviečiame Švento Rašto studijoms, malda, pokalbiui. Info: 630-408-5827

„Dievo šlovės namai“ („Glory House Fa“

Trinity mokyklos salėje“

11503 German Church Rd, Bur Ridge, IL 60527

LAPKRIČIO 19 D., ANTRADIENĮ

MALDOS VALANDĖLĖ

6:30 v.v.

Visus, norinčius melstis savo intencijomis (už save, savo šeimas, vaikus, anūkus), kviečiame jungtis bendrai malda.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439

Kas? Kur? Kada?

LAPKRIČIO 21 D., KETVIRTADIENĮ

LIETUVIŠKOS ŠV. MIŠIOS

8:30 v.v.

Brighton Park Švč. Mergelės Marijos

Nekalto Prasidėjimo bažnyčia

2745 W. 44th St.,

Chicago, IL 60632

MARIJOS LEGIONO SUSITIKIMAS

5:15 v.v.

Dėl daugiau informacijos skambinkite

Marytei Smilgaitei (773)-767-9570.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo mokyklos salė

6820 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

LAPKRIČIO 23 D., ŠEŠTADIENĮ

LIETUVIŲ OPEROS VAKARAS-POKYLIS

7:00 v.v.

Organizuoja Lietuvių opera Čikagoje. Bilieto kaina: \$65.

Bilietus galima užsakyti tel. 630-802-8636

PLC Banių šeimos salė

14911 127th St., Lemont, IL 60439

LAPKRIČIO 24 D., SEKMADIENĮATKURTOS LIETUVOS KARIUOMENĖS
100-ČIO PAMINĖJIMAS IR SUSITIKIMAS
SU ARTŪRU JAKUBONIU

1:00 v.p.p.

Vytauto Didžiojo rinktinė kviečia visus į atkurtos Lietuvos kariuomenės 100-čio paminėjimą ir susitikimą su Artūru Jakuboniu. Tai antrasis pasaulyje lietuvis įveikęs Appalachian kelią (3542km.) pėsčiomis. Apie kelionės sunkumus ir nuotykius išgirsite atvykę į Šaulių namus. Renginys nemokamas! Tel.pasiteiravimui 773-875-4531

Šaulių namai

2417 W 43rd St., Chicago, 60632

LAPKRIČIO 30 D., ŠEŠTADIENĮ

IŠKILMINGOS ŠV. MIŠIOS

6:00 v.v.

Vaikų choras „Vyturis“ švenčia 25-ąjį jubiliejų. Giedos jungtinis esamų ir buvusių daininkų choras. Meno vadovas ir dirigentas Darius Polikaitis.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439

GRUODŽIO 1 D., SEKMADIENĮ

KONCERTAS VIVALDI „METŲ LAIKAI“

1:00 v.p.p.

Bilietus galite įsigyti po mišių bažnyčioje. Auka \$20. Surinktos lėšos yra skiriamos paremti bažnyčią. Daugiau informacijos paskambinus į parapiją tel 773-776-4600.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo
bažnyčia (Marquette Park)

6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

GRUODŽIO 2 D., PIRMADIENĮ

ŠVČ. SAKRAMENTO ADORACIJA

7:00 v.v.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439

GRUODŽIO 6 D., PENKTADIENĮ

PLC Kalėdinės eglutės įžiebimo šventė

7:00 v.v.

PLC Banių šeimos salė

14911 127th St., Lemont, IL 60439

GRUODŽIO 8 D., SEKMADIENĮ

MISIJOS CHORŲ KALĖDINIS KONCERTAS

12:30 v.p.p.

Giesmes atliks mišrus, kamerinis ir vaikų chorai.

Palaimintojo Jurgio Matulaičio Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439

POEZIJOS IR MUZIKOS POPIETĖ

12:30 v.p.p.

Visus maloniai kviečiame į Audrės Budrytės-Nakienės sukurta Nepriklausomos Lietuvos šimtmečio poezijos apžvalgą „Taip niekas tavęs nemylės“. Renginio metu skambės eilės ir muzika, taip pat bus rodomas Vyto Čiuplinsko sukurtas filmas „Lithuania 101“. Filmą ir poezijos subtitrai - anglų kalba. Renginį organizuoja korporacija „Giedra“. Įėjimas \$20.

Galerija „Siela“

14911 127th St., Lemont, IL 60439

GRUODŽIO 22 D., SEKMADIENĮ

KŪČIOS PRIE BENDRO PARAPIJOS STALO

12:00 v.p.p.

Vietas užsisakykite tel. 773-776-4600.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo
bažnyčia (Marquette Park)

6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

SUSITIKIMAS SU MISIJA SIBIRAS

DALYVE MARIJA ČYVAITE

12:30 v.p.p.

Tai vienintelė išvijoje gimusi ir augusi lietuvaitė, laimėjusi konkursą Lietuvoje, kur eilę metų vyksta jaunimo ekspedicija į Sibirą, tremtinių gyventas ir jų laidojimo vietas. Susitikimą organizuoja LB Lemonto apylinkės valdyba.

PLC Banių šeimos salė

14911 127th St.,

Lemont, IL 60439

ATLANTIC Express Corp.

SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SĄJUNGĄ

+ Ukraina, Baltarusija,
Moldova, Rusija



**Greičiausi
pristatymo terminai**



**Kiekviena dėžė nemokamai
apdrausta \$100**

Siūlome automobilių
gabenimą į visas pasaulio
šalis, automobilių pirkimą
iš visų JAV aukcionų,
asmens turto
perkraustymą



Siuntinių paėmimas iš namų

Asmeninės siuntos
708-907-3000

Sekite savo siuntas:
AtlanticExpressCorp.com/tracking

Centrinio ofiso adresas
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455



Siuntinių Priemimo Vietos

Atlantic Express Centrinis Ofisas 🇺🇸
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455
Tel: 708-907-3000

Rūta 🇺🇸
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559
Tel: 630-964-7882

Eurus Deli
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137
Tel: 630-469-4290

Biomed
360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060
Tel: 847-566-6676

Royal Petal 🇺🇸
188 E. W end St. Lemont, IL 60439
Tel: 630-257-0339

Real Exteriors
37 40 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176
Tel: 847-671-1155

Lithuanian Plaza 🇺🇸
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465
Tel: 708-599-9866

Galos Caves
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634
Tel: 773-283-7701

Biomed 2
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706
Tel: 773-656-2430

Kalyna
338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074
Tel: 847-776-7766

Continental USA
2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622
Tel: 773-489-9770

Ina Stankeviciene 🇺🇸
Adresas: 2711 W. 71 st Street Chicago, IL 60629
Tel: 773-476-5999

Grand Duke's Restaurant
980 75th St, Downers Grove, IL 60516
Tel: 708-594-5622

Dolynka
5050 N Cumberland Ave office 21-v, Norridge, IL 60706
Tel: 773-600-2727

Excel Insurance
3049 Thatcher Ave. River Grove, IL 60171
Tel: 773-777-4700



**Šiuo metu jau
surinkinėjame
siuntas Kalėdoms!**



Naujiena!
**Siuntiniai
oru siunčiami
du kartus
per savaitę!**

Sudoku galvosūkliai

Sudoku — tai populiarus japonų galvosūkis, kuriame naudojami skaičiai nuo 1 iki 9, tačiau juos spręsti nereikia matematinė žinių.

Ištirta, kad sprendžiant sudoku gerėja atmintis, mąstymas, logika, smegenų veikla. Tai — profilaktika prieš Alzheimerio ligą! Todėl patariama spręsti sudoku kiekvieną dieną. Reikia tik šiek tiek laiko, kantrybės ir žinoti taisykles.

Dažniausiai sudoku sprendžiami 9 eilučių ir stulpelių galvosūkliai, kuriuose įrašyta keletas pradinių skaitmenų.

Tikslas — užpildyti visą lentelę skaitmenimis nuo 1 iki 9, po vieną skaitmenį į langelį. Reikia surasti ir įrašyti skaitmenis nuo 1 iki 9 taip, kad jie nesikartotų eilutėse, stulpeliuose bei paryškintuose 9 langelių (3x3) kvadratuose.

Pasirenkamas skaitmuo ir peržiūrimos visos eilutės randant vietas, kur skaitmuo gali būti įrašytas, vėliau peržiūrimi stulpeliai ir 3x3 kvadratai. Taip pat įmanoma iš eilės pasirinkti langelius ir atimesti negalimus skaitmenis.

Galima kiekviename langelyje pasižymėti visus galimus skaitmenis (smulkiu šriftu ar taškais atitinkamose vietose).

SUDOKU NR. 440 ATSAKYMAI

3	7	2	8	6	1	9	5	4
1	9	8	7	5	4	6	3	2
4	5	6	3	2	9	8	1	7
9	6	7	1	4	5	3	2	8
2	1	5	9	3	8	4	7	6
8	4	3	2	7	6	1	9	5
7	3	4	6	1	2	5	8	9
6	2	9	5	8	3	7	4	1
5	8	1	4	9	7	2	6	3



SUDOKU NR. 441

	3	7		2				
						6	5	9
5	4		1					
			8	7	3			1
	2			4			9	
1			9	5	2			
					7		3	6
3	7	4						
				9		2	4	

SPRENDIMAS KITAME NUMERYJE

SAVAITGALIO ORAI

**PENKTADIENI,
LAPKRIČIO 15 D.**



**DEBESUOTA SU
PRAGIEDRULIAIS**
Krituliai: 10%

8 m/h

39°/30° F

**ŠEŠTADIENI,
LAPKRIČIO 16 D.**



**DEBESUOTA SU
PRAGIEDRULIAIS**
Krituliai: 10%

10 m/h

37°/28° F

**SEKMADIENI,
LAPKRIČIO 17 D.**



ŠLAPDRIBA
Krituliai: 40%

8 m/h

38°/31° F

HOROSKOPAS: LAPKRIČIO 18 D. – LAPKRIČIO 24 D.

AVINAS (03.21 – 04.20)

Periodo pradžioje spresis finansiniai klausimai, tai tinkamas metas didesnėms investicijoms, deryboms dėl geresnių sąlygų. Savaitės viduryje labai dinamiškas ir judrus – bus daug bendravimo, malonių netikėtumų, aplinkybės klostysis jums dėkinga linkme. Šiomis dienomis pasiteisins reklama, gauti pasiūlymai bus itin perspektyvūs, o naujai užsimezgasios pažintys žadės abipusę naudą. Periodo gale netrūks buitės rūpesčių.

JAUTIS (04.21 – 05.21)

Pirmoje savaitės pusėje bus daug dvejonų, mėtymosi, trūks pasitikėjimo savo jėgomis. Tai painus metas, kuomet į savo gyvenimą galite pritraukti manipuliuoti, meluoti linkusius žmones. Venkite iliuzinių įsivaizdavimų, stenkitės pasaulį matyti ir priimti tokį, koks jis yra, remkitės tik faktais ir logika. Daugiausia nusivylimų laukia meilės fronte – dažnas jausis nesuprastas, atstumtas ar net išnaudojamas. Mokykitės save mylėti.

DVYNIAI (05.22 – 06.21)

Šią savaitę netrūks palankių progų, tačiau tik nuo jūsų pačių priklausys, ar gebėsite jomis pasinaudoti. Savaitės pradžia lėtesnė, pasyvesnė, o štai periodo viduryje bus pats dinamiškiausias, aktyviausias – tai metas ryžtingiems veiksams. Palanku spręsti dalykinius klausimus, tartis dėl geresnių sąlygų. Seksis ir tvarkant reikalus, susijusius su nekilnojamoju turtu, gyvenamąja vieta. Savaitės gale būsite kiek jautresni, pažeidžiamesni.

VĖŽYS (06.22 – 07.22)

Savaitės pradžioje daug bendrausite, dalyvausite komandinėje veikloje, šiomis dienomis daug lems turimos pažintys. Palanku įsilieti į naują kolektyvą, viešai pristatyti turimas idėjas, gali pasiteisinti reklama. Periodo viduryje kiek pasyvesnis, dažniau mąstysite apie praeitį, mintimis vis norėsis grįžti prie anksčiau priimtų sprendimų. Tai tinkamas laikas korekcijoms, senų klaidų taisymui. Pats aktyviausias savaitės galas, tačiau galima prastesnė savijauta.

LIŪTAS (07.23 – 08.23)

Šią savaitę jums degs žalia šviesa. Nenusimato didesnių kliūčių, tad lengvai galėsite realizuoti turimus sumanymus. Aplinkybės klostysis jūsų naudai – laukia daug dėkingų atsiktinimų. Savaitės pradžioje palankiausia spręsti praktinius klausimus, reikalaujančius daug ištvėmės, kantrybės, nuoseklumo. Savaitės viduryje netrūks smagių nuotykių, perspektyvių pažinčių, gali įvykti naudingi susitarimai. Periodo gale vyraus melancholiškos nuotaikos.

MERGELĖ (08.24 – 09.23)

Savaitės pradžioje pajusite jėgų antplūdį, norėsis realizuoti savo svajones, siekti užsibrėžtų tikslų. Tai produktyvus metas, galite išties nemažai nuveikti vardan savo ir kitų gerovės. Savaitės viduryje tikėtinos šiek tiek tokios įtampos, konfliktinės situacijos, tačiau nebus tokių problemų, kurių nepajėgtumėte išspręsti protingu dialogu. Savaitės gale netrūks norinčių palaikyti jums kompanijos, laukia daug nuoširdžių pokalbių, malonių akimirų.

SVARSTYKLĖS (09.24 – 10.23)

Laukia ne pačios maloniausios dienos. Išryškės jūsų polinkis blaškytis, nerimauti, taps itin sunku apsispręsti. Bus didesnė tikimybė suklysti – pavojinga klausytis svetimos nuomonės. Imkitės veiksmų tik nuosekliai išanalizavę situaciją, išsiaiškinkite visas reikalo detales. Šiomis dienomis nuokaita jus gali apgauti – remkitės logika, faktais. Nepavyks išvengti nesupratimų ir asmeninių santykių fronte. Susilaikykite nuo didesnių investicijų.

SKORPIONAS (10.24 – 11.22)

Savaitės pradžioje stiprinkite tarpusavio ryšius, spręskite įsisėnėjusias problemas. Tai palankus metas bendradarbiavimui, deryboms, didesnėms investicijoms. Periodo viduryje kiek labiau įtemptas, prireiks spręsti finansines problemas, tvarkyti reikalus, susijusius su mokesčiais, draudimu, paskolomis. Savaitės gale turėsite galimybę atspūsti, bent trumpam pabėgti nuo visų rūpesčių. Tinkamas laikas kelionėms.

ŠAULYS (11.23 – 12.22)

Produktyviai prasidėjusi savaitė žadės puikius rezultatus. Šiomis dienomis gali realizuoti ilgai puoselėti projektai, aplinkiniai įvertins jūsų pastangas, žavėsis jūsų gebėjimais. Negailėkite jėgų, išspauskite iš savęs maksimumą! Savaitės viduryje fortūna šypsosis plačiausiai – tikėtini svarbūs susitarimai, naudingos pažintys bei perspektyvūs pasiūlymai. Savaitės gale tikėtini šiookie tokie nesusipratimai – objektyviai vertinkite savo galimybes.

OŽIARAGIS (12.23 – 01.20)

Aktyviausia ir sėkmingiausia bus pirmoji periodo pusė – šiuo metu pasistenkite nuveikti kuo daugiau, drąsiai rodykite iniciatyvą, pristatykite turimas idėjas. Galimos sėkmingos investicijos, pelningi sandoriai. Savaitės viduryje netrūks smulkių rūpesčių, tad būtina nuosekliai susiplanuoti dienotvarkę – kitaip rizikuojate persitempti, gali nukentėti jūsų sveikata. Savaitės gale tikėtini nesusipratimai asmeniniuose santykiuose.

VANDENIS (01.21 – 02.19)

Savaitės pradžioje kamuos sudėtinga vidinė būsena – aplinkiniai jus nuolat erzins, taps sunku su jumis susikalbėti. Būsime linkę slėpti savo nepasitenkinimą, sunkiai seksis aiškiai iškomunikuoti tikruosius jausmus. Produktiviausias ir sėkmingiausias savaitės viduryje – imkitės svarbiausių darbų, megzkite naujas pažintis, tarkitės, ieškokite bendraminčių. Savaitės gale daugiau dėmesio skirkite savo savijautai, ieškokite kokybiškų atsipalaidavimo būdų.

ŽUVYS (02.20 – 03.20)

Būsime linkę pasaulį matyti pro rožinį filtrą. Jūsų įsivaizdavimai gali smarkiai skirtis nuo realaus vaizdo, todėl būtina viską nuosekliai tikrinti, remtis faktais. Jei turite galimybę, susilaikykite nuo svarbesnių sprendimų priėmimų, ypač susijusių su finansais bei asmeniniais santykiais. Savaitės viduryje tinka tvarkyti, teikti svarbius dokumentus, gali realizuoti anksčiau puoselėti sumanymai. Savaitės gale vyraus džiugios nuotaikos.

DIRBAME SU ĮVAIRIOMIS SISTEMOMIS



LICENSED • BONDED
INSURED

- NAUJŲ ŠILDYMO IR ŠALDYMO SISTEMŲ INSTALIAVIMAS, NAUDOTŲ TAISYMAS
- VANDENS BOILERIAI, ORO DRĖKINTUVAI
- PRIIMAME KREDITO KORTELES

(630)745-1587,
ANTANAS



INTERNATIONAL DAY CARE CENTER



BIM-BAM LICENZIUOTAS VAIKŲ CENTRAS-DARŽELIS-MOKYKLĖLĖ

Mūsų siekis yra pažinti kiekvieną vaiką, suvokti jo poreikius, interesus ir norus. Saugioje aplinkoje skatinti vaiko saviraišką, ugdyti smalsumą, bendravimo įgūdžius, formuoti teigiamą požiūrį į mokslą.

- Programos parengtos pagal esamų Lietuvos darželių, USA Day Care and Learning Centers, Amerikos Lietuvos Bendruomenių ikimokyklinių įstaigų programas;
- Lietuvių, anglų, matematikos, muzikos pamokėles, pasiruošimas mokyklai;
- Smagūs Lietuvos rateliai ir dainelės, šventės, Jaunųjų Moksleivių klubas;
- Puikios mokytojos;
- Sveikas maistas;
- Pilnos ir nepilnos dienos, savaitės programos pagal amžiaus grupes: 15-35 mėn.; 3-5 metų ir 6-12 metų mokiniai (per „no school days“ ir atostogas)
- Centre dirba Logopedė.

Kviečiame registruotis naujiems mokslo metams! Priimame ir padedame gauti valstybės apmokėjimą!



Russian Families are welcome!

4780 Karns Rd.
Lisle, IL 60532
(Naperville-Lisle riba) **630 479 7287**

Dirbame ištisus metus darbo dienomis 7:00v.v. - 6:30v.v.
Apklauskite mūsų Facebook puslapyje
International Day Care Center
internationaldaycenter@gmail.com
www.internationaldaycarecenter.com

Greitas patikimas servisas



ŠILDYMAS / ŠALDYMAS

Instaliavimas,
Servisas,
Remontas



Palos Hills, IL
Linus tel.: (773) 616-2847

Neturi gyvybės draudimo?
Nemirtingi būna tik kine!

Gyvybės ir sveikatos draudimas
Pensijų fondai

Paskambink!

Vilma Kava 847 224 6228

Albina Van Maer

Broker/Owner
Bluebird Realty, Inc.

Nemokamos paslaugos pirkėjams



Gyvenamo nekilnojamojo turto pardavimas ir nuoma
Investicijos ir nekilnojamo turto valdymas



Buffalo Grove,
large updated 2br/2ba
with 2 parking in the
garage.
\$205,000



Plainfield,
4 br/2.5 ba, updated
house with basement.
\$324,900



Elk Grove Village.
Private 3 br/2.5 ba
townhouse with full
basement,
\$248,000



Downers Grove,
3br/1.5 ba with finished
basement.
\$189,000

Ieškome pardavimų agentų

630-234-2642

Komerčinės paskolos, tel. 630-697-2572
Komerčinės paskirties nekilnojamasis turtas,
tel. 708-512-7678
bluebirdrealtor@gmail.com • bluebirdrealtor.com

REIKALINGI CDL VAIRUOTOJAI

DARBUI MIDWEST



Atlyginimas
\$2,500 - 3,000
per savaitę
(turintiems ankstesnės darbo patirties)

- Būtina mažiausiai 2 metų vairavimo patirtis.
- Būtina mokėti anglų kalbą.
- Turinčius vairavimo patirties galime išmokyti darbo specifikos.
- Nauji '20 Peterbilt, '20 Western Star and '20 Cottrell

WWW.INSTAGRAM.COM/
MAN_AND_THE_MACHINES

KREIPKITĖS TELEFONU:

773-240-8249

DANTŲ TECHNIKOS LABORATORIJA

Laboratorija atidaryta nuo pirmadienio iki penktadienio

Tik per 2 valandas!

APMOKĖJIMAS TIK GRYNAISIAIS

TAISO
dalinius ir pilnus
PROTEZUS



Protezų priėmimas vyksta darbo dienomis nuo 10 iki 12 val.

Kalbame angliškai ir rusiškai

(847) 353-8075



ŠIAURINIAME PRIEMIESTYJE ĮSIKŪRUSI TRANSPORTO KOMPANIJA

IEŠKO
CDL A KLASĖS
VAIRUOTOJŲ
IR OWNER
OPERATORS

773-407-7532
773-370-7647

APMOKAME VISAS MYLIAS!

Parduodame trokus (taip pat - išsimokėtina), padedame su finansavimu. Puikus atlyginimas, tiesioginis pavedimas kiekvieną penktadienį, savaitgaliai namuose, priedai už saugumą, apmokame sustojimus ir užlaikymus.



LG SOCIAL SERVICES

15W700 N.Frontage Rd. Suite 216
Burr Ridge, IL 60527

INCOME TAX SERVICES

- Pajamų mokesčiai: asmeniniai, korporacijų, LLC, Non-profit
- Tax ID, neturintiems Social Security Nr.
- Mokesčių perskaičiavimas už paskutinius 3 metus

KOMPANIJŲ ĮKŪRIMAS

visose valstijose:

- Korporacijos, LLC, Non-profit

PASLAUGOS TRANSPORTO KOMPANIJOMS IR VAIRUOTOJAMS

- IFTA, Heavy Hwy Tax
- Numerių registracija ir atnaujinimas
- Safety dokumentų tvarkymas
- MC, DOT
- KY, NY, NM leidimai

IMIGRACINIŲ FORMŲ PILDYMAS

NOTARO PASLAUGOS

(773) 552-3709

Jurate Gelhar, E.A.
Fax (630)568-3758
Email: lgsocservices@gmail.com

OBUOLIŲ PYRAGAS SU SPELTA MILTAIS

Tešlai reikės: 2 stiklinių (po 250 ml) šviesių speltų kviečių miltų, 200 g šalto sviesto, 2 v. š. šalto vandens, 4 kiaušinių trynių, 1/3 stiklinės cukraus pudros. Taip pat galite įdėti 1/2 stiklinės mėgstamų maltų riešutų. Įdarui reikės: 4 rūgščių obuolių, rudojo cukraus arba medaus pagal skonį, 1 šaukšto cinamono, 1-2 v. š. citrinos sulčių, 1 v. š. bulvių krakmolo, 1 v. š. maltų džiovėsielių, 4 kiaušinių baltymų, 1/2 stiklinės cukraus pudros.

Gaminimas: Tešlos ingredientus sudėkite į dubenį ir „kapokite“ sviestą, o paskui sumaišykite tešlą iki vientisos masės. Ją suvyniokite į maistinę plėvelę ir padėkite į šaldytuvą 1-2 val. Obuolius nulupkite ir supjaustykite vidutinio dydžio griežinėliais. Sudėkite cukrų, prieskonius, krakmolą ir džiovėsielius. Atskirame dubenyje išplakite baltymus iki standumo, pabaigoje dalimis supilkite cukraus pudrą ir dar paplakite. 2/3 šaltos tešlos iškočiokite ir išklokite 20-21 cm skersmens formą. Sudėkite obuolius, tuomet baltymus, o likusią tešlą sutarkuokite ant viršaus. Kepkite apie 50 min. iki 180 C įkaitintoje orkaitėje.



Receptai

3 rudeniški pyragai



VEGANIŠKAS ŠOKOLADINIS TORTAS SU BUROKĖLIAIS IR AVOKADAIS

Tešlai reikės: 3 stiklinių (po 250ml) „self-raising“ kvietinių miltų, 170 ml kakavos, 250 ml rudojo cukraus, 2 kupinų v. š. maltų linų sėmenų, 6 v. š. šilto vandens, šiek tiek vanilės pastos/ekstrakto, žiupsnio druskos, 500 ml keptų ir sutrintų burokėlių, 250 ml augalinio pieno. Kremui reikės: 2 prinokusių, šaltų bananų, 2 prinokusių avokadų, 10 minkštų datulių, 6 kupinų šaukštų nesaldintos kakavos, agavų sirupo pagal skonį.

Gaminimas: Linų sėmenis užpilkite šiltu vandeniu ir leiskite išbrinkti. Visus sausus ingredientus sumaišykite dubenyje. Sudėkite ten burokėlių piurė, supilkite augalinį pieną ir vanilės pastą arba ekstraktą. Viską išmaišykite. Tuomet sudėkite linų sėmenis. Viską dėmesingai išmaišykite, kad tešla būtų vientisa. Supilkite į 23 cm skersmens kepimo formą ir kepkite apie valandą, 180°C temperatūroje. Visus kremo ingredientus smulkinkite iki vientisos masės. Padėkite į šaldytuvą, kad šiek tiek sutvirtėtų. Iškepusį biskvitą atvėsinkite ir perpjaukite per pusę arba į 3 lakštus. Ant kiekvieno užtepkite paruošto kremo ir taip sluoksniuokite vieną po kito. Viršų galima puošti kuo įvairiausiai: smulkintais riešutais, šviežiomis uogomis ar malta kava.

SLYVŲ PYRAGAS SU PILNO GRŪDO SPELTOS MILTAIS

Tešlai reikės: 3 stiklinių (po 250ml) visų grūdo dalių speltų kviečių miltų, 250 g šalto sviesto, 2 kiaušinių trynių, 8 v. š. šalto vandens, 6 v. š. cukraus pudros, 3 a. š. cinamono, 0/5 a. š. kardamono, žiupsnio druskos. Įdarui reikės: 6-8 slyvų, 1/4 stiklinės rudojo cukraus, 1/2 stiklinės migdolų miltų, 2 a. š. cinamono, 1/2 a. š. kardamono, 3 v. š. bulvių krakmolo.

Gaminimas: Visus tešlos ingredientus sudėkite į smulkintuvą ir greitai užmaišykite tešlą, kurią įvyniokite į maistinę plėvelę ir valandai padėkite į šaldytuvą. Galima tešlą suminkyti ir rankomis, tik reikia daryti tai greitai, kad tešla gautų kuo mažiau rankų šilumos. Slyvas nulupkite ir supjaustykite griežinėliais. Sudėkite į dubenį ir sumaišykite su cukrumi, migdolų miltais, krakmolu bei prieskoniais. 2/3 tešlos iškočiokite ir išklokite kepimo formą. Į vidų sudėkite įdarą. Tuomet iškočiokite likusią tešlą ir ją užklokite pyragą. Prispauskite kraštus, kad viskas susijungtų. Apteptkite lengvai išplaktu kiaušiniu ir kepkite apie 45 min., 180°C temperatūroje. Iškepusį pyragą pabarstykite cukraus pudra arba aptekite mėgstamu džemu – labiausiai tiktų slyvų arba abrikosų. ■



Apsvarstę visus „už“ ir „prieš“, ateiviai nusprendė su žemiečiais nekariauti, o tiesiog dar truputį palaukti...

Paskutinė atostogų diena. Guliu ant sofos ir iš paskutinių jėgų tingiu...

Medikai perspėja: reguliarus maisto vartojimas gali sukelti priklausomybę nuo valgymo.

- Mūsų santykiuose laikas padėti tašką.
- Nori skirtis?
- Ne. Noriu tuoktis.

- Žinai, mano žmona gamina puikų uzbekišką plovą!
- Eik tu, negi nežinai, kad tik vyras gali paruošti puikų uzbekišką plovą!
- Va, va, dabar įsivaizduoji, su kuo turėjau taikstyti, norėdamas paragauti tikro uzbekiško plovo...

Kalbasi oficiantas ir lankytojas. Lankytojas pasipiktinęs:

- Kur mano bifšteksas?
- Po citrina, sere.

Du pagyvenę vyrukai kalbasi:

- Klausyk, ką labiau norėtum turėti: tris milijonus ar tris vaikus?
- Tris vaikus.
- Kodėl?
- Todėl, kad turiu penkis.

Mūsų žvejybiniame laive kolektyvas toks nieko gero – vieni vyrai. Užtai ir vestuvės vyksta retai. O ir jaunavedžiams laimės niekas nepavydi.

Įsivaizduok: vaikštai mišku, grybauji ir... pamatai mešką. Tau, aišku, įdomu, kokia tai meška, nes zoologijos sode buvai seniai ir nieko neatsimeni. Knygose skaitei, kad meškų būna įvairių, bet tų knygų su savimi neturi. Tavo kišenėje peilis, kuriuo pjaustai grybus, o rankoje - krepšys. Tai kaip turint šiuos daiktus atpažinti, kokia meška miške brazda? Visų pirma padedi ant žemės krepšį ir peilį, tau jų neprireiks. Antra, tyliai prisėlini prie meškos ir iš visų jėgų spiri jai. Dabar nieko nelaukęs bėk ir stebėk, kas vyksta:
- jei bėgi, o meška tavęs nesiveja, vadinasi, tai pliušinis meškiukas;
- jei bėgi, įlipi į medį, o meška lipa į medį paskui tave, vadinasi, tai rudoji meška;
- jei bėgi, įlipi į medį, bet meška niekur nelipa, tik taip stipriai purto medį, kad tu nukrenti ant žemės arba tiesiai jai į glėbį, vadinasi, tai piktasis lokys grizlis;
- jei bėgi, įlipi į medį, o meška lipa iš paskos, bet įlipusi į medį pradeda graužti jo lapus, vadinasi, tai koala;
- jei bėgi ir niekur nerandi medžių, vadinasi, tai baltoji meška.

Iš politiko kalbos priešrinkiminės kampanijos metu:
- Išrinkę mane, jūs gausite tai, ko neturite, neturėjote ir niekada neturėsite!

Po milijonieriaus mirties visa šeima susirinko pas teisininką, tikėdamasi palikimo. Notaras perskaitė testamentą: „Būdamas fiziškai pajėgus ir sveiko proto, visus pinigų išleidau iki mirties...“

Kaip byloja liaudies išmintis - lazda turi du galus, iš abiejų ir gausi.

Įprastinis rytas. Vyras ir žmona, nugyvenę daugybę metų, ką tik atsibudę pusryčiauja. Žmona visa susimąsčiusi žiūri į vyrą ir klausia:

- Klausyk, Petrai, tu vis dar mane myli?
- Klausyk, Ona, nesuprantu, negi tau būtina kiekvieną rytą sugadinti nuotaiką?

Petras važiuoja su savo papūga į Italiją.

Muitinėje tarnautojas praneša, kad už papūgą turi būti sumokėtas mokestis.

- Kokio dydžio tas mokestis? - klausia žmogelis.
- Priklauso nuo to, kokią papūgą vežatės: už gyvą teks sumokėti šimtą dolerių, už iškamšą - tik penkis.

Į tai papūga vos girdimu balsu veblena:

- Petrai, tik nepadaryk dabar kokios kvailystės...

Grįžta inteligenčiokas namo – žmona su meilužiu.

Meilužis – dvimetinė spinta, gauruota krūtine, pakyla iš lovos ir kasydamasis krūtine sako:

- Ir ką tu, mažiau?
- Inteligentas išsitraukdamas pistoletą:
- Labai gerai, kad jūs toks didelis, aš akinius darbe palikau.



562-270-1776

Imigracinės paslaugos

Kalbame angliškai, rusiškai, lietuviškai ir ukrainietišškai

- Dokumentų tvarkymas Amerikos pilietybei gauti
- Žaliosios kortos atnaujinimas ją pametus, ar pasibaigus jos galiojimo laikui
- Santuoka su JAV piliečiu arba Žaliosios kortos turėtoju? Padėsime užpildyti dokumentus
- Kreipimosi dėl šeimos sujungimo pildymas: su tėvais, vaikais, broliais ir seserimis.
- Travel pasų tvarkymas
- Dokumentų dėl politinio prieglobsčio tvarkymas
- Notarinis dokumentų patvirtinimas
- Vertimai, apostilės
- Paruošimas lydėjimas į imigracinį interviu

www.Usaimmigrationconsulting.com

**Galima nemokėti USCIS mokesčių -
viskas priklauso nuo jūsų pajamų.
Paskambinkite mums ir sužinokite daugiau!**

Mes nesame advokatų kontora, neteikiame juridinių konsultacijų ir neatstovaujame jūsų interesų imigracinėse įstaigose.

mpk centras
Mokymų ir psichologinio
konsultavimo centras



VŠĮ „Mokymų ir psichologinio konsultavimo centras“ 2019 metais birželio-lapkričio mėnesiais NEMOKAMAI konsultuoja SKYPE lietuvius, gyvenančius ne Lietuvoje arba neseniai grįžusius gyventi į Lietuvą.

Nemokamai suteikiamos 2 psichologo konsultacijos. Vienos psichologinės konsultacijos trukmė 30-45 minutės. Konsultacijos anoniminės.

Psichologines konsultacijas SKYPE teikia:

- Psichologė-psichoterapeutė Gintarė Jurkevičienė;
- Psichologė-psichoterapeutė Vitalija Mikutaitienė.



LABAI PRAŠOME ŠIA INFORMACIJA PASIDALINTI SU TAIS,
KAM GALI BŪTI AKTUALU.

Dėl NEMOKAMŲ psichologinių konsultacijų prašome kreiptis el.paštu:
mpkcentras@gmail.com arba telefonu 860170793. www.psichologijoscentras.lt

REKLAMA

U S T S

UNITED STATES TAX SERVICES

Gavote laišką iš
IRS?

Padėsime susigaudyti!

251 N Milwaukee Ave suite 1025, Buffalo Grove, IL 60089

skambučiams (800) 913-0809
SMS (224) 676-3577

www.unitedstatestaxservices.us
contact@unitedstatestaxservices.us

PJM Misijos vaikų chorui
VYTURYS

25



2019 m. lapkričio 30 d.
6 v.v.

Iskilmingas Miesto

Giedos buvusių ir esamų dainininkų
JUNGTINIS CHORAS

Meno vadovas ir dirigentas
DARIUS POLIKAITIS



Paslaikinto Jurgio Metulaičio Mielja 14911 E 127th St., Lemont, IL 60439

„Čikagos Aidas“ №44 [1163] 11.15.2019 – 11.21.2019

39

Vaikučiai ieško vilties spindulėlių

Tik pagalvokime – kiek laiko skiriame naujienų skaitymui ir klausymui, diskusijoms ir piktnimuisi dėl pasaulio nelaimių bei nevilčiai dėl savo pačių bejėgiškumo. Taip, mes negalime išgelbėti pasaulio, tačiau galime padėti bent vienam jo gyventojui. Galvodami apie tikrąsias vertybes, nepamirškime artimo, kuriam taip reikalinga mūsų širdies šiluma ir dalinkimės tuo ką turime. Lietuvos vaikų globos būrelis „Saulutė“ ištisus metus nepaliauja šviesti tiems, kurių padangėje apniukę ir visomis išgalėmis padeda likimo nuskriaustiems Lietuvos vaikams, o prie gražios rėmimo iniciatyvos gali prisijungti kiekvienas norintis. Vienas paprasčiausių būdų – metams materialiai paremti vieną tam tikrą vaikutį. Prašome atsiųsti savo vardą, pavardę, adresą, elektroninio pašto adresą ir telefono numerį bei \$360 metinę auką. Auka, kurios sumą galima atsiųsti visą, arba dalimis, yra nurašoma nuo federalinių mokesčių. Taip pat prašome parinkti du vaikučius – jei pirmasis jau būtų

gavęs paramą, tada auka atitektų antrajam. Po metų, ar pasikeitus situacijai, paramą galima nutraukti. „Saulutė“ rėmėjui suteikia galimybę bendrauti su vaiku arba jo šeima (jam bus išsiųstas vaiko adresas ir aprašymas) arba likti anonimu.

„Saulutės“ savanoriai ir Lietuvos vaikučiai dėkoja visiems vilties spindulėliams.

Saulutė (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439

tel.: 630-243-7275, fax: 630-243-6435

Internetinė svetainė

www.sunlightorphanaid.org

MEIDA

Meidai yra dvylika metų. Ji gyvena su mama Sandra, patėviu, jaunesniu broliuku ir dviem sesutėmis, kurių viena yra naujagimė. Gausios šeimos gyvenimo sąlygos geros, jie gyvena trijų kambarių name. Meida yra Ukmergės Dukstynos pagreindinės mokyklos šeštokė. Ji yra puiki mokinė, o ypač mėgsta matematiką – dalyvauja olimpiadose, yra laimėjusi prizinių vietų. Mergaitė yra rami, drausminga, draugiška, noriai dalyvauja klasės ir mokyklos veikloje. Šeima gyvena iš nedidelių pajamų: patėvio algos, išmokų vaikams ir alimentų. Šeimai praverstų materialinė pagalba – tai padėtų lavinti Meidos gabumus, leistų apmokėti mergaitės išvykas į olimpiadas kituose Lietuvos miestuose.



ROSITA

Devenerių metų Rositos tėvai išsiskyrę, o mergaitė gyvena su mama nuomojamame kambaryje nuosavame name. Rosita mokosi trečioje klasėje, lanko dainavimo ir keramikos būrelius. Ji ypač mėgsta šokti – lanko Ukmergės kultūros centro sportinių-pramoginių šokių kolektyvą „Vėtra“. Šeima gyvena iš kuklių pajamų: nediduko mamos atlyginimo, išmokos vaikui ir alimentų. Šeimai praverstų materialinė parama, nes mama norėtų lavinti ir ugdyti Rositos gabumus.



MEDA

Keturiolikmetė Meda gyvena Ukmergėje su mama Lolita, patėviu Tomu ir broliais Tomu (17 m.) bei Marku (8 m.). Šeima gyvena nuosavo namo dalyje, dviejų kambarių bute. Meda yra Ukmergės Senamiesčio pagrindinės mokyklos aštuntokė. Ji yra menišką prigimties, yra lankiusi vokalo pamokas ir šokių būrelį. Šeima gyvena iš nedidelių pajamų: minimalios patėvio algos, išmokos vaikams ir simbolinių alimentų. Šeimai labai praverstų materialinė pagalba, kuri padėtų lavinti Medos gabumus, apmokėti mergaitės vokalo pamokas ar šokių būrelį.



BRIGITA

Aštuoniolikmetė Brigita gyvena su mama Virginija ir jaunesniais broliais ir seserimis: Deividu (12 m.), Gabija (10 m.), Aldute (6 m.). Jos tėvas mirė 2012 metais, tad mama vaikus augina viena. Gimnazistė Brigita labiausiai mėgsta tiksliuosius mokslus, tačiau entuziastingai dalyvauja užklasinėje veikloje. Mergaitė yra motyvuota, optimistiška, visada apsupta draugų. Šeima gyvena iš minimalių pajamų: mamos atlyginimo (ji dirba ne pilnu etatu), išmokos vaikams ir našlaičių pensijos. Šeimai labai reikalinga materialinė parama būtiniausioms priemonėms – trūksta lėšų net pilnavertiškam maistui.



GABIJA

Penkiolikmetė ukmergiškė Gabija gyvena su mama Rūta ir dviem broliais – 9 metų Pauliumi ir 3 metų Luku. Mergaitės tėvai yra išsituokę. Gabija yra gimnazistė, ji maloni, draugiška, pareiginga ir puikiai mokosi. Ji labai myli gyvūnus ir savanoriauja šunų prieglaudoje „Klajūnas“. Mergaitės sveikata gera, jos šeima gyvena 3 kambarių bute su patogumais (tai valstybės suteiktas socialinis būstas), tačiau bedarbei ir iš pašalpos gyvenančiai mamai vienai auginti tris vaikus nelengva – labai trūksta lėšų pilnaverčiam vaikų gyvenimui, būtiniausioms priemonėms.



EGLĖ

Trylikametės Eglės tėvai yra išsiskyrę, o ji gyvena kartu su mama Laura ir dar 6 broliukais ir sesutėmis: Akvile (16 m.), Mantu (10 m.), Benu ir Nojumi (7 m.), Kamile (6 m.) ir Nagliu (3 m.). Gyvenimo sąlygos patenkinamos, šeima gyvena socialiniame būste – trijų kambarių bute su patogumais. Aštuntokei Eglei svarbu ne tik mokykla, bet ir įvairi užklasinė veikla. Ji kruopšti, pareiginga ir labai draugiška. Šeima gyvena iš minimalių pajamų: neįgalumo pensijos, socialinės išmokos šeimai ir alimentų. Gausiai šeimai labai reikalinga materialinė pagalba būtiniausioms priemonėms, nes mamai sudėtinga auginti 7 vaikus, nepavyksta visada aprūpinti net pilnaverčiu maistu.



RAMŪNAS

Penkiolikmetis Ramūnas lanko specialiosios Rusnės mokyklos 8 klasę. Domisi muzikos instrumentais, jų veikimu bei piešimu. Ramūnas dažnai serga įvairiomis kvėpavimo takų ligomis, plaučių uždegimu, bronchitu – berniukui teko du metus atidėti mokslus dėl ligų, jo imuninė sistema labai silpna. Šeimoje – penki asmenys, visi gyvena vieno kambario bute. Ramūnui reikalinga visapusiška pagalba, todėl šeimai reikia finansinės paramos.





**Mokyklėlė „Pagrandukai“
priima 2015/16m. gimusius
vaikučius 2019/20 mokslo metams.**

Pas mus:

- Smagus laikas su bendraamžiais;
- Aiški ir nuosekli ugdymo programa;
- Muzikos, šokio, dailės pamokėlės kasdien;
- Saugi ir džiugi socialinė – emocinė aplinka;
- Lietuviškų tradicijų puoselėjimas, kalendorinių švenčių šventimas;
- Pedagoginį ir muzikinį išsilavinimą, bei ilgametę patirtį turinčios mokytojos.



Mums rūpi Jūsų vaiko gerovė!

**Adresas: 627 Executive Drive, Willowbrook
Informacija tel: 630-936-7745 arba mokyklelepagrandukai@gmail.com**



**KALĖDINIS KONCERTAS
CHRISTMAS CONCERT**

Viva Vivaldi

Di Viktorija Cepinskienė (smuikas)

FO ANGELO SPARNŲ

Justė Špėškauskaitė (fortepijonas)

METŲ LAIKAI - THE SEASONS

2019 m. gruodžio 1 d., 1 val. p. p.
December 1st, 2019, 1 p. m.

Svč. Mergelės Marijos Gimimo Bažnyčia
Chicago Nativity Blessed Virgin Mary Parish
6812 S. Washtenaw Ave. Chicago, IL 60629

Angla bažnyčia \$20.
Biletai parduodami: „Old Village“, Marquette Park Šeimyninė, „Lithuanian Plaza“, Prūsų-Lietuvių Centre Lenoxe

REKLAMA

lietuvių meno ansamblis
DAINAVA

Chorinės muzikos koncertas ir
apmąstymai Advento ir
Šv. Kalėdų proga.

šeštadienį,
2019 m. gruodžio 21 d.
7:00 v.v.

Švč. Mergelės Marijos
Gimimo bažnyčioje
6812 S. Washtenaw Ave.
Chicago, IL

**GIMĖ
MUMS
ŽODIS**

DIEVO ŽODIS IŠĖJO IEŠKOTI, KAS BUVO PRARASTA



Lapkričio 24d. 1:00 v.p.p.

**Vytauto Didž. šaulių rinktinė
išeivijoje kviečia
į atkurto Lietuvos
kariuomenės
100-čio paminėjimą**

*Renginyje svečiuosis Artūras Jakubonis –
antras pasaulyje lietuvis oficialiai įveikęs
Appalačian kelią (3542km) pėsčiomis.*

*Apie jo kelionės patirtį išgirsite
atvykę į Šaulių namus.*

**Adresas: 2417 W 43rd. St., Chicago, IL 60632
Renginio metu veiks virtuvė ir baras
Pasiteiravimui: 773-875-4531
Renginys nemokamas**

„Čikagos Aidas“ №44 [1163] 11.15.2019 – 11.21.2019

Klausau.com

**Skambinkite
į Lietuvą**

**vos už 4.5 centų
per minutę (landlines)
ir 7 centus per minutę (cell)**

- Jokio sujungimo mokesčio
- Pokalbių kaina sekundžių tikslumu
- Automatinis sąskaitos papildymas
- Itin taupus pasirinkimas
- Kokybiškas ryšys

Norėdami skambinti pigiais
Klausau.com tarifais,

**paprasčiausiai
paskambinkite bendruoju
telefonu 888-383-8974,**

**o sistema jums
automatiškai
perskambins
(per mažiau nei
45 sekundes)
atliks sujungimą.**

Kad galėtumėte naudotis šiomis paslaugomis, jums reikia užsiregistruoti ir susikurti Klausau.com paskyrą. Registracija nemokama – mokate tik už prakalbėtą laiką. Užsiregistruoti galite internetu www.klausau.com arba nemokamu klientų aptarnavimo telefonu **877-338-1545**



Customer Service

1-877-338-1545

SIŪLO DARBA

Reikalingas darbuotojas prižiūrėti ir remontuoti butus. Apmokamos atostogos ir šventines dienas. Darbas pastovus ištisus metus. Tel. 708 289 9992

Reikalingas sandėlio darbuotojas pilnai darbo dienai automobilių pakrovimui į konteinerius. Būtinai legalus statusas (dokumentai), pageidautina darbo su krautuvu patirtis. Tel. (708)907-3005

Reikalingas sandėlio darbuotojas pilnai darbo dienai pakavimo skyriuje. Tel. 708-930-5290.

Krovikui-perkraustymuose. Tel. 708-275-1306.

Radijas „Resonance“ priekoliektyvo kviečia prisijungti reklamos pardavėjus. Darbo patirtis nebūtina, tačiau svarbu mokėjimas bendrauti su žmonėmis, noras užsidirbti ir būti draugiškos kompanijos dalimi. **Ethnic Media United (radijas „Resonance“, laikraštis „7days“, laikraštis „Čikagos Aidas“)** – kaip tik ir yra tokia kompanija. Siūlome labai palankias darbo sąlygas, darbą pilnu arba nepilnu etatu, patogią darbo vietą arba galimybę dirbti nuotoliniu būdu. Skambinkite arba rašykite – aptarsime pasiūlymo detales ir sąlygas. Tel. 312-999-0609

Kompanijai reikalingi owner operators ir vairuotojai (dry van ir flat bed Conestoga). Tel. 630-400-9661

Autoservisui Orland Parke reikalingi mechanikai. Labai geras atlyginimas. Tel. 773-544-5550.

Reikalingi CDL vairuotojai tolimiesiems reisams. Full arba Part time. Mokame nuo 55 iki 65 ct už mylių. Yra galimybė nuomotis trokš. Tel. 773-396-6725.

Reikalingi savarankiški kontraktoriai nusavintų namų preservation darbams. Kreiptis i info@city-suburban.com su trumpu patirties ir atliekamų darbų aprašymu.

Autoservisui Downers Grove rajone reikalingas automechanikas pilnam etatui. Teirautis telefonu 630-963-3900

Reikalingas darbininkas namų priežiūros darbams pastoviam darbui amerikiečių kompanijoje. Tel. 312-664-4191

Reikalingas CDL-B vairuotojas išvežioti dumpsterius po Čikagą ir apylinkes. Geras valandinis atlyginimas. Skambinti 708-724-4000.

Reikalingos moterys namų valymo darbams vakariniuose rajonuose. Laisvas grafikas. Tel. 331-431-9498

Statybų kompanijai reikalingi dažytojai ir vidaus apdailos darbų meistrai. Darbas pilnu etatu, atlyginimas priklauso nuo darbo kokybės, pradinis atlyginimas nuo 17 dolerių už valandą. Būtina mažiausiai 1 metų darbo patirtis. Tel. 847-385-8011

Transporto kompanijai reikalingas dispečeris su patirtimi. Atlyginimas 1600 dol ir daugiau per savaitę, priklausomai nuo darbo kokybės. Tel. 331-871-3834, 847-387-9889

Reikalingi owner operators vietiniams ir Midwest reisams. 5-6 dienos, penktadieniai visada namuose, dry van kroviniai, parkavimas Bolingbrook, IL. Skambinkite (847)401-4797, Kęstas

Full time dental assistant needed in Plainfield. We are modern and friendly high quality Dental office. We are a fully computerized office with digital radiography. If you are organized, self motivated and love working with people this may be the job for you. Experience not necessary, we will train. Please email your resume to jessicafcpdc@gmail.com

Kompanijai reikalingi vairuotojai išvežioti laikraščius penktadieniais. Turėti didelį automobilį. Tel. (847)272-9222

Reikalingas Parts Counter Person. Darbas automobilių detalių sandėlyje. Skambinti tel. (630)303-8961

KLASIFIKUOTI SKELBIMAI

Savo skelbimus nemokamai talpinkite interneto svetainėje www.aidas.us („Skelbimai“). VIP skelbimai yra mokami.

SUPER PASIŪLYMAS! NEMOKAMAS VIP SKELBIMAS aidas.us (apie \$15) su apmokėtu skelbimu laikraštyje!

BENDROSIOS SKELBIMŲ TALPINIMO TAISYKLĖS:

- Skelbimo kaina viename laikraščio numeryje: \$0.50 už žodį.
- Telefono numerį skaičiuokite kaip vieną žodį.
- Juodai paryškinti ar DIDŽIOSIOMIS raidėmis parašyti žodžiai: \$0.60 už žodį.
- Norint skelbimą publikuoti keliuose numeriuose, gautą sumą padauginkite iš leidinių skaičiaus.
- Nuotrauka skelbime: \$5.
- Sumokėti už skelbimą galite čekiu ar money – order išrašytu „Ethnic Media“ vardu.
- PRIIMAME KREDITO AR DEBETO KORTELES - 847-272-9222, 877-459 0909 spauskite 1.

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> SIŪLO DARBA | <input type="checkbox"/> PARDUODU VERSLĄ |
| <input type="checkbox"/> IEŠKAU DARBO | <input type="checkbox"/> VERSLO PASIŪLYMAI |
| <input type="checkbox"/> PASLAUGOS | <input type="checkbox"/> PERKU – PARDUODU |
| <input type="checkbox"/> NAMŲ REMONTAS | <input type="checkbox"/> PARDUODU AUTO |
| <input type="checkbox"/> PAMOKOS – MOKYMAS | <input type="checkbox"/> PAŽINTYS |
| <input type="checkbox"/> NUOMA – IŠNUOMOJU | <input type="checkbox"/> ĮVAIRŪS |
| <input type="checkbox"/> IEŠKAU KAMBARIOKO | <input type="checkbox"/> NEKILNOJAMO TURTO PARDAVIMAS |

Pažymėkite tinkamą skyrių

Skelbimo tekstas:

(pritrūkus vietos, pridėkite papildomą lapą)

- Skelbimas neparyškintomis raidėmis – 50 cnt. už žodį.
 Žodžių skaičius X \$0.50 X Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$
- Skelbimas juodai išryškintomis raidėmis – 60 cnt. už žodį.
 Žodžių skaičius X \$0.60 X Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$
- Skelbimas DIDŽIOSIOMIS raidėmis – 60 cnt. už žodį.
 Žodžių skaičius X \$0.60 X Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$
- Skelbimas JUODAI IŠRYŠKINTOMIS DIDŽIOSIOMIS raidėmis – \$1.20 už žodį.
 Žodžių skaičius X \$1.20 X Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$
- Įrėmintas skelbimas - \$5 (dydis 1" X 1,5").

- ! DĖMESIO! Skelbimai rusiškame laikraštyje „7days“**
 Už papildomą mokestį (50cnt. už žodį) Jūsų skelbimas bus išspausdintas ir „7days“ laikraštyje rusų kalba.
- Žodžių skaičius X \$0.50 X Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

Sudėkite sumas punktuose nuo 1 iki 6:

① + ② + ③ + ④ + ⑤ + ⑥ = BENDRA SUMA \$

Apmokėjimas: čekis money-order kredito/debeto kortelė

Jūsų vardas ir pavardė:
 (tik redakcijai)

Užpildę siųskite kuponą (kartu su čekiu ar money – oder) adresu:
325 North Milwaukee Avenue, Units E&F, Wheeling, IL 60090
 Arba faksu: **(866) 710-0220**, arba elektroniniu paštu: **aidas@aidas.us**
 arba padiktuo kite tekstą paskambinę telefonu: **(877) 702-0220**

Proginiai sveikinimai (gimtadienio, jubiliejaus, vestuvių) įrėminti (tekstas + foto) – nuo \$10, priklausomai nuo sveikinimo dydžio.
 Mirties pranešimai, užuojautos (tekstas + foto), skelbiami NEMOKAMAI

! Neapmokėti skelbimai spausdinami nebus

NEMOKAMAI!* Skelbimai interneto svetainėje www.aidas.us
 *publikuojami tik svetainėje www.aidas.us

Naujiena! Nuo šiol savo skelbimus nemokamai talpinkite interneto svetainėje www.aidas.us („Skelbimai“).
VIP skelbimai yra mokami.

SUPER PASIŪLYMAS! NEMOKAMAS VIP SKELBIMAS (apie \$15) su apmokėtu skelbimu laikraštyje!

Skelbimo kaina viename laikraščio numeryje : **\$50 cnt. už žodį.** Telefono numerį skaičiuokite kaip vieną žodį. Juodai paryškinti ar DIDŽIOSIOMIS raidėmis parašyti žodžiai - \$60 cnt. už žodį. Norint skelbimą publikuoti keliuose nume-

riuose, gautą sumą padauginkite iš leidinių skaičiaus. Priimame kredito/debito korteles. Sumokėti už skelbimą galite čekiu ar money – order išrašytu „Ethnic Media“ vardu. Užpildę kuponą (kartu su čekiu ar money – order) siųskite adresu:
325 North Milwaukee Avenue, Units E&F, Wheeling, IL 60090
Arba faksu: (866)-710-0220
arba elektroniniu paštu: aidas@aidas.us
arba padiktuokite tekstą paskambinę: (877) 459 0909
Skelbimai, gauti po trečiądienio 12 v.p.p., bus spausdinami kitos savaitės „Aido“ numeryje.

Transporto kompanijai reikalingas dispečeris su patirtimi. Tel. (708)-974-4545 ext. 406

Namų priežiūros kompanijai reikalingi darbuotojai pastoviam darbui prie statybų ar krovimo darbų. Skambinti arba rašyti žinutę: (708) 906-3040.

Reikalingas CDL vairuotojas vietiniams reisams, minimum 2-ju metų patirtis, geri driving rekordai. Dry van kroviniai, sleeper trucks, i-shift arba 10 bėgių pavarų dėžė. Kiekviena diena namie, darbas nuo pirmadienio iki penktadienio, kartais gali būti šeštadienį, jei nori. 23\$/hr, parkingas Bolingbrook, IL. Skambinti Kęstui, 847-401-4797

Stabili statybų įmonė priims į komandą darbuotojus. Uždarbis priklauso nuo patirties. Skambinkite tel. (847)461-9161

Transporto kompanijai reikalingi mechanikai su patirtimi ir be jos. Naujos dirbtuves, stabilus ir aukštas atlyginimas. Skambinkite tel. (630)303-8961

PATIKIMA TRANSPORTO KOMPANIJA IEŠKO CDL A VAIRUOTOJŲ. MOKAME \$0.60 CENTŲ UŽ VISAS MYLIAS. Tel. 224-775-0361

International Day Care Center vaikučių vis daugėja, todėl ieškome dar vienos nuostabios, energingos, atsakingos ir vaikučius mylinčios asistentės ar mokytojos. Yra tam tikri reikalavimai. Reikalingas legalumas. Kreiptis: internationaldaycenter@gmail.com

Draudimo agentūra, esanti Hickory Hills, IL, ieško darbuotojos (-jo) pilnai darbo dienai. Patirtis pageidautina, bet nebūtina. Reikalinga gera anglų kalba, rusų būtų privalumas. Skambinti tel. (708)433-7777

Kompanijai reikalingas REKLAMOS AGENTAS. Reikalavimai: anglų kalba, organizuotumas, geri bendravimo įgūdžiai, draugiškumas, automobilis. Rusų bei lietuvių kalbų mokėjimas – privalumas. Tel. (847)272-9222

Nekilnojamojo turto ir paskolų kompanija įdarbina agents ir loan originators. Puikios uždarbio galimybės, lankstus darbo grafikas, efektyvi pagalba ir bendradarbiavimas. Kreiptis tel. (630)202-6867, (630)696-7746.

Reikalingas CDL vairuotojas su patirtimi vietiniams ir Midwest reisams, iki 200-250 mylių nuo Čikagos. \$20/hr, Monday-Friday. Penktadieniai ir savaitgaliai namie. Volvo vilkikas, 10 bėgių, dry van kroviniai, parkavimas Woodridge. Skambinti (708)247-2472

Modern and friendly high quality Dental office in Barrington seeks part time or full time dental assistant. We are a fully computerized office with digital radiography. If you are organized, self motivated and love working with people this may be the job for you. Experience not necessary, we will train. Email resume to barringtondentalwellnesscenter@gmail.com. 847-842-2410

Užimtam salonui Orland Park reikalinga manikiūrininkė pilnai darbo savaitei. Tel. (773)307-4742

Turizmo kompanijai reikalingi patyrę turizmo agentai. Būtinai anglų kalbos žinios, pageidautina mokėti lietuvių ir ukrainiečių kalbas. Skambinti tel. (847)350-9545

Reikalingas pagalbininkas statybose. Tel. (708)630-1048, Artūras

Reikalingi rangovai su patirtimi namų renovavimo darbams. Kreipkitės tel. (630)660-7861.

Reikalingas darbuotojas saidin-go darbams. Tel: (630)677-2040

Draudimo kompanija siūlo darbą naujiems agentams. Skambinti tel. (847)668-2066, Robertas

IEŠKO KAMBARIOKO

Moteris ieško darbo (palikti žinute). Tel. 708 692 9120

PASLAUGOS

STACIONARIŲ IR NEŠIOJAMŲŲ KOMPIUTERIŲ REMONTAS. TEL. 630-487-8967

LIMUZINAS VISOMS PROGOMS 24/7. TEL. 312-714-7386 MARIUS.

Perkraustome. Tel. 708-275-1306.

Oro kondicionierių ir peciu priežiūra. 630-915-1267

Elektros darbai. Tel. (773)988-4303

Siūlome poilsį Dominikos Respublikoje, Meksikoje, Jamaikoje ir Karibų salose; upiniai ir jūriniai kruizai, kelionės ir aviabilietai po visą pasaulį. Mūsų kainos žemesnės nei internete. Tel. (847)809-0910

DĖMESIO! Vidaus ir lauko dažymo darbai, naujos statybos, dažymas purškimo būdu (spray painting), darome viską, kas susiję su dažymu - mes specialistai! Tel. (847)385-8011

DMB SERVICES- remonto darbai. Dažytojai, dailidės, elektrikai. Įrengiame rūsius, virtuves, klojame parketą, laminatą, restauruojame senus namus. Geriausi specialistai Čikagoje! Tel. (847)385-8011

Safety dokumentacijos, logbooks tvarkymas nedidelėms transporto kompanijoms. Dokumentų paruošimas 'New Entrant' ar DOT Safety inspekcijoms. Skambinti (630)901-2100

Atėjo laikas pilietybei, pasibaigė žalios kortos galiojimo laikas. Yra galimybė sutaupyti iki 50% valstybinio mokesčio, jeigu turite mažas pajamas. Skambinkite. Profesionalus visų migracinių dokumentų pildymas. Tel. (708)808-0073

Komercinės ir verslo paskolos. Verslo planai, veiklos ir strategijos mokymai. Konsultacijos apie komercinį ir pramoninį nekilnojamąjį turtą. Oksana Sevic, MBA. Finansai ir tarptautinis verslas. Tel. (630)697-2572. Bluebird Realty, Inc.

PERKU / PARDUODU

Norite parduoti savo verslą? Parašykite į sellbusinessstoday@gmail.com.

PAMOKOS

Gaukite Heating & Air Conditioning arba Electrician licenciją tik per 3 mėnesius. Nedidelis mokestis už mokymus, galima atsiskaityti dalimis bei kreditine kortele. Mokykla yra West Chicago/Batavia. Tel. (630)202-4932 (rusų k.), (630)232-3250 (anglų k.), www.westchicagohvac.com

PAŽINTYS

53 moteris ieško ištikimo gyvenimo palydovo. Tel. 773-940-5264

Radijas „Resonance“ prie kolektyvo kviečia prisijungti reklamos pardavėjus.



Darbo patirtis nebūtina, tačiau svarbu mokėjimas bendrauti su žmonėmis, noras užsidirbti ir būti draugiškos kompanijos dalimi.

*Ethnic Media United (radijas „Resonance“, laikraštis „7days“, laikraštis „Čikagos Aidas“)
– kaip tik ir yra tokia kompanija.*

Siūlome labai palankias darbo sąlygas, darbą pilnu arba nepilnu etatu, patogią darbo vietą arba galimybę dirbti nuotoliniu būdu.

Skambinkite arba rašykite – aptarsime pasiūlymo detales ir sąlygas. Tel. 312-999-0609

NUOMA



Išnuomojame 2 kambarius, galima po 1 atskirai, su atskirais jėgimais nuosavame name, asmenims be žalingų įpročių. Oak Lawn. Tel. 630-670-8336

nuomojamas 2-ju miegamųjų butas, 1as aukstas Brighton Park, Chikagoje. Kaina \$600, pliu patarNAVIMAI. Reikalingas 1 men depositas. Kambinti 630 863 6356.

Orland Park. Išnuomojamas kambarys. Tel. (708) 645-6556.

Oak Lawn išnuomojame 1 kambarį nuosavame name su atskiru jėgimu vyrui be žalingų įpročių. Visi patogumai. Tel. 630-670-8336

Palos Hills. Išnuomojamas 1 miegamąjo kondominiumas su balkonu ir pilnai įrengta virtuve. \$950 plius elektra. Galima įsikraustyti iš karto. Skambinkite arba rašykite tel. 630-234-2642, Albina Van Maer, Bluebird Realty

Aurora. 2 miegamųjų, 2 vonių taunhausas su dviviečiu garažu. Neipervilio mokykla. Nuoma \$1,450 už mėnesį. Skambinkite arba rašykite tel. 630-234-2642, Albina Van Maer, Bluebird Realty

Išnuomojamos ofiso patalpos ant Ogden Ave, prestižiniam Clarendon Hills rajone! Ypatingai gerai prižiūertos, naujesnės statybos patalpos - 525 sf pirmame aukšte už \$984/mėn. ir 567 sf antrame aukšte už \$874/mėn. Puikus susisiekimas, šalia greitkelių, Oakbrook prekybos centro, 30 min iki oro uostų bei Čikagos downtown. Galimybė įsirengti draudimo, buhalterijos, transportacijos, architekto, inžinieriaus, advokato, medicinos, terapeuto ofisą bei daugelį kitų. Priklauso automobilių stovėjimo aikštelė, lauko iškaba. Kreiptis į Rasa Mitkus 630-202-6867

Nuomojami erdvūs atostogų namai Union Pier, Mičigane. Namas su šildomu vidaus baseinu, netoli Mičigano ežero paplūdimio. Aktyvaus poilsio mėgėjams yra

privatūs teniso kortai. Patogu išsinuomoti keletui šeimų, yra 4 erdvūs miegamieji ir 4 vonios. Patogus susisiekimas - tik 1.5 val. nuo Čikagos. Ši vila puikiai tiks atšvęsti Jūsų šventes arba tiesiog pabėgti nuo kasdienybės ir pailsėti. Kaina nuo \$669 už naktį. Rezervacija tel. (630)202-6867

Išsinuomokite 2 ne savaitgalio paras, 3-ią gaukite nemokamai! Nuomojami nuostabūs atostogų namai Union Pier, Michigan. Namas su šildomu vidaus baseinu ir privačiais teniso kortais, pora blokų nuo privataus Mičigano ežero plažo. Netoliese yra Warren Dunes State parkas, stebinantis smėlio kopomis bei pasivaikščiojimo takais. Ši vila puikiai tiks atšvęsti Jūsų šventes arba tiesiog pabėgti nuo kasdienybės ir pailsėti prie jaukaus židinio su karšto vyno taure bei pažaisti biliardą ar pasikaitinti pirtyje. Patogu išsinuomoti keletui šeimų, yra 4 erdvūs miegamieji, 4 vonios, gali apsigyventi iki 16 žmonių. Greitas susisiekimas - tik 1,5 val. nuo Čikagos. Likę laisvi savaitgaliai: Kovo 30, Gegužės 4. Likę laisva vasarai (\$849/para): Birželio 22-29, Liepos 6-20, Rugsjūčio 10-19 ir 24-30. Rezervacija tel. 630-202-6867

NAPERVILLE. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas pirmame aukšte. Yra vienos mašinos

vieta garaže. Bute yra apynauja buitinė technika, naujai perdažytas. Nuomininkas moka tik elektrą. Kaina \$1,043, skambinti 773-983-4461

WOODRIDGE. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 2 vonių, labai erdvus butas pirmame aukšte. Butas pilnai atnaujintas. Naujos virtuvės spintelės, granitiniai stalviršiai, laminato grindys visame bute. Atnaujintos vonios. Centrinis AC. Prašoma kaina \$1400 skambinti 773-983-4461

WILLOW SPRINGS. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 1 vonios pilnai atnaujintas butas. Naujos virtuvės spintelės, SS buitinė technika, granitiniai stalviršiai, pilnai atnaujinta vonia. Naujos spintelės granitinis stalviršis. Antras aukštas. Yra balkonas. Labai rami vieta, geras susisiekimas su La Grange ir 294 greitkelio. Komplekse yra baseinas. Papildomai mokate tik elektrą. Kaina \$1300. Skambinti 773-983-4461

DOWNERS GROVE. Labai geroje vietoje išnuomojamas 2 miegamųjų, 2 vonių butas, primame aukšte. Laminato grindys. Komplekse yra baseinas. Papildomai mokate tik už elektrą. Kaina \$1350. tel. 773-983-4461

Išnuomojamas 2 miegamųjų butas antrame aukšte Marquette Parke. Skambinti tel. 773-220-7840

Judėjimo - atramos organų sistemos gydymas:



- Inversinė terapija
- Gydomasias masažas
- Infraraudonųjų spindulių sauna

Loreta Adlys
Tel. 630-747-1716
Hickory Hills

Heating & Air-Conditioning license Electrician license at West Chicago Professional Center

Minimalus mokestis už mokymus!!!

Mūsų internetinė svetainė: www.westchicagohvac.com
Gaukite licencijas per 3 mėnesius ir pradėkite savo verslą arba gaukite gerai apmokamą HVAC arba profesionalaus elektriko darbą. Yra galimybė apmokėti kreditinėmis kortelėmis. Už mokymus taip pat galima mokėti dalimis. Mokykla yra West Chicago/Batavia.

**NAUJIENA!
DIDŽIULĖS NUOLAIDOS!**
Visiems mokymams, vykstantiems naujoje patogioje vietoje Čikagoje. Vos 3 mylių atstumu nuo Chicago Downtown! Prie 55 greitkelio! Paskubėkite! SALE ends soon!

Rusų kalba: **630-202-4932** English: **630-232-3250**
Mokykla patvirtinta Ilinojaus valstijos aukštesniojo mokslo departamentu



KIRPĖJA INETA

- Vyriški, moteriški kirpimai
- Plaukų dažymas
- Proginės sukuosenos
- Cheminiai susikavimai

(630)210-2442
10035 S. Roberts Rd.
Palos Hills, 60465

DUMPSTER RENTAL

Residential and Commercial

A CITY SUBURBAN

Suburbs: **708-724-4000** City: **773-254-1960**
www.acitydumpsters.com

Profesionali kirpėja
VILMA

- Kirpimai
- Dažymai
- Chemiški sukaušimai
- Proginės šukuosenos
- ILGALAKIS PLAUKŲ PASIŲTINIMAS KEROTINIAS

Tel. 773-983-1598
10032 S. Roberts Rd. Palos Hills, IL 60465
Taylor Nicole Salen & Ray Spa

Bizy cuts Lietuviškas salonas

- Kirpimas, dažymas visai šeimai
- Proginės šukuosenos
- Antakių dažymas, korekcija

630-435-6080
444 W. 75th St.,
Downers Grove

Transporto kompanijai reikalinga
Payroll/Billing darbuotoja

email vita.j@arkaexpress.com,
ph. (219)308-8108

LISLE. Four lakes komplekse išnuomojamas 1 miegamojo, 1 vonios butas. Nuomininkas moka tik elektarą. Komplekse yra baseinas ir slidinėjimo trasos. Kaina \$1,050. 773-983-4461

Išnuomojamas namas Lemonte. 3 miegamieji, 1 vonia, gražus kiemas, garažas 2 automobiliams. Kaina \$1,500. Skambinti Artūriui Strokovui, Elite Realty Experts, tel. 630-965-6608

Downers Grove. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas pirmame aukšte. Nauji langai, medinės grindys, atnaujinta vonia. Kaina \$1100. Regina, (773)983-4461

Downers Grove. Išnuomojamas arba išsimokėtinai parduodamas plytinis namas su pilnai įrengtu pusrūsiu ir dideliu kiemu. 5 minutės nuo centro ir traukinių stoties. Downers Grove mokyklos. \$1,800/mėn. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Westmont. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas trečiame aukšte. Papildomai mokate tik už elektarą. \$1095. Skambinti Reginai, (773)983-4461

NEKILNOJAMASIS TURTAS

Bridgeview : parduodamas pilnai atremontuotas butas, su šildomu garažu. 2 miegamieji, 2 vonios, nauja virtuvė su granitininiais stalviršiais ir "Stainless steel" buitine technika, 2 aukštas, didžiulis balkonai. Kaina 149,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Darien rajone parduodamas "Split level" namas. 3 miegamieji, 2 vonios, 2 mašinių garažas, privatus ir erdvus užtvertas kiemas. Kaina 279, 900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Darien parduodamas kampinis townhouse (per du aukštus): 2 miegamieji, 2,5 vonios, didžiausias modelis komplekse, aukštos lubos, židiny, 2 mašinių garažas, "Stainless steel" buitine technika, patogus susisiektis. Kaina 209,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Tinley Park. Parduodamas 4 miegamųjų, 3 vonių erdvus namas su įrengtu rūsiu. Name yra medinės grindys. Lauke jaukus dekas. Didelis kiemas. 2-vietis garažas. Prašoma kaina \$234,999. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Palos Hills. Parduodamas 2 miegamųjų, 2 vonių erdvus butas pirmame aukšte. Butas visiškai atnaujintas. Naujos virtuvinės spintelės, granitiniai stalviršiai, SS buitine technika. Pilnai suremontuotos vonios. Yra vienvietis garažas. Prašoma kaina \$149,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Des Plaines. 2 miegamųjų, 1 vonios butas mūriniame name Des Plaines centre. Pėsčiomis galima nueiti iki prekybos vietų, restoranų, Metra stotelės. Pastatas moderniai įrengtas, su liftu ir šildomu garažu. Butas puikiai išplanuotas, atviros erdvės, šviesus, su dideliu balkonu. Naujai perdažytas, atnaujinta virtuvė, visur medinės šildomos grindys. Bute yra skalbyklė ir džiovyklė. \$212,900. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Downers Grove "Ranch" stiliaus namas: 3 miegamieji, 1 vonia, baseinas, 2 mašinių atskiras garažas, reikalingas kosmetinis remontas. Kaina 239,000\$ "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Banko nusavintas namas Downers Grove: 5 miegamieji, ofiso kambarys, 4,5 vonios, "Walkout "

basementas, didžiulė virtuvė su stoglangiais, privatus, užtvertas, miškingas kiemas su dideliu deku, įrengtas baseinas. Reikalingas remontas. Dėmesio vertas pirkinys. Kaina 346,000\$ "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

ROMEONVILLE. Parduodamas 2 miegamųjų, 2 vonių, su vienos mašinos garažu, townhouses per vieną aukštą. Townhouses turi aukštas lubas, laminato grindis, lauke yra dekas. Viduje yra skalbykla, džiovyklė. Į asociaciją įeina clubhouse ir baseinas. Tik \$35 į mėnesį asociacijos mokestis. Prašoma kaina \$144.900 Skambinti Reginai 773-983-4461 REM

Downers Grove. 3 miegamųjų, 2,5 vonios dviaukštis namas su garažu dviems automobiliams. Prabangus rajonas, puikios mokyklos, arti prekybos centrų ir greitkelių. 2017 metais atliktas namo remontas. Medžio grindys, marmuras pagrindinėje vonioje, 3D plytelės, nauja virtuvė su granitininiais stalviršiais ir baru. Didelis, profesionaliai sutvarkytas kiemas. \$359,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Oakbrook Terrace. Parduodamas 3 miegamųjų, 1 vonios namas. Name yra medinės grindys ir židiny, įrengtas rūsys. Yra patio. Didelis, apaugęs medžiais kiemas. Prie namo yra 2-vietis garažas. Prašoma kaina \$256,500. Skambinti Reginai, REM, (773)983-4461

Romeoville. Parduodamas 3 miegamųjų, 2 vonių vieno aukšto namas. Name yra medinės grindys, 2-vietis garažas. Yra dekas, tvora aptvartas kiemas. Prašoma kaina: \$167,000. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Elmhurst banko nusavintas "Ranch" stiliaus nedidelis namas: 2 miegamieji, 1 vonia, įrengtas baseinas, garažas. "Cash only" kaina 177,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Hickory Hills namas: pilnai atremontuotas, 3 miegamieji, 2 vonios, įrengtas baseinas su išėjimu į kiemą, vienos mašinos garažas, naujai atremontuota virtuvė, granitiniai stalviršiai, "Stainless steel" buitine technika, erdvus kiemas. Kaina 269, 900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Homer Glen namas: 3 miegamieji, 2 vonios, ofiso kambarys gali būti konvertuotas į ketvirtą miegamąjį. "Split level " su "Walkout basement", rami vieta, įstiklintas "3 season room", yra baseinas ir "Jacuzzi tub". Kaina 245,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Puiki, moderniai atnaujinta 5 miegamųjų, 3 vonių plytinė "ranch" Lemonte. Statyta 1996 metais, ramioje gatvėje, su patogiu susisiekiu, arti Lemonto Pasaulio Lietuvių Centro, greitkelių, parkų, mokyklų bei parduotuvių. Natūralios šviesos pripildytas interjeras, jaukus valgomasis, privatus ofiso kambarys, kietmedžio grindys bei stoglangiai. Gurmaniška balta virtuvė, granito stalviršiai, stainless steel įranga, pusryčių kambarys su stiklinėmis durimis į deka. Šeimyniniame kambaryje malkomis kūrenamas akmens židiny. Jaukus master miegamasis su prabangia vonia. Erdvus, pilnai įrengtas žemesnis namo aukštas su miegamaisiais, baru, vonia bei išėjimu į terasą. Nuostabus namas, kuriuo ilgai galėsite džiaugtis! Kaina \$568,000, dėl daugiau info kreipkitės į Rasa Mitkus 630-202-6867

Two Weeks LLC

Šildymo - Šaldymo sistemų

★ **Instaliavimas** *Licensed*
★ **Remontas** *Bonded Insured*



Tel. (630)915-1267

Naujų, rezidencinių, komercinių pastatų

UART PAINTING INTERJERAS - EKSTERJERAS



- Virtuvė, rūšių ir vonių remontas
- Paruošimo, dažymo darbai
- Plytelių klojimas
- Parketas, laiminuotos grindys
- Epoksidinės garažo grindys
- Deck'ų plovimas, atnaujinimas

708-638-1048, Artūras
EPA sertifikuotas • Pirmame lygtyje izoliacija

Pardavėjams reikia daugiau nei kainos ir užrašo "FOR SALE":
Nemokamas turto įvertinimas
Reklama visuose nekilnojamojo turto internetiniuose puslapiuose
Nemokami Open House

PIRKĖJAMS:

- Pagalba perkant namą ne tik pagal išsėję, bet ir pagal norus
- Informacija apie naujus namus rinkoje KASDIEN
- Short Sale

NUOMA




773-983-4461
regina.realtor@yahoo.com
1310 Plainfield Rd., Suite 2
Darien, IL 60561
Regina Kirilaušienė

PSICHOLOGINĖS KONSULTACIJOS

- Depresija, nerimas, panikos atakos
- Psichologinės traumos, smurtas šeimoje
- Konfliktai, pykčio valdymas
- Lėtinis stresas, psichosomatiniai sutrikimai

Primami BCBS PPO, Cigna, Magellan Health Services draudimai



Tel. (630)686-3165
Laima Zavistauskas MS, LCPC
Daugiau informacijos ieškokite Google:
Laima Zavistauskas Psychology Today

Parduodamas 4 miegamųjų namas La Grange su 6 mašinų garažu. Kaina \$209,000. Kreiptis Super Buy Realty, 773-297-2012

Lemont rajone, parduodamas kraštinis townhouse: erdvus ir šviesus, nepriekaištingai sutvarkytas, 3 miegamieji, didžiulis "Loft", 2,5 vonios, aukštos lubos, židinytis, basement. Tikrai vertas dėmesio. Kaina 289,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Plainfield. Parduodamas labai erdvus taunhausas su 3 miegamaisiais, 2.1 vonios ir loftu. Medinės grindys, SS buitinė technika virtuvėje. Yra židinytis, 2-vietis garažas. Labai rami vieta. Mažas asociacijos mokestis. Prašoma kaina \$219,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Lisle rajone parduodamas erdvus butas: 1 miegamasis, 1 vonia, 1 aukštas, balkonas su vaizdu į baseiną. Prašoma kaina 75,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

DOWNERS GROVE. Parduodamas vieno miegamojo, vienos vonios butas antrame aukšte. Iš buto vaizdas į Doerhoefer parką. Virtuvėje yra baltos spintelės. Yra vienos mašinos garažas. Į asociaciją įeina visas išskyrus elektrą. Prašoma kaina \$109,500. Skambinti Reginai 773-983-4461

Parduodami ir išnuomojami namai DuPage, Kane, Will, Kendall, Cook apygardose. Išperkamosios nuomos galimybės. Investicinis nekilnojamas turtas. Pagalba su

paskolomis nekilnojamojam turtui. Julia Melehan, tel. (630)272-7472, juliamelehan.bluebirdrealtor@gmail.com, Bluebird Realty, Inc.

Parduodami ir išnuomojami namai, taunhausai, kondominiumai. Willowbrook, Downers Grove, Lemont, Woodridge, Naperville, Palos Hills, Homer Glen. Investicinis nekilnojamas turtas ir nuosavybės valdymas. Pagalba su paskolomis. Edmundas Astrauskas, tel. (708)949-1859, Bluebird Realty, Inc.

Parduodami ir nuomojami namai DuPage, Kane, Will, Kendall, Cook apygardose. Išperkamosios nuomos galimybės. Investicinis nekilnojamas turtas. Pagalba su paskolomis nekilnojamojam turtui. Ruzilia Slotabec, tel. (773)632-8475, Bluebird Realty, Inc.

Naperville townhouse : 2 miegamieji, 2,5 vonios, "Move in ready", "Hardwood" grindys. Kaina 185,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Banko nusavintas, erdvus namas Plainfield: 4 miegamieji, 3 vonios, 3 mašinų garažas, basement. Kaina 249,200\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Lyons. Parduodamas 3 miegamųjų, 1.1 vonios plytinis namas. Namas yra restauruotas. Naujos virtuvės spintelės, granitiniai stalviršiai, SS virtuvės prietaisai. Visur yra medinės grindys. Prie namo yra 2.5 mašinos garažas. Prašoma kaina \$159,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Willowbrook: parduodamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas, yra clubhouse, baseinas, patogus susisiekimas. Kaina 105,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Willowbrook. Geros būklės kondominiumas su balkonu antrame aukšte. Ažuolinės spintelės ir keraminės plytelės virtuvėje, erdvi ir šviesi svetainė su valgomuoju. Laminato grindys, miegamajame atnaujinta kiliminė danga. Didelis miegamasis su drabužine. Itin maži nuosavybės mokesčiai. Į komunalinius mokesčius jau įskaičiuota: vanduo, dujos, šildymas, baseinas, sporto salė, klubas. Ne nuoma! \$102,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Willowbrook. Parduodamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas antrame aukšte. Bute sudėtos laminato grindys. Gali pirkti investuotojai, butą galima nuomoti. Kaina \$104,900. Skambinti Reginai, REM, (773)983-4461

Boonville. Parduodamas 3 miegamųjų, 1.1 vonios erdvus namas. Pakeista virtuvė su kvarciniais stalviršiais, SS buitine technika. Yra židinytis. Laminato grindys. Yra garažas 3 automobiliams. Jaukus kiemelis. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Wonder Lake. Mielas ir jaukus namas vos du kvartalai nuo Wonder Lake. Jau šią vasarą mėgaukitės teise į pakrantę: jūsų laukia smėlio paplūdimiai, žaidimų aikštelė, vieta

prieplaukoje (derinti su asociacija). Naujas stogas ir apdaila, langai, durys, santelika, šildymo ir vėdinimo sistemos. Atnaujinta virtuvė, atsiverianti į svetainę ir atnaujintas mūrinis židinytis. Baltos virtuvinės spintelės, granito stalviršiai, SS įranga ir plautuvė. Naujos grindys, skalbyklė ir džiovyklė, atnaujinta vonia. \$145,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Wonder Lake. Žavingas namas, galima keltis iš karto. Atviras išplanavimas, labai privatus pagrindinis miegamasis antrame aukšte. Atnaujintas stogas, apdaila, nauji langai, didelis galinis dekas ir aptvertas kiemas. Naujos modernios virtuvinės spintelės, nauja įranga, skalbyklė ir džiovyklė. Naujai perdažyta, atnaujintos vidaus ir lauko durys. Visiškai atnaujinta vonia, elegantiški nauji laiptai valgomajame. Graži vieta, netoli ežero ir paplūdimio. \$139,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Woodridge rajone, parduodamas "Raised ranch" namas. 4 miegamieji, 2 vonios, 2 mašinų garažas. Naujai atremontuotas, įrengtas basement, didžiulis aptvertas kiemas, naujas stogas, nauji langai ir t.t. Prašoma kaina 241,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Realty 847-401-4797

Banko nusavintas butas Woodridge: 2 miegamieji, 2 vonios, erdvus išplanavimas, pirmas aukštas. Prašoma kaina 114,480\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

95th

PRODUCE MARKET

WE ACCEPT:    

STORE HOURS
 Monday - Saturday
 7 am - 9 pm
 Sunday
 7 am - 7 pm

95th PRODUCE MARKET

7759 West 95th Street
 Hickory Hills, IL 60457

Phone: 708-598-1300 Fax: 708-598-1353

WE RESERVE THE RIGHT TO LIMIT QUANTITIES AND CORRECT ANY PRINTING ERRORS.



Sale Dates: November 13th Thru November 19th, 2019



Washington
Gala Apples
79¢
 Lb.



Washington
Bartlett Pears
49¢
 Lb.



Starr
Ruby Grapefruit
69¢
 Lb.



Fresh Bunch
Spinach
2/\$1.50
 For



Xtra Fancy
Gray Squash
69¢
 Lb.



Butterball
 Oven
 Roasted
Turkey Breast
\$1.99
 1/2 Lb.



Rycki
Edam Cheese
\$1.99
 1/2 Lb.



Mild
 or Hot
Italian Sausage
\$2.29
 Lb.



Fresh
Leg Of Lamb
\$4.79
 Lb.



Fresh
Chicken Tenders
\$1.99
 Lb.



Orlando
Extra Virgin Olive Oil
\$5.49
 1 Liter



Dei Fratelli
Tomatoes
4/\$5
 28 Oz.



Papadopoulos
Petit Beurre Biscuits
\$1.99
 3 Pack



Lowell
Beets
\$1.49
 890 Gr.



SULTAN
PREMIUM BASMATI RICE
\$10.99
 10 Lb. BAG



Dean's
2% Milk
\$2.99
 Gallon



Dean's
Sour Cream
\$1.89
 16 Oz.



Zdan
Plain Yogurt
\$2.29
 32 Oz.



Fage
Total Yogurt
5/\$5
 150 Gr.



Apollo
Thick #7 Fillo Dough
\$1.99
 16 Oz.